

# Diario de Burgos

Viernes, 11 de Diciembre de 1981. — Año XC — N.º 27.730

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## Se firmó en Bruselas el protocolo de adhesión de España a la OTAN

### Lo han suscrito los quince ministros del Exterior de la Alianza, en presencia de Pérez Llorca

#### Discurso de bienvenida de Joseph Luns, reafirmando su fe en la Organización, «fundamento de nuestras esperanzas de paz»

Bruselas (Efe). — Los 15 ministros de Asuntos Exteriores de la «OTAN» han firmado hoy el protocolo de adhesión de España a la Alianza Atlántica, en presencia de su colega español José Pedro Pérez Llorca.

La firma de este documento abre oficialmente el proceso de incorporación de España a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), el organismo defensivo occidental.

Los máximos responsables atlánticos estiman que España podrá convertirse en el decimosexto miembro de pleno derecho de la «OTAN» en los próximos cinco meses.

DISCURSOS

Bruselas (Efe). — El secretario general de la OTAN, Joseph Luns, ha dado hoy la bienvenida oficial a España después de que los ministros de Asuntos Exteriores de la alianza firmasen hoy el protocolo de adhesión.

«La acción de España —dijo— aporta un testimonio luminoso de la perennidad y dinamismo de los valores de la libertad y de la democracia».

«Estos valores —añadió— son el honor de los países que constituyen la comunidad atlántica».

«España se presenta a nosotros como un país que se encuentra en el centro de las corrientes que han influido en la mentalidad europea y que han marcado su huella poderosa en la Historia de la civilización occidental».

Luns se refirió más adelante a «la voluntad de descubrimiento y de conocimiento, las aportaciones principales al patrimonio cultural y espiritual que nos es común».

«Y si la posición de vigía adelantado que tiene España —añadió— ha sido una de las constantes fundamentales de su propia Historia, también cumple ahora, en la encrucijada de

los dos mares vitales para la defensa del espacio atlántico, un papel esencial en los intercambios políticos, militares y económicos que definen la importancia estratégica de la cuenca mediterránea».

Joseph Luns dijo también que «en el momento en que el panorama internacional presenta elementos de una particularidad compleja, soy feliz de que el gesto histórico de España nos proporcione una excelente ocasión de reafirmar nuestra fe en la Alianza Atlántica, fundamento de nuestras esperanzas de paz».

El presidente honorario del Consejo Atlántico, el ministro canadiense de Asuntos Exteriores, Mark Macguigan, ha pro-

nunciado también un discurso de bienvenida en español para recibir a España en el seno de la OTAN.

«Es un enorme placer para mí —dijo— como presidente de honor del Consejo del Atlántico Norte desear la bienvenida más calurosa al ministro de Asuntos Exteriores del Reino de España, José Pedro Pérez Llorca, en esta ocasión histórica que constituye la primera etapa en la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte».

«Nuestra alianza —dijo— se basa sobre la decisión libre adoptada por cada Gobierno miembro de realizar en común los objetivos enunciados en el preámbulo del tratado del Atlán-

tico Norte, es decir, la libertad de sus pueblos, su herencia común y su civilización».

«Confío en que estaremos pronto en condiciones de invitarnos —dijo dirigiéndose a Pérez Llorca— a ocupar un lugar en el Consejo atlántico, y expresé el voto personal de que sea durante mi mandato de presidente de honor».

CONTESTACION ESPAÑOLA

Bruselas (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, ha agradecido hoy la bienvenida a España expresada por los pa-

(Pasa a la página 13)

## Explicación de Calvo Sotelo sobre el reciente reajuste ministerial

### No satisface a la oposición

#### Por otra parte, ha afirmado que mantendrá a las FF. AA. en la obediencia al Gobierno

Madrid (Efe y Colpisa). — El presidente de Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, ha dado esta tarde una explicación del reajuste ministerial ante el pleno del Congreso de los diputados. La explicación fue juzgada como insuficiente por todos los grupos, a excepción del centrista.

Calvo-Sotelo se refirió también a la situación creada por la difusión del llamado «Manifiesto de los cien». «Como presidente del Gobierno —dijo Calvo Sotelo— considero inadmisibles el documento y sus circunstancias y reitero mi firme decisión de mantener a las Fuerzas Armadas en el acatamiento de la Constitución y en la obediencia al Gobierno de la Nación».

Antes de referirse al «manifiesto», el presidente del Gobierno hizo una larga exposición de las nuevas competencias de los Ministerios de Sanidad y Consumo y Agricultura, Pesca y Alimentación, cambios —dijo— que se han hecho para lograr un mejor servicio y mayor eficacia de la Administración.

«Con la creación del Ministerio de Sanidad y Consumo —señaló Calvo Sotelo— la Administración española da un paso importante en el tratamiento administrativo de los intereses de los consumidores y a favor de la organización del movimiento del consumidor».

Subrayó también que la mejor coordinación entre los diferentes Departamentos exige la reunión más frecuente de las Comisiones delegadas, que, junto con la general de subsecretarios, permite reservar al Consejo de ministros las grandes cuestiones políticas sobre las que colegiadamente debe pronunciarse el Gobierno.

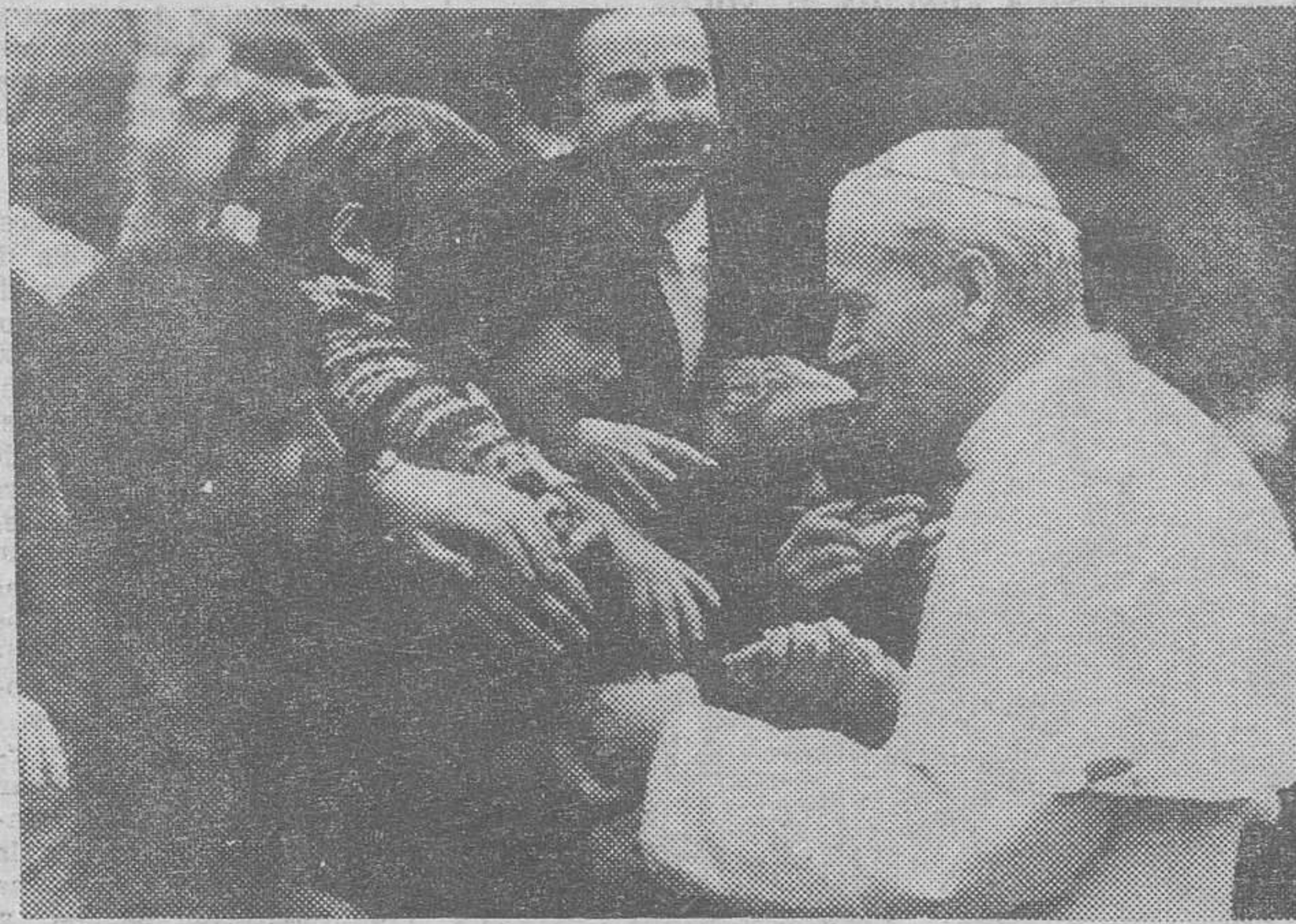
Explicó el presidente que la figura del presidente del grupo parlamentario y a la vez miembro del Gobierno es una novedad constitucional y que también obedece a razones de

coordinación y no planteará ningún problema parlamentario.

Calvo Sotelo ha sido especialmente rotundo para decir que mantendrá a las Fuerzas Armadas en el acatamiento a la Constitución y en la obediencia al Gobierno, a defender inflexiblemente a supremacía del poder civil y a atajar sus raíces esta lamentable iniciativa con la máxima severidad para los que resultasen responsables. Al mismo tiempo que se hará la mayor consideración con la institución militar que en su inmensa mayoría se ha comportado ejemplarmente durante la etapa de la transición y que merece como tal el respeto y reconoci-

(Pasa a la página 16)

## AUDIENCIA GENERAL DEL PAPA



Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Juan Pablo II, saluda a unos jóvenes, durante la audiencia general de los miércoles. — (Telefoto Efe-AP)

## ENTREGA DE LOS PREMIOS NOBEL, EN ESTOCOLMO

### La efectuó el Rey Carlos Gustavo

Estocolmo (Efe). — Presidido por el Rey Carlos Gustavo XVI de Suecia se ha celebrado hoy el acto de entrega de los premios Nobel 1981.

La tradicional ceremonia de gala, que coincide con el aniversario de la muerte de Alfredo Nobel, ha sido iniciada por el portavoz de la Fundación Nobel, profesor Sune Bergstrom, quien resaltó la «responsabilidad de los países industrializados» para compartir «su potencial investigador» con las Naciones en vías de desarrollo.

A continuación, Nicolás Bloembergen y Arthur Schlaw de Estados Unidos, y el sueco Kaim Siegbahn, recogieron de manos del Rey, su diploma, medalla y cheque del galardón de Física, que comparten por sus investigaciones sobre la estructura del átomo.

Kenichi Fukui, primer japonés premiado por la Fundación Nobel, y Roald Hoffmann, norteamericano, recibieron a continuación en conjunto el premio de Química, por sus estudios sobre los procesos de reacción.

El Rey entregó la mitad de la dotación económica del premio de Medicina al norteamericano Roger Sperry, que lo obtuvo por sus descubrimientos sobre la especialización funcional de los hemisferios cerebrales. La otra mitad del Nobel de Medicina, dotado como los demás con un millón de coronas (181.000 dólares), fue entregada a David Hubel (Estados Unidos) y al sueco Torsten Wiesel, por sus trabajos sobre el tratamiento de la información en el sistema visual.

Torsten Wiesel, que trabaja con su colega en la Universidad norteamericana de

(Pasa a la página 17)

## El Gobierno de Washington prohíbe a los norteamericanos viajar a Libia

### Los residentes en este país deberán abandonarlo

Washington (Efe). — La administración Reagan ha dado hoy un primer paso en su propósito de sancionar política y económicamente a Libia, y ha prohibido a los ciudadanos norteamericanos viajar a ese país.

William Clark, secretario de Estado en funciones, ha pedido a los 1.500 norteamericanos que viven en Libia que abandonen el país lo más pronto posible, y ha suspendido la validez de los pasaportes de Estados Unidos para viajar a la nación africana.

El Departamento de Estado ha anunciado su decisión horas después de que Jack Anderson, un conocido columnista,

diera por televisión los supuestos nombres de los 12 terroristas que la administración Reagan dice que han sido encargados por Gadaffi de asesinarle. Según Anderson, el grupo de doce está integrado por libios, palestinos, libaneses, iraníes y alemanes.

Según la cadena CBS, en el grupo estarían hombres de Oriente Medio y de Alemania del Este, quizás, y podría hallarse ahora en Méjico.

Según informes del Servicio de Inteligencia, Libia ha enviado dos comandos a los Estados Unidos con el fin de asesinar a Reagan y otros altos funcionarios norteamericanos. La partida de Libia de los

ciudadanos estadounidenses puede suponer un golpe para la industria petrolera libia, ya que los norteamericanos son en su mayoría empleados de compañías petroleras.

La supresión de esta asistencia técnica norteamericana a Libia en la extracción y explotación del crudo sería más perjudicial para el país árabe que el simple cese de las importaciones de petróleo libio por parte de Washington —han señalado los expertos».

El número dos del Departamento de Estado, William Clark, ha informado hoy a los líderes del Congreso sobre las medidas adoptadas por la Administración contra Libia.

## EN PAGINAS INTERIORES:

- IMPORTANTE ROBO SACRILEGO, EN LA PARROQUIA DE SAN PEDRO DE LA FUENTE
- EL REY DESPACHO CON CALVO SOTELO
- FELIPE GONZALEZ, A CENTROAMERICA
- FIRMADO EL CONVENIO COLECTIVO DE R.E.N.F.E.
- VUELVE LA NORMALIDAD A LAS CARRETERAS FRANCESAS
- «L'OSSERVATORE ROMANO» CELEBRA SUS 120 AÑOS DE EXISTENCIA
- GALTIERI SERA EL NUEVO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ARGENTINA

**POSTAL**

**BRILLANTE SERVICIO**

Lo que menos nos importa para este comentario de ahora mismo, dicho sea a pesar del título que esgrimimos, es que unos presuntos violadores hayan caído en manos de la Justicia. En ella están y será ella la que se encargue de definir culpas y penas. Lo que sí nos importa es la ocasión de volver, otra vez, a hablar de nuestra Guardia Civil.

Sobre este Cuerpo benemérito ha dicho alguien (creemos que hemos sido nosotros, pero tómenlo ustedes por lo que dice y no por quien lo dice) que si no existiera, no nos quedaría a los españoles más remedio que inventarla, que crearla, de ponerla sobre nuestros campos y pedir que cumpliera todas las cosas con la eficacia que siempre ha sabido cumplir.

Pocas horas después de la comisión de un delito, los presuntos culpables están a disposición de la Ley. No le hace falta a la Guardia Civil asentar su fama sobre la base de las sombras propagandísticas del cine o de las novelas de portalillo. Se limita a cumplir con su deber, a hacerlo de forma tan eficaz, tan reiterada, que ya no se asombra nadie. No necesita de propaganda ante los ojos de nadie para ir diciendo a los cuatro vientos que es un Cuerpo imprescindible. Si que necesita, como todo lo que está formado por seres humanos, que no vengan a decirles que tal y que cual, echando literatura en contra y diciendo tal serie de inconveniencias sobre ella, que sólo un extranjero (por citar a alguien que no tenga motivos para conocerla) o un amigo del delito o un inconsciente puede poner en duda un sentido tan amplio del cumplimiento del deber, de la eficacia, del servicio al pueblo del que forman parte.

Ahí se queda, según las noticias publicadas ayer, el enésimo ejemplo de cómo sabe cumplir este Cuerpo. Sólo quien no tenga ojos en la cara puede negar tal evidencia. No sabemos que a nivel burgalés lo hayan negado nadie, pero no podemos decir lo mismo de otros niveles. Y esto nos duele mucho. Nos duele porque sabemos de los fríos y calores, de las caminatas y desazones, de horas y más horas a la intemperie de unos hombres que, casi sin más recompensa, viven al servicio de la ley y, a fuer de bien nacidos, nos patea que tengan un pago tan ingrato por parte de algunos.

Ahora ha sido el enésimo servicio, es decir, es la enésima ocasión en que hay motivos más que sobrados para dar las gracias a la Guardia Civil. No creemos que para su probado espíritu de todo lo bueno sea necesario, pero aquí se queda esta mínima **BURGENSE** expresión de nuestra gratitud.

Las noticias que llegan a la ciudad, procedentes de Arlanzón indican que son importantes las precipitaciones de agua en la cabecera del pantano y que también llueve bastante en Pineda de la Sierra.

Se aleja, por tanto, el fantasma de las restricciones del servicio de agua potable a la ciudad.

No todo van a ser desgracias.

En Burgos abundan más los «pasotas» que los «fachas».

Lo comentaba ayer un grupo de trabajadores a la salida de su turno laboral de la mañana, y hay que reconocer que en esa afirmación existe bastante

**QUISICOSAS**

te verdad pues, según se desprende de los comentarios de la calle, nadie que esté en sus cabales, desea una marcha atrás pero tampoco son muchos los que proclaman su deseo de comprometerse en nada.

¿Ciudad pasota?

Anda por ahí una hoja volandera suscrita por «el grupo de concejales socialistas» que, omisión hecha del juicio que pueda merecernos en su conjunto, señala entre otras cosas: «No es cierto, como dice DIARIO DE BURGOS, que abandonáramos la sesión al plan-

tear algunas matizaciones a un acta».

Fuimos, quizá, muy respetuosos al usar la palabra «matizaciones», pero mal que les pese, lo por nosotros expresado es cierto; cierto de toda certeza. Puede comprobarse leyendo, sin nubes en los ojos la extensa y fidelísima reseña del último Pleno municipal, aparecida en las columnas del DIARIO.

A propósito de la citada hoja escrita en el cistol, y por lo que atañe al equipo de esta sección y a la inmensa mayoría del Cuerpo de Redacción de DIARIO DE BURGOS, hemos de decir —en contra de lo que afirman esos concejales— que entre nosotros no existen «correfijonarios» del señor Codón Fernández, si por tales se entienden militantes o adheridos de su partido la Comunión Tradicionalista.

En DIARIO DE BURGOS y en la inmensa mayoría de su Cuadro de Redacción trabajan profesionales del Periodismo y no miembros de ningún partido o ideología política concretas.

Valga esta puntualización, por otra parte innecesaria en una ciudad donde nos conocemos todos.

En el terreno de los afectos personales cada cual es muy dueño de mantenerlos hacia cualquiera de los miembros de los cinco grupos políticos representados en el Ayuntamiento, pero sin olvidar que, en el ejercicio objetivo de la profesión periodística, prima sobre todo el deber informativo, sin ningún tipo de deformaciones, ni de manipulaciones que, por desgracia, tanto se dan en otros campos y algún que otro pago de los llamados medios de comunicación social.

El «grupo de concejales socialistas» habla de «bombardeo en Prensa de los periodistas correfijonarios del señor Codón Fernández» —a ello se refiere la quisicosa anterior— con absoluto olvido de que si este periódico (al que, sin duda, se refieren) padece algún «bombardeo» es el de las notas y comunicados que un día y otro nos remiten. Apelamos al testimonio de nuestros lectores.

Ignoramos, por otra parte a quiénes consideran «periodistas» los concejales del caso, porque da la casualidad que, salvo una puntualización debida y, más que oportuna, obligada sobre cierto extremo personal muy concreto, nuestra Redacción no se ha mezclado en absoluto en esta lamentable «polémica»; cuanto al respecto se ha publicado (de «bombardeo» nada) ha venido, como fácil es comprobarlo, de otras procedencias.

En lo relativo al sentido de su ya famosa moción, remitimos al lector

al texto íntegro de la misma que DIARIO DE BURGOS insertó en su momento, con todos sus puntos y comas.

Y a otra cosa, mariposa.

De los servicios prestados por la Guardia Civil y la Policía judicial en Burgos se desprende que la mayoría de los delincuentes detenidos no son de nuestra provincia, si se tiene en cuenta el resultado de las investigaciones practicadas recientemente.

Concretamente desde Valladolid y Madrid suelen venir a Burgos individuos delincuentes que a lo que parece, encuentran en nuestra tierra, un campo de operaciones propicio a sus delitos.

Habrà que permanecer alertados frente a este fenómeno delictivo.

La Comisión de Colaboración del Estado con las Corporaciones locales acaba de disponer la clausura de algunas instalaciones de industrias molestas, e insalubres por no reunir las condiciones precisas.

He aquí un claro aviso que debe hacer reflexionar a los titulares de las empresas afectadas sobre su obligación de actuar conforme manda la Ley, y mirar también por sus trabajadores.

El Ayuntamiento ha creado un servicio de inspección de las obligaciones del impuesto de la licencia fiscal.

Denota un celo extraordinario por su cumplimiento.

Lo que tienen que hacer los legisladores es no apretar con exceso el exprimidor tributario, toda vez que la mayoría de las pequeñas y medianas empresas están al borde del colapso con esa presión que abusivamente rompe la norma de la mesura, pues el hecho de que exista la obligación del pago de la licencia fiscal no debe ser obstáculo para atemperar su cuantía y no dispararse de un modo que parece que el legislador hace sus números y cuentas pensando que España es Jauja, en lo que concierne a los impuestos y la economía.

**Martinillos**



todas las **PIELES** a todos los **PRECIOS**

Su prenda a medida confeccionada en 20 días  
Ctra. Quintanadueñas Telf. 200530 · BURGOS  
**ABIERTO SABADOS TARDE**

**VENDEDORES CON CATEGORIA**

PRIMERA EMPRESA NACIONAL DEL SECTOR FARMACEUTICO LO PRECISA PARA BURGOS Y PROVINCIA

- No es imprescindible experiencia.
- Carnet de conducir y vehículo propio.
- Edad preferible de 25 a 35 años.
- Formación a cargo de la empresa.
- Posibilidades de promoción.
- Ingresos acorde de la categoría del candidato.

ESCRIBIR A MANO ADJUNTANDO «CURRICULUM», HOY, A ESTE PERIODICO.

**GRAN TEATRO**

¡¡HOY!!

UNICA FUNCION 11 NOCHE

PRESENTA EN SUS

«NOCHES ESTELARES»



**«EL NACIMIENTO DE LOS BEATLES»**

LA MAS EXCITANTE HISTORIA DE LOS COMIENZOS DEL GRUPO MAS DINAMICO Y DOMINANTE QUE REVOLUCIONO AL MUNDO DE LA MUSICA.

EN TECNICOLOR Y DOBLADA AL ESPAÑOL (AUTORIZADA TODOS PUBLICOS)

FUNCION HOMENAJE A

**JOHN LENNON**

EN EL PRIMER ANIVERSARIO DE SU TRAGICA MUERTE

Recogida de bonos con reducción de precio en los establecimientos: «La ESPADERIA», «PIPEN'S», «PUB TORRINGTON» y «MESON EL PENUTIMO».

**HOSPITAL MILITAR DE BURGOS**

Hasta las doce horas del día 21 del actual se admiten ofertas para la contratación de viveres de DIFICIL CONSERVACION para las atenciones de este Hospital durante el próximo mes de Enero y viveres de FACIL CONSERVACION para las atenciones del primer trimestre del año 1982.

Burgos, 9 de Diciembre de 1981  
EL COMANDANTE SECRETARIO,  
Ilegible

**DE INTERES PARA LAS AMAS DE CASA Y PUBLICO EN GENERAL**

DESDE EL PASADO DIA 10, A SU DISPOSICION EL NUEVO

**Autoservicio MARIA**

Calle Santiago, 108. Poligono G-9  
LE AGRADECEMOS SU VISITA

**DIARIO DE BURGOS**

en su empeño de que ningún rincón de la provincia se quede sin el DIARIO y a petición de nuestros lectores:

**SOLICITA**

nuevos puntos de venta (librerías, papelerías, bares, estancos...), informes en Delegación DIARIO DE BURGOS, calle Vitoria, 13. BURGOS.

**FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS**

Gran variedad en tarjetas de felicitación.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA. Vitoria, 13



**B**ETTY Friedan, la iniciadora del Movimiento de Liberación Femenina, publica ahora su segundo libro en el que estudia la otra parte de la mujer, aquella que necesita el amor de un hombre y los hijos para realizarse como ser humano completo.

A las extremistas que militan en el movimiento iniciado por la Friedan les disgusta la tesis de este nuevo libro y son acerbadas sus críticas, aún antes de que la obra haya salido a la venta. Yo creo, en cambio, que Betty Friedan tiene razón y que en la primera euforia liberacionista se ha ignorado la parte emocional de la mujer que forma parte de su ser integral, lo que ha llenado a muchas de agresivo rencor hacia los hombres definiendo el amor como una trampa creada por ellos para esclavizar a las mujeres.

Sin duda hay casos en que el amor de la mujer ha sido explotado, pero la necesidad de amor no es exclusivamente femenina, es una necesidad humana a la que los hombres también han sacrificado mucho: la libertad sexual de que siempre han disfrutado y la mayor parte del dinero por ellos ganado para sostener el amor de la pareja y la creación de una familia. Por que el amor, esencial para todos los seres humanos, no se alcanza en la dispersión de ligeros afectos, en la promiscuidad sexual ni en la esclavización consciente del otro ser humano. El problema de la mujer liberada está en armonizar el deseo de realizar plenamente su potencial cerebral y su necesidad emocional de amar y tener hijos.

Cuando las mujeres se lanzaron impetuosamente a la conquista de sus derechos con la meta de llegar a las alturas acordes con su capacidad mental y obtener independencia económica al nivel de sus merecimientos, se hablaba mucho de su auto-realización, muchas se

## NUESTROS COLABORADORES

# LAS FEMINISTAS DISGUSTADAS

Por Elvira MARTIN

divorciaron considerando una pesada carga los deberes matrimoniales y otras limitaron el número de hijos, llegando algunas a renunciar en absoluto a la maternidad, pero en general trataron de imponer al marido el 50% de los deberes domésticos y del cuidado de los hijos. Pocas recurrieron a la ayuda de otra mujer, familiar o asalariada, que es a mi juicio la solución mejor porque los niños no deben llegar de la escuela a una casa sin adultos, hecho que ha originado muchos de los desórdenes juveniles que estamos padeciendo.

Pero el problema se ha complicado con la inflación que estamos sufriendo, cuando las mujeres ya no trabajan para «realizarse» sino porque su salario es indispensable para cubrir las necesidades familiares. Un solo sueldo ya no basta para sostener el nivel de vida habitual. En tales casos, que son la mayoría, no es posible sufragar el gasto de ayuda doméstica diaria; a lo sumo las gentes de la clase media tienen una persona que hace la limpieza un día a la semana.

En consecuencia, si la mujer quiere (y debe) realizar su potencial intelectual y laboral satisfaciendo a la vez su parte emocional con el amor y la creación de una familia, el problema ya no puede resolverse individualmente. A veces es imposible obligar al marido a hacerse cargo de la irridad de las labores del hogar y en las manos ineptas de muchos hombres no se puede confiar un bebé (aunque más tarde el padre sea esencial para el desarrollo armónico de los hijos). En este forcejeo de voluntades son muchos los casamientos que se han disuelto; hoy en Estados Unidos terminan en divorcio la mitad de los matrimonios. Pero la mujer tampoco debe volver a la «esclavitud» doméstica mutilando la parte intelectual de su personalidad ni prescindir del amor y la familia destruyendo su parte emocional. Ni debe matarse, literalmente, en su afán de ser una super-mujer capaz de realizarlo todo.

Compete pues ahora a las feministas equiparadas estudiar serenamente el problema y proponer las indispensables reformas sociales y laborales que permitan a las mujeres consolidar las conquistas alcanzadas sin prescindir del amor, sin detrimento de la familia y sin sacrificios sobrehumanos que incidan en su salud.

Esperamos que el nuevo libro de Betty Friedan contengan valiosas sugerencias al respecto. Hay soluciones, pero serán difíciles de conseguir porque implican la comprensión de la sociedad en general y requieren importantes modificaciones en su estructura. Será una dura batalla digna de los arrestos de las mujeres más combativas y emprenderla será mucho más práctico que indignarse contra la madre del movimiento de liberación sencillamente porque expone una verdad incontrovertible.

## Conversaciones de hoy

Un pequeño comentario sobre temas que están de actualidad y sobre los cuales se habló y se habla mucho: aborto, drogas, divorcio, matrimonios destruidos por el alcohol...

Todos estamos de acuerdo y sabemos que aquél que se quita la vida o se la quita a un semejante peca contra el quinto mandamiento: «No matarás». ¿Pero qué tiene que ver esto, con conversaciones de hoy? Pues podemos decir que todo. Todos o muchos de nosotros hemos pronunciado muchas veces la palabra aborto ¿pero qué es? Se puede definir esto con pocas palabras: aborto es el resultado de una falta de amor, de sensatez y de muchas otras faltas. Aunque parezca una comparación burda, se puede decir que es como en las películas: cuando alguien nos molesta, lo matamos. A los ojos de todos y muy especialmente a la manera de pensar de algunos, está mal, ¿pero qué hacen algunos países como por ejemplo Japón? «Somos demasiada gente, pero como no podemos matar directamente, ¿entonces qué hacer?; llenamos los mercados de productos y píldoras anticonceptivas y dejamos nuestra conciencia en paz».

Pasemos a otro tema: droga. Según la Real Academia queda definida como una sustancia o medicamento. En principio fue utilizada con fines únicamente benéficos como ocurrió con la medicina, (anestésicos). Así tenemos el caso de algunos países como Alemania e Inglaterra entre otros que concibieron la palabra bajo este punto de vista.

El hombre se desarrolla y desarrolla su mundo, se crean nuevos instrumentos, nuevas armas, etc. Pero llega un momento en que el ser humano, se hace víctima de sus adelantos, se siente agotado, siente enloquecer y decide poner algo tan importante como una persona en una pastilla en una píldora. Es entonces cuando el hombre se transforma en animal; lo admite pero no quiere rectificar y aunque quiera no puede; bien la cocaína, el opio, heroína o el propio café o el alcohol, se hacen dueños del hombre. Este hombre pasa a ser su sombra, su doble quedando convertido en un toxicomano.

Pues bien puede ser el hambre, la miseria y el ritmo de vida, los que llegan a lograr en el hombre una falta de carácter y personalidad, llevándoles a un desequilibrio. Entre las drogas menores está el alcohol. ¿Cuántos hogares quedan destruidos por esta causa! El alcohol se remonta a muchos siglos, como cuando se utilizó en libaciones en honor de los dioses. No obstante, el vino, a pesar de su antigüedad, causa hoy día grandes estragos en nuestra sociedad. El alcohol debe entrar en nuestro organismo en pequeñas cantidades, pues en caso contrario, además de estropear nuestro organismo, se está produciendo un dominio del alcohol sobre el hombre y no al contrario como debía ser. El alcohólico no es un borracho, sino un enfermo que aspira a más y más porque su cuerpo se lo pide.

«Estamos abernados por el alcohol», esto dice José Vasconcelos en uno de sus libros más o menos con estas palabras: «El Mundo se encuentra abernado por el alcohol. En Inglaterra se empieza a ingerir whisky a las once de la mañana, a mediodía ronda de cócteles y por la noche ginébra pura. Evidentemente en nuestro siglo XX no hay relación social sin alcohol en torno a un hemisferio el whisky y en torno al otro la vodka. Y José Vasconcelos acaba diciendo con una frase: «Igualmente, tanto si se trata de ganar dinero, como de perderlo la frase es siempre la misma: ¿por qué no venís mañana?, tomaremos unas copas...».

Y las copas son tomadas.

PAOLA BOL VICARIO

## CARTAS AL DIARIO

### Humanidad en los hospitales

Quería morir y se murió. No puso nada de su parte.

Tenia tantos deseos de vivir, que pudo más que la muerte.

¿Cuántas veces no hemos oído estas frases? Conscientemente sabemos que el hecho es relativo y científicamente improbable.

¿Influye el ánimo del enfermo en su curación? ¿Qué factores internos y externos juegan con el ánimo del paciente?

Imagino que serán múltiples; pero hay uno que personalmente he podido comprobar y es muy importante: El trato de cariño y comprensión que reciba en el Centro hospitalario.

Un enfermo debe sentir la impresión de no ser nada en los grandes centros médicos que nos ofrece la Seguridad Social. Todo no es el conocimiento ni los medios, los cuales no cabe duda están monopolizados por la Sanidad Nacional.

Pero todo monopolio es antisocial, inhumano. Un enfermo al entrar en uno de esos monstruos, pasillos kafkianos, montacargas industriales, habitaciones de internado juvenil, tropel de personas en zafarrancho de combate, debe sentir la impresión de estar perdido, de que no es nadie.

¿Puede el personal de estos centros, poner en su deber profesional, cariño y calor humano ante el paciente y los familiares? ¿Tienen tiempo y tranquilidad para ello? Que poseen la virtud del amor, no lo dudo, ¿pero siquicamente están descargados para manifestarlo y que su prójimo lo sienta?

Masificación, monopolio, injusticia sin conciencia plena.

¿No sería mejor diversificar, minimizar estos centros por especialidades, donde el paciente sea conocido en el sentido amplio por todo el personal facultativo responsable?

¿No sería más justo, humano y barato para el pueblo desmembrar esos monstruos y crear pequeños centros de atención, donde el paciente deje de ser número y el facultativo un robot, angustiado?

Comprendo que hay enfermedades que necesitan grandes remedios, pero un gran porcentaje de otras dolencias sólo necesitan ambiente sencillo, tratamiento sencillo, amor tranquilo.

¿Es que la solución al paro médico, radica en la creación de grandes centros? ¿Es que el coste diacama es más barato para el erario público en ellos?

¿Por qué no potenciamos, exigiendo las normas legales, nuestros pequeños clínicas, lugares donde el paciente por múltiples causas puede recibir un trato más tranquilo y humano?

Picarescas, competencias, abusos... en algún caso puede ocurrir, pero el bien del ciudadano es responsabilidad del Estado y en tanto en estos monstruos de la ciencia, no haya orden y con ello serenidad para trabajar; el enfermo lo está pagando y la sociedad desperdiciando en gran medida los valores humanos de los hombres que sienten y profesan la medicina.

V. N.

### Obras provinciales, ¿Puntilla para algunos pueblos?

Conocemos no todos los pueblos de la provincia, sino varios y el lamentable estado que presentan o presentaban hasta hace poco.

La instalación de un mejor servicio de luz, agua corriente, asfaltado de carreteras, cementación de calles, etc., se ha hecho o se va haciendo con una ayuda económica que llega a través de la Diputación en muchos casos y el resto se cubre con aportación del pueblo con fondos si tiene o impuestos especiales, extraordinarios hasta de 100.000 pesetas por enganche de agua.

Hasta aquí pase. El problema llega cuando se quedan las obras a medio hacer por quebra del contratista. Al adjudicar las obras, ¿se examina si las rebajas de los contratistas entran dentro de lo real, de lo posible o rondan la temeridad y aún la utopía obligados por la competencia o la falta de conocimiento? Con pretendidos ahorros por aquí, se siguen mayores gastos, dolores de cabeza y problemas de convivencia para la gente y descrédito tal vez para la autoridad.

Otro punto vinculado a las obras de agua corriente viene de añadiduras que sacan ingenieros y contratistas y no siempre por reformas del proyecto convenidas con el pueblo. En tales casos hemos visto siempre aliadas a la Diputación con los poderosos, en este caso ingenieros y contratistas y pagando el pueblo «el pato» sin haber siquiera indagado el sentir de los «paganos» a quienes se pasa factura de varios miles de pesetas y hasta millones. No hablamos de memoria. ¿Es que los ingenieros no saben hacer los proyectos? Si esto ocurre que le retiren el título o que le expulsen del Colegio al culpable o autor. ¿Es que hay una picaresca tolerada porque cada vez tiene una cabeza de turco? ¿Qué no ocurre siempre? Era lo que nos faltaba.

Si a esto se añaden algunas discriminaciones porque ciertas carreteras se han hecho totalmente gratis y otras simultáneamente se han arreglado pagando el pueblo o ciertas obras se han realizado con ayudas del 35 por ciento, otras del 50 por ciento y otras del 80 por ciento, entonces perro flaco con dos o tres pulgas de este calibre acabará en el pudridero.

PARAMERO

### Cursos municipales para jubilados

En el transcurso de actividades y actos a desarrollar dentro del amplio campo que abarca los cursos-aulas municipales para pensionistas y jubilados, en colaboración con el Ministerio de Cultura, existe la visita a talleres, fábricas, residencias, etc.

Días pasados fuimos a la industria «Cellophane Española S.A.» en la que con la máxima cordialidad fuimos recibidos y atendidos, y después de una amplia información por sus directivos y técnicos, pasamos al complejo de producción.

Gratamente tenemos que declarar la satisfacción de poder decir que tenemos en Burgos una industria que ocupa el quinto puesto mundial con una aportación económica que contribuye al desenvolvimiento nacional, y muy importante su extensión al mercado internacional, aunque tengamos que reconocer la dura lucha de competir con otros países donde los rendimientos, sistemas y aportaciones a la productividad son más variados.

Esta breve reseña, de actividades y que no podemos silenciar las atenciones recibidas por directivos, técnicos y personal que ha demostrado el cariño fraternal, hacia aquellos que hasta ayer estuvimos en la misma lucha y fuimos los pioneros de lo que hoy admiramos.

Las aulas además de estas lecciones, de estas actividades y estos encuentros, están luchando por unir a todos los pensionistas y jubilados de Burgos, para convivir y ayudarnos en actividades y jornadas como ésta, y ponernos al día en conocimientos y defensa de nuestros derechos en la vida que nos está tocando vivir.

Y con una palabra... Gracias a todos.

J. L. PEREZ MANZANARES

**Información Religiosa**

**TRIDUO EN HONOR DE SANTA LUCIA**

Piadosos cultos que los hermanos de la Cofradía en colaboración con la Organización Nacional de Ciegos, dedican a su gloriosa Patrona, Santa Lucía, cuya imagen se venera, con gran devoción, en la capilla de Santa Tecla (Catedral) que, con aprobación y autorización del Excmo. Cabildo Metropolitano, consagran a Su Excelsa Patrona y Abogada.

Día 11. — Primero del Triduo. — Por la tarde, a las siete y cuarto, Rosario, Ejercicio del Triduo y Misa con homilía que dirá el Rvdo. señor D. Salvador González Gómez, terminando con los gozos cantados, oración a la Santa y adoración de la Reliquia.

Día 12. — Segundo del Triduo. — A las siete y cuarto, rosario y los mismos cultos que el día anterior.

**FIESTA PRINCIPAL**

Día 13, tercero del Triduo. Santa Lucía. Fiesta Principal.

Por la mañana, a las once y cuarto, misa solemne cantada por profesores de Música de esta S. I. a la cual, juntamente con la Cofradía, asistirán los afiliados de la Organización Nacional de Ciegos de esta ciudad y autoridades invitadas por dicho Organismo, predicando en ella el referido orador.

Por la tarde, a las siete y cuarto, Rosario, Ejercicio del Triduo, Misa, Sermón y seguidamente se organizará la procesión por las naves laterales de la Catedral Basílica, acompañando a la imagen los Hermanos y Hermanas de la Cofradía y demás fieles que lo deseen, llevando velas encendidas y ostentando la Medalla de la Santa.

Día 14. — A las once, se celebrará Misa de Aniversario por todos los Hermanos fallecidos en esta Cofradía, terminando con los responsos cantados de costumbre.

**ADORACION**

**NOCTURNA**

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 25 de la rama masculina y se celebrará en la iglesia parroquial de San L. enzo.

**Nota de la Asociación de Promoción Gitana**

Se nos remite para su publicación la siguiente nota:

«En vista de los escritos publicados últimamente en el «Diario de Burgos» haciendo relación a los actos delictivos que se vienen sucediendo en nuestra ciudad, esta Asociación quiere hacer públicamente el siguiente manifiesto:

1. — Que la gran mayoría de población gitana de nuestra ciudad nos hemos sentido ofendidos como sector étnico, ya que se ha atentado al derecho fundamental que recoge nuestra Constitución Española de ser ciudadanos en igualdad por encima de las diferencias culturales.

2. — Lamentamos los hechos ocurridos, nosotros que trabajamos y luchamos por la promoción e integración de nuestro pueblo y pedimos una vez más al pueblo burgalés no achaque los hechos delictivos únicamente al sector gitano.

3. — Basta ya de seguir con el mito del gitano navajero y delincuente que lo único que

se consigue es someternos más a la marginación y discriminación en la que nos vemos sumergidos.

4. — Que cualquier ciudadano que sea víctima de cualquier acto delictivo, así como robos con intimidación, utilice la vía de la denuncia ante Comisaría a fin de que las autoridades competentes tomen las medidas oportunas.

5. — La sucesión de noticias aparecidas, así como la forma de tratar el tema únicamente han servido para crear una psicosis de miedos entre la población, lamentablemente hacia todo nuestro pueblo, sin una base real y objetiva. Exigimos, por lo tanto, de los medios de comunicación se cuiden de utilizar el término «gitano» y se hable o escriba a nivel de personas con nombres y apellidos sin especificar si pertenece a la raza gitana, pues no creemos se deba asociar el hecho de que sea delincuente a ser gitano, o persona de «tez morena».

**MAÑANA, SABADO, CONVIVENCIA ESPIRITUAL PARA MAESTROS**

Organizada por el Movimiento de Maestros de A.C. y con invitación para todos los profesores de EGB estatales y privados de la capital y provincia, tendrá lugar de siete y media a nueve de la tarde en San Cosme, 2, sexto derecha.

Celebrará la Eucaristía y dirigirá una interesante proyección audiovisual D. Alejandro Millán Cuesta, delegado diocesano de catequesis.

**Conferencias de San Vicente Paul**

El Consejo provincial de esta Sociedad celebrará Junta general mañana día 13 de los corrientes, comenzando con santa misa, a las 12,30 horas, en la capilla de la Facultad de Teología; rogando puntual asistencia a todos los asociados.

**DELEGACION DE EDUCACION**

**Concursos de traslado**

El Boletín Oficial del Ministerio de Educación y Ciencia del día 7 de los corrientes, publica las vacantes que se anuncian para su provisión en los Concursos Generales de Traslados, Restringido para localidades de censo superior a 10.000 habitantes, y Preescolar, convocados por Orden de 4 de Diciembre de 1981 (B.O.E. del 5.

Asimismo se establece un plazo de peticiones, que finaliza el próximo día 22 del presente mes. Se pone en conocimiento de los interesados que en el punto sexto de la citada Orden se hallan legitimados para participar por el turno de consortes los funcionarios pertenecientes a Organismos Autónomos y Entidades Gestoras de la Seguridad Social.

**CON LAS PRIMERAS LLUVIAS**

**“Los burgaleses han reducido el consumo de agua y la situación ha mejorado”**

**Encomiable gesto de un burgalés que ofreció un caudal de 70 metros cúbicos-hora de un pozo de su propiedad, para el abastecimiento**

**Comienza a funcionar el alumbrado de la pasarela de La Quinta y se construirá una acera de acceso**

Parece que Burgos ha entrado ya en régimen de lluvias que puede paliar de algún modo los efectos de la pertinaz sequía de los últimos meses que ha causado sensibles daños en el campo y en el abastecimiento de la ciudad. En nuestro diario diálogo municipal, el señor alcalde, señor Peña San Martín se mostró más optimista respecto a los problemas de reserva de líquido elemento para abastecimiento de la población y de su sector industrial, reiterando que “si nunca hubo un problema serio y grave, era evidente la necesidad de un autocontrol y de una reducción del consumo de agua”

La primera autoridad municipal nos indicó que en el pantano del Arlanzon hay reservas de cuatro millones y medio de metros cúbicos según datos del mediodía de ayer y que en las últimas 48 horas ha llovido con intensidad en esa zona por lo que el caudal aumentará sensiblemente. Llegan a la capital en estos momentos 600 litros por segundo y que los depósitos del Cerro de San Miguel se encuentran totalmente llenos.

Preguntado sobre si ha habido ahorro en el consumo desde que se dieron a conocer las últimas instrucciones al respecto, nos manifestó que, efectivamente, los burgaleses se han mostrado prudentes en el consumo y ha disminuido éste, aparte de advertir en las reservas por la suspensión de algunos riegos en la ciudad haberse hecho otros con pozos artesanos y por haber coincido el último puente festivo lo que ha motivado la inactividad de las industrias durante tres días. “No habrá problemas en Burgos y mucho menos si continúa lloviendo terminó diciendo el señor Peña San Martín.

**ENCOMIABLE GESTO DE UN CIUDADANO**

Sobre este tema de la falta de lluvias por la sequía según fuentes municipales, cabe resaltar el encomiable gesto de un ciudadano propietario de una finca sita en la carretera de Valladolid, cerca de la ciudad, ofreciendo aportar para el abastecimiento un pozo artesiano con un caudal de setenta metros cúbicos por hora, gesto que es de resaltar y que el propio alcalde y la Corporación le agradecen, aunque de momento no parece que sea necesaria su utilización.

**COMIENZA A FUNCIONAR EL ALUMBRADO DE LA PASARELA**

Según nos informó ayer tarde el encargado del alumbrado, señor Lozano, anoche comenzó a funcionar el servicio de alumbrado que ha sido instalado en la pasarela de la Quinta a la altura de las nuevas edificaciones que se han levantado en la antigua finca de “Villa Pilar”, por una parte, y de la calle Diego Luis San Vitores por la otra.

Se han colocado lámparas, cubiertas por globo antrivandálico, tipo “Bud.51” y también se ha instalado un gran proyector de 1.500 para iluminación de la arboleda para así facilitar el paso

**REUNION DE ALCALDES DE BARRIO**

Anoche, en la Casa Consistorial tuvo lugar una reunión de los alcaldes de los barrios para tratar de algunos temas referidos a los campeonatos interbarrios. Presidió el concejal don Miguel Vallecillo Rodríguez y el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín tuvo también un cambio de impresiones con todos ellos sobre éste y otros asuntos de carácter municipal.

**SUPLEMENTOS DE CREDITO, A INFORMACION PUBLICA**

Un plazo de información pública de 15 días se ha abierto en el “Boletín Oficial de la provincia” del acuerdo adoptado en el plenario municipal último sobre tramitación del segundo expediente de suplemento de créditos dentro del presupuesto ordinario para 1981.

Responde a las siguientes cifras:

Capítulo primero, consignación 735.161.192; aumento 57.500.000; total 792.661.192.

Total presupuesto de ingresos: 2.544.054; 57.500.000 y 2.601.862.054.

Gastos.— Capítulo primero, consignación. 1.173.438.941 pesetas; aumento. 26.675.000 Total 1.200.113.941

Capítulo II. 912.778.830; 30.825.000 y 970.953.830

Total presupuesto de gastos: 2.544.362.054; 57.500.000 y 2.601.862.054 pesetas.

**SEÑORITAS SE PRECISAN**

**PARA TRABAJAR EN SALAS DE EXPOSICIONES EN HOTELES**

- Trabajo exclusivamente para sábados y domingos.
- Ganancias de orden de 2.000 pesetas día.

Presentarse en el Hotel Corona de Castilla, calle Madrid, 15. Viernes, de 11 a 1 y de 5 a 7

(INEM 23.300)



EL SEÑOR

**DON JULIO LUENGO DIEZ**

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenado hijo, Atanasio Luengo Ruiz (Veterinario); hija política, Teresa Bárcena López; nietos; hermanos, Julián y Eulogia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la capilla de la RESIDENCIA DE PENSIONISTAS (Camino de Cortes), acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José:

Vivía: Residencia de Pensionistas (Camino de Cortes).

Burgos, 11 de Diciembre de 1981

Funeraria «San José»



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**Don Juan Ignacio González Ramírez**

(Secretario Nacional del Frente de la Juventud)

Murió asesinado a la puerta de su casa, el día 12 de Diciembre de 1980

Q. E. P. D.

SUS CAMARADAS DEL FRENTE DE LA JUVENTUD DE BURGOS

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que tendrá lugar, HOY, DIA 11, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 11 de Diciembre de 1981



EL SEÑOR

**DON ULDARICO FERNANDEZ RUIZ**

Falleció ayer, a los 54 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Marina Arroyo; hijos, Dorita, Abilio y Marina; hijos políticos, Juan-Antonio Olmedilla García, Soledad Millán Aguilar y Constantino Sardiña Gallo; nietos, Marta y Rodrigo; hermanos, Julio, Pilar, Juan-José, Manuel y Avelina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José:

Vivía: Pasaje de La Flora número 11:

Burgos, 11 de Diciembre de 1981

Funeraria «San José»



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**DON LUCIO LOPEZ MECERREYES**

Que falleció el día 12 de Diciembre de 1980

Q. E. P. D.

SU ESPOSA Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MANANA, SABADO, DIA 12, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos

Burgos, 11 de Diciembre de 1981

APUNTE

CURA DE HUMILDAD

HA comenzado a llover, aunque sea con cierta timidez y cuantos integramos la Sociedad hemos experimentado una acusada sensación de alivio.

La cosa estaba poniéndose muy fea. Y conste que aún no hemos visto el lado bonito de la meteorología que, de momento, sólo se ha insinuado con ligeras precipitaciones.

Tan preocupante y prolongada sequía, ha propiciado el retorno a las explotaciones de las cuencas carboníferas, que en fecha bien reciente se consideraban superadas y también a las rogativas de las gentes del campo, que algunos sectores contemplan como actos propios del medioevo, al margen de esta tecnificada época que atravesamos. De ahí que, con muy poca fortuna y traicionando a sus proclamados principios liberales, algunos periódicos hayan puesto en solfa tales manifestaciones de fe popular.

Aunque opiniones pueda haber para todos los gustos, entendemos que en el fondo de esta situación, se ha puesto de manifiesto una especie de «cura de humildad» en esos tecnócratas que confían única y exclusivamente en el poder de su ciencia.

Tal como se ha escrito en medios económicos (y no religiosos) si la sequía durase algunos meses más tendríamos que asistir en España a éxodos de concentraciones urbanas con efectos peores que las plagas bíblicas. Sin ñoñerías y también sin soberbias, simplemente con realista humildad, bueno será reconocer que existe algo más que supertecnología.

AGRADECIMIENTO

La familia VADILLO ORTIZ, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DOÑA MARIA ORTIZ LOPEZ (que en paz descanse), fallecida el pasado día 6.

AGRADECIMIENTO

La familia TAMAYO PEREZ, nos ruega expresemos en su nombre, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON JULIAN TAMAYO RICO (que en paz descanse), fallecido el pasado día 4.

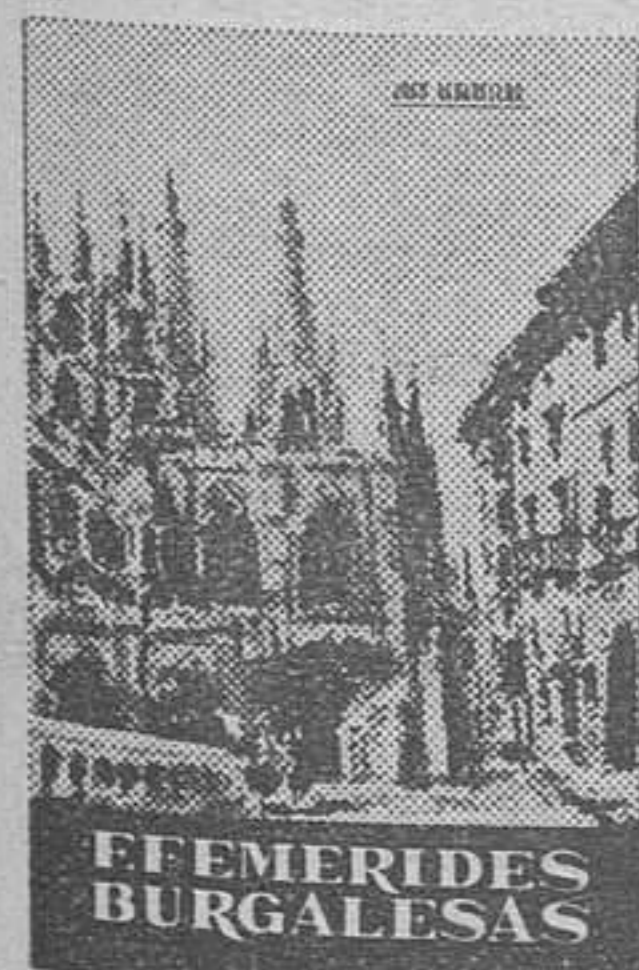


**Emil**  
PELETERIA

FABRICA EN ANTE, NOVAK Y NAPA  
CHAQUETONES, ABRIGOS, CAZADORAS  
PRECIOS DIRECTOS DE FABRICANTE

Calle Colón, 3 bajo (esquina Reyes Católicos).  
TELEFONO: 20 97 51. — BURGOS

Conozca su Tierra



Para estas Navidades, Reyes y siempre, un gran regalo de interés y actualidad, con agradecimiento burgalés.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de "Diario de Burgos", por su director, Juan Albarelos.

Contiene además, dibujos representativos a plumilla, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

P. V. P. 500 PTAS.

Diario de Burgos, S. A.  
Talleres Gráficos

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE DICIEMBRE

Licencia fiscal. — El día 31 termina el plazo para la presentación de las bajas que hayan de surtir efecto a partir del primero de Enero de 1982.

Canon de superficie de minas. — El día 31 de Diciembre finaliza el plazo para hacer efectivas las cuotas correspondientes al ejercicio de 1981 por permisos de investigación y concesiones mineras.

Pago de deudas tributarias en general. — Todas las liquidaciones que sean notificadas entre los días 1 al 15 de cada mes, (excepto sucesiones, transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados), se satisfarán desde la fecha de la notificación hasta el día 10 del mes siguiente, o inmediato hábil posterior. Dispone de prórroga hasta el 25, con un recargo del cinco por ciento. Las notificadas entre los días 16 y último de cada mes, (con iguales excepciones), desde la fecha de notificación hasta el 25 del mes siguiente, o inmediato hábil posterior. Tendrán prórroga hasta el día 10 del mes siguiente, con recargo del cinco por ciento.

Evítese molestias y haga sus ingresos a través de Bancos y Cajas de Ahorro colaboradoras.

III CINE FORUM INFANTIL MUNICIPAL

Este fin de semana se clausurará el ciclo Walt Disney

Tras diez semanas de proyecciones ininterrumpidas en las cuales se han explicado a los pequeños espectadores diversos aspectos del «séptimo arte», se clausurará en este fin de semana el ciclo dedicado a Walt Disney incluido dentro de la tercera edición de Cine Forum Infantil Municipal, que a su vez ha sido incluido en los actos relativos a la II Otoñada Cultural «Francisco Valles».

Importante labor de formación se ha realizado en esta edición que por primera vez, ha visto extendidas sus proyeccio-

nes a cuatro barrios burgaleses con el fin de facilitar la asistencia de todos los niños burgaleses a estas interesantes sesiones, que poco a poco van siendo apoyadas por la presencia masiva de nuestros pequeños espectadores.

ULTIMA PROYECCION

El sábado, en el cine Avenida y el domingo en el cine Ducal en sesiones matinales de 11,30 se proyectará la última película del presente ciclo titulada «Un ejecutivo muy mono». Se trata de un film de aventuras divertidísimas rodado por la productora de Walt Disney, en la que las aventuras de un niño y un mono nos atraen poderosamente el interés y la atención, a lo largo de la hora y media que dura este film.

Como últimos temas didácticos el director de Cine Forum José Luis Barrios Treviño (colaborador cinematográfico del DIARIO DE BURGOS) incluirá a los asistentes sobre los temas: «Los trucos cinematográficos» y «El mundo de la televisión», de indudable actualidad e interés para los espectadores. De igual forma, se proyectará esta misma película el viernes día 11, a las 7 de la tarde, en el Aula de Cultura de la Alhóndiga para los niños de S. Pedro y S. Felices y el Crucero. El sábado, 12, a las 7 de la tarde, en San Juan de Ortega para los niños de Capiscot y por último el domingo día 13 a las 5 de la tarde en el Centro de Estudios Gómez Escolar para los niños de la Barriada Yagüe y a las 7.30 en el Instituto Conde Diego Porcelos para los de la Urbanización Río Vena y la Barriada Illera.

Ya están previstos los títulos para el segundo ciclo de esta tercera edición del Cine Forum Infantil Municipal que bajo la denominación de «Cine Infantil de Siempre» empezará sus funciones el viernes 8 de Enero con la película «Tintín en el Templo del Sol», al que seguirán títulos como «Las Aventuras de Robinson», «El viaje fantástico de Simbad», o «Las aventuras de Pinocho». En las primeras proyecciones se repartirán pegatinas y hojas que incluirán toda la programación de esta segunda parte.

EL CUERPO DE «EDWIGE FENECH» Y EL HUMOR DE «RENATO POZZETTO» JUNTOS EN ESTA GRAN PELICULA

CINE GOYA EN SESIONES 5,30, 7,45 y 10,30 HOY - VIERNES - ESTRENO



La comedia más divertida del cine italiano

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS

OBRA CULTURAL DE LA



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Dentro de la Campaña Artística de Navidad 81, se ha organizado, en colaboración con diversos organismos de nuestra capital, un

CONCURSO «BELEN EN LA PORTERIA»

en el que podrán tomar parte cuantas casas lo deseen; debiendo estar los belenes presentados al Jurado desde el día 22 de Diciembre al 5 de Enero. Se establecen diversos premios en metálico así como Diplomas de Honor y Mérito.

INFORMES E INSCRIPCION:

En las Oficinas de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, calle Miranda, 5-1.º, de nueve a dos de la tarde. Igualmente en todas las Oficinas de dicha Entidad podrán ser retiradas las Bases correspondientes a este concurso.

ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

NOTA DEL PSOE

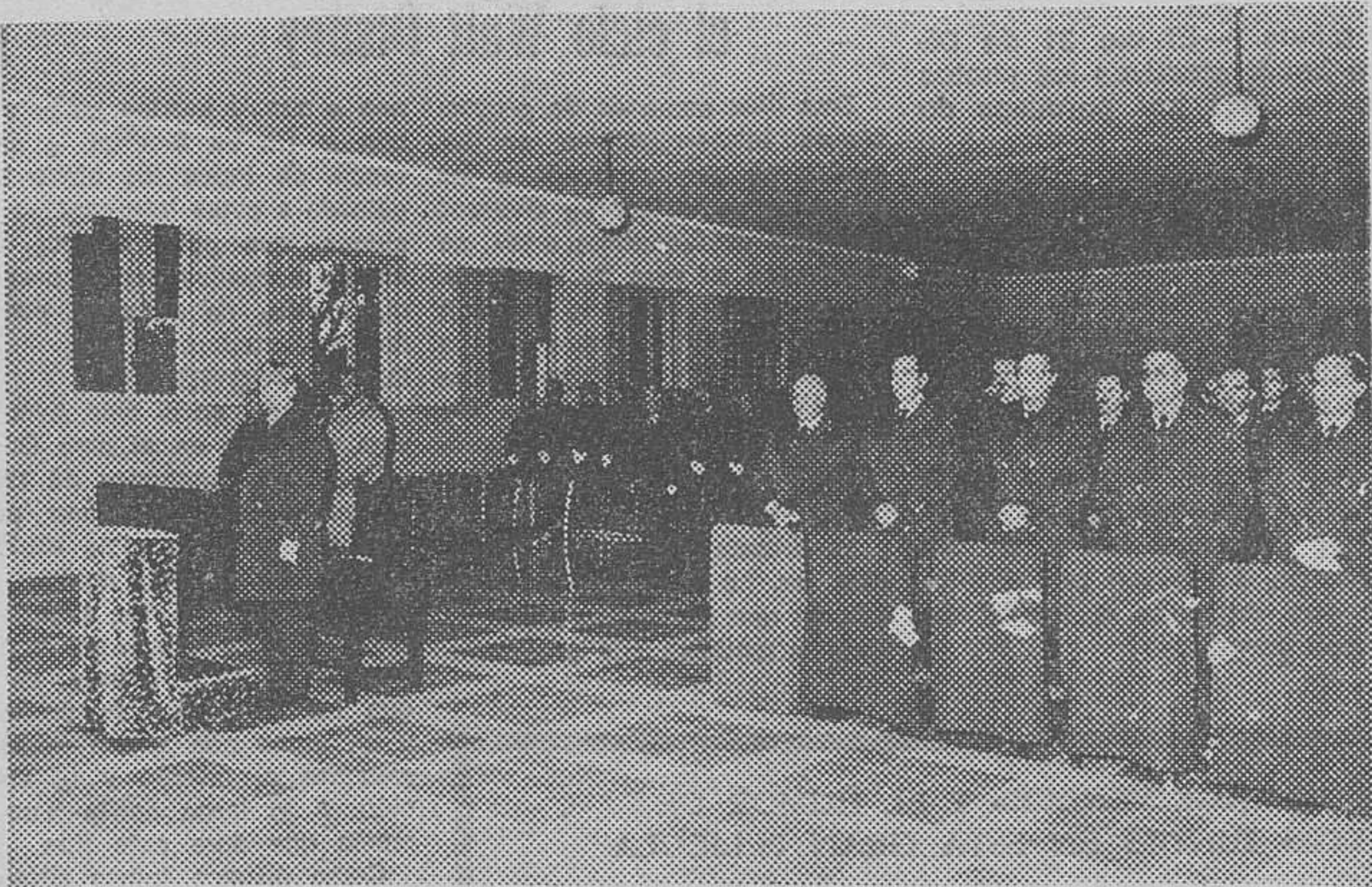
Con ruego de publicación se nos remite la siguiente nota:

«La Federación de Trabajadores de la Administración Pública de la Unión General de Trabajadores ha organizado, junto con la Comisión ejecutiva regional del Partido Socialista de Castilla y León (PSOE) un acto este viernes día 11 en Valladolid, a las 6.30 de la tarde en el salón de la AISS (calle Dos de Mayo número 1) sobre el tema «Las transferencias y los funcionarios» al que están cordialmente invitados todos los funcionarios burgaleses.

En el ámbito regional, el Comité ejecutivo provincial del PSOE comunica asimismo a la opinión pública que ha enviado cartas de felicitación al señor alcalde presidente del Ayuntamiento de Segovia al señor alcalde presidente del Ayuntamiento de Cuéllar y al secretario general del Partido Socialista de Castilla y León de Segovia al haber sido alcanzada la mayoría de población en los pronunciamientos municipales favorables a la reintegración de Segovia en Castilla-León».

## FIESTA PATRONAL DEL EJERCITO DEL AIRE

### También la celebró el Real Aero Club



Presidencia del acto durante la santa misa en el aeródromo militar de Villafra. (Foto FEDE)

El Ejército del Aire conmemoró ayer la festividad de su Patrona la Virgen de Loreto. A las once de la mañana en el aeródromo militar de Villafra se ofreció una solemne misa conmemorativa que, en uno de los pabellones cubiertos del acuartelamiento, ofició el antiguo capellán de Aviación don Anselmo Caballero que pronunció la homilía, acompañándole el capellán del aeródromo y párroco de Villafra don Atilano Rodríguez.

Presidió el jefe de la Comandancia Aeronáutica militar de

la provincia, coronel don Hermógenes Díez Fernández, en unión del jefe del citado aeródromo, teniente coronel Cánovas Baño, además del coronel jefe de Farmacia del Aire y otros mandos. Además del personal de las Fuerzas Aéreas en Burgos asistió una representación del Real Aero Club burgalés.

Por último se sirvió una copa de vino español a los invitados.

En lo que afecta al Real Aero Club de Burgos inició sus propios actos patronales, dedican-

do un piadoso recuerdo a la memoria del fallecido presidente de la entidad don José Antonio Alonso Bañuelos que murió en accidente de aviación el pasado año. Con tal motivo a las siete y media de la tarde, directivos, socios, familiares y simpatizantes asistieron a una misa en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, en la Catedral, y aplicada por el eterno descanso del prestigioso y recordado aviador civil.

Hoy el Real Aero Club se reunirá en una cena de hermandad.

## HOMENAJE A LOS CAIDOS DEL ARMA DE INFANTERIA

### También se inauguró ayer un monumento a la memoria del Regimiento de San Marcial



Este es el monumento erigido a la memoria del glorioso Regimiento de Infantería San Marcial. — (Foto FEDE)

A mediodía de ayer, jueves, tuvo lugar en el Regimiento de Infantería San Marcial número 7, el acto de homenaje a los Caídos del Arma, cerrando así, con un brillante colofón, las fiestas patronales.

Presidió el acto el gobernador militar accidental don José de la Fragua Sorrondegui, que representaba al capitán general y asistieron generales de la plaza, jefes, oficiales y suboficiales, así como personal militar retirado y familiares de los mismos.

En primer término, el gobernador militar accidental pasó revista a la formación que rindió honores, con escuadra, banda de cornetas y tambores y la Banda de Música del Gobierno militar, al mando del teniente coronel don Vicente Godino, y en cuya formación figuraba la Compañía de Operaciones Especiales.

El homenaje a los Caídos del Arma de Infantería se inició con el reglamentario toque de oración, hecho lo cual el comandante don José Guzmán dio lectura al texto de la inscripción que resalta en el obelisco erigido a la memoria de los Infantes caídos en el campo de batalla, interviniendo también el cabo primero don José Santiago Ruiz que leyó una plegaria. Seguidamente se efectuó la ofrenda de una corona ante el monumento, rezando un responso en el que ofició el capellán del Regimiento y finalizando esta parte del acto con el Himno de Infantería.

A continuación los mandos militares y demás presentes en la ceremonia se trasladaron al lugar donde se alza el monumento construido para perpetuar la memoria del citado Regimiento de San Marcial que se creó el año 1795, y cuyo monu-

mento fue inaugurado solemnemente. El coronel jefe de aquí, don Miguel Gonzalo de Liria y Azcoiti destacó en un breve y sentido discurso «que el Regimiento se ha distinguido siempre por su arrojo y valentía frente al enemigo, en defensa del honor de su Bandera, que no es otra que la de España...»

En el mencionado monumento aparecen inscritas las distintas guerras en las que ha tomado parte el Regimiento de San Marcial cuyo escudo y el de la Infantería exornan la noble escultura que se enmarca dentro de un estanco el cual a su vez, simboliza y conmemora la batalla de Trafalgar en la que participó el glorioso Regimiento en 1805.

Los actos, que resultaron muy emotivos, se cerraron con el Himno del Regimiento y el desfile de la unidad militar que rindió honores.

## Adquisición de un camión escalera para el Parque de Bomberos de Miranda de Ebro

### Fue entregado ayer y ha sido adquirido por la Diputación y el Concejo mirandés

#### El valor del moderno vehículo es de 25.700.000 pesetas

Conforme al convenio establecido entre la Diputación y el Ayuntamiento de Miranda de Ebro, a la una y media de la tarde de ayer se hizo entrega al Ayuntamiento de Miranda de un camión Magirus con escalera automática de 30 metros, destinado al Parque de Bomberos mirandés.

El acto de entrega se efectuó en las instalaciones y laboratorio de maquinaria de la Diputación en presencia del presidente, don Francisco Montoya Ramos; alcalde de Miranda, don José Luis Anuncibay; vicepresidente primero de la Diputación y teniente de alcalde de Miranda, don Victoriano Aguirrebeña; diputado presidente de la Comisión de Agricultura, don José Ignacio Ortiz Cereijo y el ingeniero agrónomo, don Pascual Cadenas.

Técnicos de la empresa constructora del camión escalera explicaron el funcionamiento de la máquina y se realizaron diversas pruebas del manejo de la misma.

El vehículo es de los más modernos existentes en el mercado. La escalera tiene una longitud de treinta metros y su inclinación va desde los quince grados a los setenta y cinco; la plataforma giratoria tiene una acción de maniobra de 360 grados.

El precio de este moderno vehículo es de 25.700.000 pesetas. La escalera puede ser usada como puente y al final de la misma cuenta con una cesta desde la que puede manejarse la escalera para las maniobras de salvamento; la plataforma y la cesta están entre la punta y la cabina. La acción de maniobra es de extraordinaria rapidez, siendo máxima su seguridad.

Durante las pruebas, el presidente de la Diputación, Sr. Montoya Ramos, ascendió en la cesta de la escalera hasta los treinta metros de altura que la



Un momento de las pruebas del camión escalera adquirido para los bomberos de Miranda de Ebro. (Foto FEDE)

máquina alcanza, explicándole un técnico el funcionamiento y comprobando al mismo tiempo la seguridad y maniobrabilidad del vehículo.

Conforme al convenio establecido entre Diputación y Ayuntamiento de Miranda de Ebro, la Diputación aporta 12 millones del total del importe del vehículo, abonado el Ayuntamiento de Miranda la cantidad restante, fraccionándose la

misma en plazo de 12 y 24 meses.

Conforme al convenio, el Ayuntamiento de Miranda de Ebro se compromete a que su Parque de Bomberos realice cuantas misiones sean necesarias fuera de su término municipal, en una demarcación de 40 kilómetros. El camión escalera quedará en el Parque de Miranda, en régimen de corporación.

¡VESTIDA PARA MATAR... DESNUDA PARA MORIR!  
POR FIN... LA PELICULA QUE SABE CONJUGAR LA BELLEZA  
CON EL SUSPENSE MAS ESCALOFRIANTE

Jamás un film había producido mayores sacudidas emocionales

PORTENTOSO ESTRENO

HOY - HOY

5,15 - 7,45  
y 10,30

AVENIDA



BRIAN DE PALMA, el sucesor de HITCHCOCK, le invita a presenciar la última moda... para MATAR

MICHAEL CAINE ANGIE DICKINSON NANCY ALLEN

VESTIDA PARA MATAR

"DRESSED TO KILL"

escrita por BRIAN DE PALMA • producida por GEORGE LITTO • dirigida por BRIAN DE PALMA • música: PINO DONAGGIO • TECHNOLOR®

**Hoy, inauguración de la exposición navideña de Espinoza Dueñas**

Como ya se ha publicado, esta tarde, a las ocho, el artista Espinoza Dueñas, inaugurará la doce exposición de sus obras con motivo de la Navidad, acto que tendrá lugar donde, precisamente, se halla ubicada la muestra, es decir, en la calle Alfonso VIII, número 15 (Barrio de Huelgas).  
Volvemos a recordar que esta muestra estará abierta hasta el próximo día 6 de Enero, pudiendo ser visitadas de once a dos, por las mañanas y de cinco a nueve, por las tardes, incluidos los días festivos.

**HALLAZGO DE UN MONEDERO**

En Comisaría de Policía se encuentra depositada, a disposición de quien demuestre ser su dueño, un monedero con cierta cantidad de dinero y un llavero con llaves tipo «yale», entregado por una persona que no quiso identificarse.



**APERTURA DEL I SIMPOSIO DE ASISTENCIA GERIATRICA**

Presidió el delegado territorial de Sanidad

Ayer se inauguró en nuestra ciudad el I Simposio sobre Asistencia Geriátrica que organiza la Asociación de Antiguas Alumnas de la Escuela de ATS de Burgos y diplomados en Enfermería y Escuela Universitaria de Enfermería, con la colaboración especial del servicio de Geriatria del Hospital Central de la Cruz Roja, de Madrid.

El acto inaugural y las primeras ponencias registraron una elevada asistencia y creciente interés de los profesionales y estudiosos relacionados con el tema.

La mesa presidencial quedó constituida por el delegado territorial de Sanidad don Marcos Reoyo que inauguró este I Simposio; presidente del Colegio oficial de Médicos, don Vicente Mateos; presidenta de la Asociación de Antiguas Alumnas de ATS, doña María Lourdes Villares; director del Simposio, don Juan Francisco Lorenzo González, médico adjunto del servicio de Medicina Interna de la Residencia Sanitaria de Burgos; las ponentes doña María Victoria Pedrosa Preciado, asistente social de dicha Residencia Sanitaria,

y doña María Angeles García Antón, jefe del departamento de Asistencia social de Geriatria del Hospital de la Cruz Roja de Madrid, así como doña María Jesús Martínez, presidenta en funciones del Colegio de ATS de Burgos.

Una vez hecha la presentación de los ponentes se iniciaron las tareas con la disertación sobre los temas específicos correspondientes a la primera jornada y que versaron acerca del envejecimiento, asistencia social al anciano, Gerontología social, problemática general y recursos sociales, cuidados en la comunidad, en el domicilio y en las residencias, y situación de los ancianos en nuestra provincia.

Hoy, viernes, proseguirán las sesiones de estudio y actuarán de ponentes doña Socorro Izarra de la Fuente, ATS, y titular de APD, de Arcos de la Llana; doña Estrella Andrés, ATS, de la Cruz Roja, de Madrid, y doña Aurelia Serina Acero, ATS, supervisora del servicio jerarquizado de Cirugía de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en nuestra ciudad.

**CURSILLO DE SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTOS**

Se inició ayer y será clausurado hoy



En la tarde de hoy, a las siete, el presidente del Consejo General de Castilla y León, Sr. García Verdugo, clausurará el cursillo de perfeccionamiento de secretarios de Ayuntamientos con poblaciones de menos de 2.000 habitantes. El cursillo se inició ayer y en el mismo participan 65 secretarios de Ayuntamientos de las provincias de Burgos, Palencia y Soria y viene a sumarse a los organizados por el ente preautonómico en León y Salamanca.  
El cursillo fue inaugurado a las 10 de la mañana de ayer,

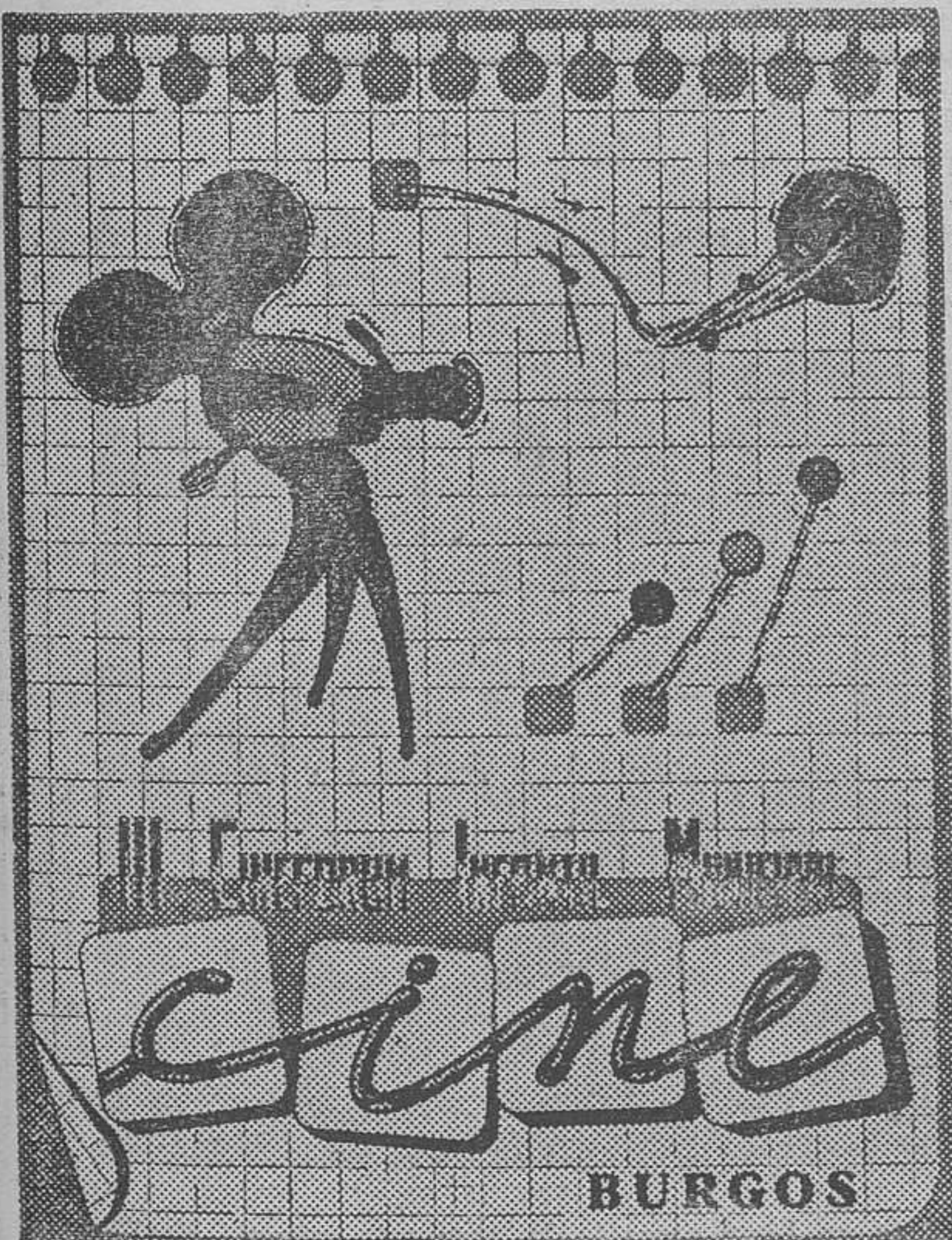
en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en la sucursal del Hondillo y en el mismo han colaborado la Diputación de Burgos, la Federación Regional de Colegios provinciales de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local y la Caja de Ahorros del Círculo.  
En la jornada de ayer se estudiaron los siguientes temas: Proyectos de delimitación del suelo urbano, licencias de obras, expedientes por obras sin o contra licencia. Régimen de contratación de obras, obras de ac-

ción comunitaria. Ingresos municipales, presupuestos de ingresos. Gastos municipales, presupuestos de gastos.  
Hoy se iniciará la jornada con el estudio de las ponencias: Ordenanzas fiscales municipales. Régimen de bienes municipales. Régimen de sesiones y acuerdos.  
Las ponencias fueron presentadas por miembros del Cuerpo Nacional de Secretarios, Interventores y Depositarios.  
La clausura tendrá lugar hoy, a las siete de la tarde, en el salón de estrados de la Diputación. — (Foto FEDE).



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

II OTOÑADA CULTURAL "Francisco Valles"



HOY, VIERNES, DIA 11

7,00 de la tarde:

AULA DE CULTURA DE LA ALHONDIGA (San Pedro y San Felices y Crucero) (Caja Ahorros Municipal)

SABADO, DIA 12

11,30 de la mañana: Cine AVENIDA (Centro).

7,00 de la tarde: S. JUAN DE ORTEGA (Capis.) (Caja Ahorros Municipal)

DOMINGO, DIA 13 DE DICIEMBRE

11,30 de la mañana: Cine DUCAL (Gamonal).

5,00 de la tarde: GOMEZ ESCOLAR (Barriada Yagüe y Fuentesillas.) (Caja Ahorros Municipal)

7,30 de la tarde: Ins. DIEGO PORCELOS (Río Vena y Barriada Illera).

Proyección de la divertida película:

«UN EJECUTIVO MUY MONO»

KURT RUSELL Y JOE FLYN

Precio de la localidad: 50 PTAS.

EN LA CAJA DEL CIRCULO ESTAMOS CON LA GENTE...  
PERO SOBRE TODO CON LA TERCERA EDAD

PAGAS EXTRAS A SU PENSION  
VACACIONES GRATIS  
Y MILES DE PESETAS  
EN METALICO.



Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas

CADA MES PREMIAMOS LA CONFIANZA DE NUESTROS CLIENTES MAS MAYORES



CAJA DEL CIRCULO

## VIDA CULTURAL

Jornadas culturales  
de Gamonal  
y Capiscol, Z. N.

Mañana, día 12, se celebrará un concierto de la Rondalla de la Agrupación Musical y Coro de la Asociación de Cabezas de Familia «La Inmaculada», dirigido por don Pedro Gil Otero y que tendrá por marco la parroquia de Fátima, a las ocho de la tarde. Al día siguiente y como clausura de las Jornadas Culturales de Gamonal y Capiscol, Z. N., en Juan XXIII, habrá un concierto de la Coral Hispana.

EXITO DE LA EXPOSICION DE  
FOTOGRAFIAS DEL PREMIO "NEGTOR"

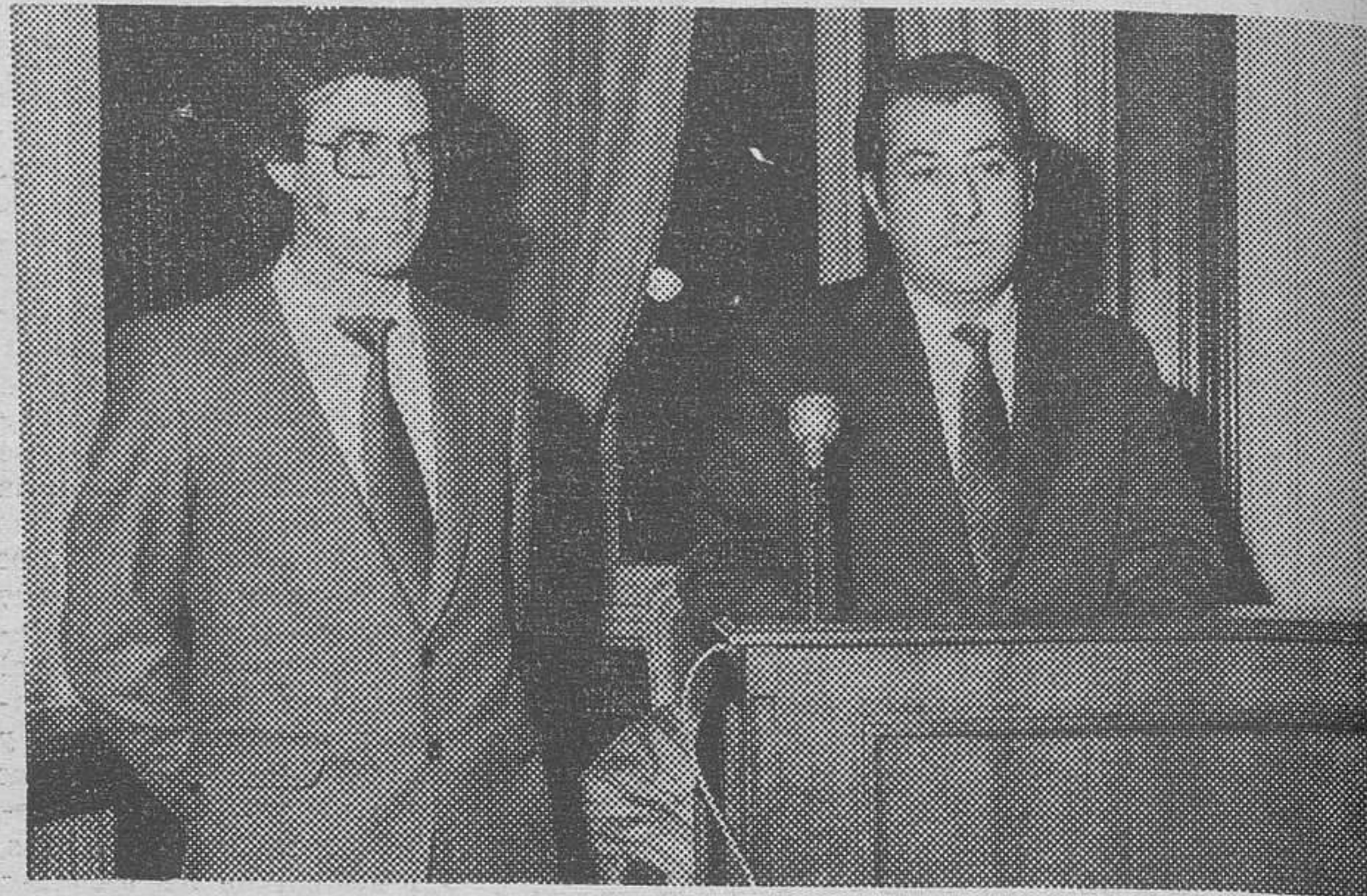
Como ya saben nuestros lectores, en la ciudad se viene desarrollando (será la clausura mañana día 12) la exhibición de fotografías que forman parte del premio «Negtor», muestra en la que ha tenido parte la Asociación Fotográfica Burgalesa y en la que intervienen algunos de sus miembros. Esta exposición ha tenido y tiene por marco el salón de la Casa de Cultu-

ra, donde ha sido visitada por numerosos burgaleses que han podido comprobar, «de visu», la gran calidad de las obras presentadas, así como deleitarse con un conjunto de obras verdaderamente meritorias. Por otro lado, en la muestra se han exhibido el total de las obras presentadas al premio «Negtor» que, como se sabe, es ya una auténtica prueba para todos los fotógrafos de España.

Según las fechas, aún puede ser visitada hoy y mañana, de siete a nueve de la tarde. Será una visita que merece la pena, para quienes aún no hayan pasado por la sala de arte de la Casa de Cultura.

PRESENTACION DE UN LIBRO DEL  
PROFESOR D. LUIS MARTINEZ GARCIA

Ganó el concurso de monografías de la Diputación



A las ocho de la tarde de ayer, en el salón de estrados de la Diputación, se presentó el libro del profesor del C. U. A., don Luis Martínez García, ganador del concurso de monografías que había convocado la Corporación provincial. Al acto concurrió numeroso público, formado principalmente por alumnos del ya citado Centro, siendo presidido por el presidente de la Diputación, Sr. Montoya Ramos, que se vio acompañado de numerosas personalidades de la vida cultural, entre ellas el cronista de la provincia.

Presentó el autor el profesor don Alberto Ibáñez quien, entre otras cosas y dentro de un bello y breve parlamento, glosó la personalidad del Sr. Martínez García, desde su condición de alumno en la primera promoción del C. U. A. hasta su actual condición de profesor del mismo.

Luego, el autor se ciñó a una somera explicación de lo que fue la hospitalidad en Burgos, su contribución a paliar los efectos de la pobreza y, por encima de todo, a pedir colaboración entre los investigadores, los Ayuntamientos y el estamento eclesiástico para que puedan salir a la luz muchos aspectos de nuestra Edad Media que todavía resultan desconocidos. No olvidemos que el libro presentado se titula «La asistencia a los pobres en la Baja Edad Media. El Hospital de Santa María la Real», a cuyo título se ciñó el autor para glosar en líneas generales una parte del contenido, someramente por

cuanto ya fue presentada la obra en otra ocasión.

Tras las palabras del profesor Martínez García, habló el presidente de la Diputación quien, entre otras cosas, glosó el significado de la Corporación que preside en orden a la ayuda a esta clase de investigaciones, poniendo un acento especial al decir que ya está cercana la fecha que dará a luz el resultado del segundo concurso de monografías. Animó a los profesores a seguir adelante en la tarea, felicitando al autor y al C. U. A., teniendo en algún momento palabras para analizar la diferencia que existe entre la actual beneficencia que ahora desarrolla la Diputación y la que es glosada en el libro presentado.

(Foto FEDE)

## SALA PLAZA DE ESPAÑA (3)

CAJA DE AHORROS CIRCULO (CENTRAL)

OLEOS de  
AGUADOPAISAJES DE BURGOS, COVARRUBIAS,  
PUENTEDURA y otros.

DEL 1 AL 15 DE DICIEMBRE

HORAS DE VISITA:

DE 4 A 9. FIESTAS: DE 12 A 2

EL AMOR FUE LA META DE TODA SU VIDA...  
LOS HOMBRES, SUS ACOMPAÑANTES...  
Y SU TREMENDA JUVENTUD, LA CAUSA DE TODO.

CINE

HOY, VIERNES  
ESTRENO

CONSULADO

5,30 - 7,45 - 10,30

UNA PELICULA PARA JOVENES, QUE AL BORDE  
DEL PELIGRO, NO QUIERAN SER COMO...

TUCCIO MUSUMECI, DANIELA GIORDANO



## La adolescente

CON SONIA VIVIANI (en SERENELLA) - DAGMAR LASSANDER (en SOLVJ)  
Y LA PARTICIPACION DE ALDO GIUFFRE (en MARESCIALLO) DIRECTOR: ALFONSO BRESCIA

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## Hoy se clausura

la Semana Cultural  
del barrio de San  
Pedro de la Fuente

Un magnífico concierto ofreció ayer tarde la Schola Cantorum del Círculo Católico, dentro de la Semana Cultural que ha organizado el Ayuntamiento de la ciudad en el Barrio de San Pedro de la Fuente.

A las ocho y media de la tarde, en la sede de la Peña Cultural, Deportiva y Recreativa del referido barrio, ofreció el concierto con una selección de obras, asistiendo numeroso público que aplaudió cada una de las interpretaciones.

Hoy, viernes, terminará la Semana con la intervención del grupo de teatro del Círculo Católico que ofrecerá un "festival del sainete". Tendrá lugar a la misma hora y en idéntico lugar.

HOY EXPONE  
PLANELLS OLTRA  
EN «RUA 2»

Desde esta tarde, a las siete el pintor Planells Oltra dejará a disposición de los burgaleses una sugestiva muestra que ha traído hasta nosotros, situándola en «Rúa-2» (entrada por traseras de la plaza Norte).

Viene con un sugestivo catálogo que estará a la vista de los burgaleses hasta el próximo día 21, pudiendo acceder a ella de 6,45 de la tarde a 9,15 con excepción de los días festivos en que el horario es de doce y media a dos y media del mediodía.

## DE ARTE



SALA DE ARTE RUA 2 es un buen receptáculo para esta muestra de Planells Oltra. Es un pintor de tradición, que representa sus cuadros del interior o del exterior, siguiendo nobles caminos, por lo que sin duda alguna, se puede ir todo lo lejos que se quiera.

El ser tradicional y el ser figurativo no quiere decir que se haya de ser también adocenado. No. Nada de eso. El arte y la artesanía tienen caminos que en algún momento llegan a coincidir, si convenimos en que el buen oficio manual —y la clara percepción óptica— son las armas artesanales, mientras la imaginación creadora constituye la artística.

Buena exposición ésta de Planells Oltra, compuesta de temas llenos de humanidad, bien resueltos, jugando con los efectos de luz y dando siempre una sensación ambiental grata.

CARLOS SENTI, en «Levante»

SALA DE ARTE

RUA,2

PLANELLS OLTRA

DEL 11 AL 21 DE DICIEMBRE

INAUGURACION, HOY, VIERNES, A LAS 7 DE LA TARDE  
Horario: Laborables, 6,45 a 9,15. — Festivos, 12,30 a 2,30.

MARTINEZ  
OFERTA ESPECIAL  
POR REFORMA DE NEGOCIO  
TODOS LOS ARTICULOS  
A LA MITAD DE SU PRECIO

CALLE SAN LESMES, N.º 18



# ACABARAN COPIANDONOS.

## PERO TENDRAN QUE PASAR POR TODO ESTO.

**40 COPIAS AL MINUTO  
Y 8 VELOCIDADES MAS.**

**18 TAMAÑOS DE COPIA.  
HASTA EL FORMATO A3**

**AMPLIACION Y  
REDUCCION DE ORIGINALES.**

**AUTODIAGNOSTICO  
DE AVERIAS.**

**TOMA INDEPENDIENTE  
PARA DOBLES CARAS.**

**CLASIFICADOR DE COPIAS  
CON 15 BANDEJAS.**

**TOMA AUTOMATICA  
DE ORIGINALES.**

**CAMBIO AUTOMATICO  
DEL TAMAÑO DE COPIAS.**

**DETECCION DEL NUMERO  
DE HOJAS ATASCADAS Y  
COMPENSACION DE COPIAS.**



**NP 400**

**Canon**  
COPIADORAS

Y todo lo imaginable.  
Es la supercopiadora de Canon. Capaz de todo.  
Completa hasta el más mínimo detalle.  
Perfecta para cualquier profesional.

ADEMAS:

- Sólo Canon ofrece una garantía total de dos millones de copias.
- Y más servicio más cerca. Para que su copiadora esté a punto cuando usted lo necesite. Es decir, siempre. Con Canon las copias están claras y el servicio técnico más cerca.

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 400.

Nombre \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_ Cargo \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_



Copiadora  
oficial del  
Mundial 82.

**ACABARAN COPIANDONOS.**

Copiadoras de Burgos.  
Jesús María Ordóñez, 2. Burgos.

**947-23 12 00**

HOJA DE CALENDARIO

EL DISCURSO

Landelino Lavilla no tuvo, como suele decirse, pelos en la lengua a la hora de llamar a las cosas por su nombre en el discurso institucional pronunciado en la histórica fecha conmemorativa de la aprobación popular de la Constitución.

Todos sentimos un contraste expresivo entre los silencios acomplejados y excesivos del Gobierno a la hora de defender públicamente el pluralismo de sus enemigos visibles e invisibles y la explicitud del presidente del Congreso, miembro asimismo del partido gubernamental.

Naturalmente, el contraste ha realizado la figura del señor Lavilla, y hasta una parte de la oposición ha tenido el gesto adulator de insinuar que si don Landelino fuera presidente del Gobierno, otro gallo nos cantara a los españoles.

Difícil es eso de hacer cábalas sobre lo que ocurriría si las cosas no fuesen como son. De cualquier modo, y en contra de la falsa afirmación de que el hábito no hace al monje, yo creo que si don Landelino lograra lo que desea, que es ser presidente del Gobierno, ya no tendría necesidad de llamar a las cosas por su nombre en los discursos institucionales.

PEDRO VILLALAR

LA BOLSA

MAYOR EQUILIBRIO, MENOS EN BANCOS

Madrid (Colpisa). — Salvo los Bancos, que siguen con oferta abundante, como veremos después, puede decirse que el resto de la Bolsa ha estado más equilibrado o contenido. Las eléctricas siguen animadas especialmente en cupones que se muestran muy sostenidos, y en los demás sectores dominan las repeticiones o diferencias insignificantes. Ambiente más sosegado y en los corrillos sonaba mucho el nombre del presidente de las Cortes, cuyas palabras han tranquilizado mucho a la parroquia bursátil. El índice recorta todavía 0,29, a 123,94, con un cierre también sostenido, sin faltar esperanzas de terminar algo mejor esta corta semana.

La oferta de los siete grandes bancos alcanzaba 225.000 títulos de los cuales 58.000 de Banesto, 45.000 de Bancabao y 29.500 de Santander. Sólo éste pierde tres enteros repitiendo los restantes. A destacar las mejoras de tres en Finanzauto y Española de Inversiones contrastando con los cinco que dejan Cristalería y Banco de Fomento. Sorprende la nueva baja de Petróleos (CEPSA) en una sesión más resistente. Reaparece Galerías Preciados a 40 desde el 26 de Noviembre, que cotizó a 55. Y quedan inéditos con papel Torrás Hostench a 20, Azucarera a 78, mientras ocurre lo contrario con Unión Fénix con dinero a 318 sin cotizar. Todo muy variado y salvo en eléctricas, escasa fluidez y poco negocio. En letras se presentaron 666 con 867 millones, negociándose en su mayoría.

Justo IRIONDO MENDIETA

Homenaje a Regino Sáinz de la Maza, en Santander Fallecen otras dos mujeres a causa del síndrome tóxico

Santander Logos). — En el Auditorio de Cultura de esta capital, y organizado por la Delegación provincial, se celebró hoy un homenaje a la memoria del insigne guitarrista, Regino Sainz de la Maza, recientemente fallecido y muy vinculado sentimentalmente a Cantabria.

Al acto musical, consistente en un concierto de dos jóvenes guitarristas de la capital que interpretaron obras diversas de Bach, Albéniz, Falla y Andrés Segovia, asistieron numerosas personas relacionadas con el arte y la cultura en la provincia. Durante la velada se procedió a una lectura de poemas de la generación del 27, dedicados, entre otros, por Gerardo Diego, Rafael Alberti y Federico García Lorca, a Regino Sainz de la Maza, hijo político de Concha Espina, que acostumbraba a pasar largas temporadas en Cantabria.

Partida de aceite venenoso, descubierta en Barcelona

Madrid (Efe). — Dos mujeres, de 39 y 25 años, han resultado muertas a causa del síndrome tóxico en Salamanca y León, según ha informado a «Efe» el Ministerio de Sanidad.

En el Hospital Clínico de Salamanca ha muerto una mujer de 39 años que ingresó el pasado día 29 de Junio; y en el Hospital «Virgen Blanca», de León, ha fallecido otra enferma de 25 años, que había sido reingresada el 28 de Octubre.

El total de hospitalizados, con los cuatro reingresos y las dos altas de hoy, en provincias, es de 102.

En Madrid ha habido dos ingresos, tres reingresos y cinco altas, y el número de personas hospitalizadas es de 418.

El aceite estaba en un almacén clandestino de alimentos del barrio del Carmelo, en la calle Mariano Laverna número 58-60, dedicado a «curar» jamones, cuyo propietario, Antonio Ortiz Prieto, carecía del permiso correspondiente.

La Guardia Urbana Inspeccionó el almacén, así como un comercio del mismo propietario, situado en el número 125 de la calle Conca de Tremp y encontró 2.943 litros de aceite de 10 tipos distintos, en 3 de los cuales se detectó la existencia de aceite de colza desnaturalizado.

En el resto del aceite se detectaron adulteraciones diversas, y había irregularidades en el precinto sanitario de una partida de jamones.

El propietario manifestó que, hace 6 meses, solicitó a la empresa proveedora del aceite su retirada, sin que ésta se efectuase. El almacén y el comercio han sido clausurados, las partidas de aceite decomisadas, y el hecho se ha puesto en conocimiento de la Generalidad y el Gobierno Civil.

DELEGACION DE AGRICULTURA DE BURGOS

JEFATURA PROVINCIAL DEL INSTITUTO DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO

AVISO

Acordada por Real Decreto de 4-9-1981 la concentración parcelaria de la zona de FUENTENE-BRO (Burgos) se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 14 de Diciembre de 1981 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de Enero de 1973. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de FUENTENE-BRO, cuyo perímetro es, en principio, el del término municipal del mismo nombre; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 4 de Diciembre de 1981

EL JEFE PROVINCIAL, Edo.: José Vallés Rafeas

Nueve pesqueros españoles apresados por Marruecos

«Moruno» y «Mariela» en libertad, tras pagar un millón de pesetas

Madrid (Efe). — Nueve pesqueros españoles han sido apresados por patrulleras marroquíes en las últimas horas, confirmaron a «Efe» autoridades pesqueras españolas.

Se trata de nueve embarcaciones de arrastre, con base en el puerto de Huelva, y que se encontraban en poder de las oportunas licencias.

Los nueve pesqueros, que estaban faenando fuera de las 12 millas jurisdiccionales, fueron conducidos al puerto de Agadir.

«MORUNO» Y «MARELA», EN LIBERTAD

San Sebastián (Efe). — Los barcos pesqueros españoles «Moruno» y «Mariela» retenidos desde el pasado viernes en el puerto marroquí de Casablanca, han sido puestos en libertad esta noche, según informa el programa «Onda Pesquera».

Los dos barcos, que tienen sus bases en los puertos de Punta Umbría y Puerto de Santa María, respectivamente, han tenido que pagar una sanción de más de medio millón de pesetas cada uno

para poder abandonar Casablanca.

PRORROGADO POR TRES MESES UN ACUERDO DE PESCA CON SENEGAL

Madrid (Efe). — Los Gobiernos de España y Senegal han prorrogado su acuerdo pesquero durante otros tres meses, según ha podido saber «Efe».

Esta prórroga se ha firmado al no existir acuerdo en la negociación del nuevo convenio, que vencía el pasado día 6 de Diciembre, pero que seguirá en vigor hasta el próximo 5 de Marzo.

En las costas de Senegal faenan alrededor de un centenar de barcos españoles, entre marisqueros, atuneros y merlujeros.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º. Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

Si quiere abrirse camino en la vida, estamos llenos de Credi-Ideas para ayudarle:

El dinero no debe ser impedimento para que usted inicie su profesión, o ponga en marcha un negocio.

Para ello, el Banco de Vizcaya ha ideado una rápida modalidad de crédito que le permitirá abrirse camino en la vida.

Aunque no sea cliente nuestro, aunque sólo cuente con su garantía personal, venga a vernos.



CREDI-INICIO PROFESIONAL

Infórmese en cualquiera de las Oficinas del Banco de Vizcaya o en los Establecimientos donde vea el distintivo de "Credi-Ideas".



Banco de Vizcaya

Nos gusta prestar ayuda.

# GARAICOECHA INTERPELA A CALVO SOTELO SOBRE LA «IKURRIÑA» NO ONDEARA EN EL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

## El Ejército ya no tiene carácter de extranjero en San Sebastián

Vitoria (Logos). — El Lendakari del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, ha resuelto, por vía de decreto, dejar sin efecto el nombramiento del capitán Urruticoechea como mando de la Policía autónoma vasca, a la vez que ha solicitado de la presidencia del Gobierno Central el inmediato esclarecimiento de quiénes son los causantes de la ocultación

de los datos sobre el estado mental del capitán Urruticoechea.

Por otra parte, mañana la Consejería de Interior del Gobierno Vasco dará a conocer los primeros resultados de la lista de los aspirantes a la Policía autónoma admitidos y que paulatinamente irán apareciendo en el "Boletín Oficial del País Vasco".

## EL EJERCITO YA NO TIENE CARACTER DE EXTRANJERO EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián (Logos). — El Pleno del Ayuntamiento de San Sebastián ha decidido aceptar la suspensión efectuada por el gobernador civil de Guipúzcoa, Pedro Manuel Aristegui, según un acuerdo tomado por esta Corporación.

Dicho acuerdo, adoptado el pasado 19 de Octubre, atribuía al Ejército español el carácter de extranjero, pronunciándose en consecuencia, en contra de su presencia en Euskadi.

Los concejales de Herri Batasuna habían solicitado del Pleno que se ratificara en su acuerdo anterior. Puesto el tema a votación, por 16 votos en contra del Partido Nacionalista Vasco, Partido Socialista de Euzkadi, PSOE y Coordinadora Independiente, frente a 8 a favor de Euskadiko Ezkerra y Herri Batasuna, la Corporación decidió no ratificar el anterior acuerdo que ha sido suspendido por el Gobierno Civil de la provincia.

## REUNION GENERALIDAD. CONSEJO REGIONAL DE MURCIA

Barcelona (Logos). — En el marco de la política de cooperación de la Generalidad de Cataluña con otras comunidades hoy se ha reunido en Barcelona las comisiones de Murcia en la que es, primera sesión de trabajo de las previstas en el ámbito de la cooperación entre Cataluña y Murcia.

Con éstas, son tres las comisiones preautonómicas con las que la Generalidad tiene establecidos trabajos de cooperación, pues antes se han establecido con las entidades de Castilla y Aragón.

Pamplona (Efe). — El Ayuntamiento de Pamplona ha aprobado en sesión plenaria una moción, suscrita por UCD, UPN y PSOE, para que sólo ondeen oficialmente en la sede de la corporación municipal las banderas de Navarra, España y la de la ciudad, lo que significa la retirada de la ikurriña.

Han votado en contra los de HB y PNV. Con este acuerdo se revoca otro de 1977 por el que la ikurriña ondeaba oficialmente en el balcón de la Casa Consistorial y se aplica la norma, aprobada recientemente por el Parlamento Foral de Navarra, en la que se establece que «las corporaciones locales de Navarra sólo utilizarán, con carácter oficial, la bandera de Navarra, la bandera de España y la de su respectiva localidad».

Finalizada la sesión plenaria, se han producido diversos incidentes cuando las personas congregadas ante el Ayuntamiento intentaron penetrar en la sede, rompiendo los cristales de la puerta principal, para mostrar su disconformidad con este acuerdo, por lo que fuerzas de la Policía Nacional han intervenido con material anti-disturbios.

## PROXIMO TRASLADO DE PRESOS ETARRAS A ALAVA

Vitoria (Efe). — Los primeros presos de ETA (P-M) serán trasladados a la prisión alavesa de Nanclares de la Oca la próxima semana, han asegurado a «Efe» fuentes seguras.

En estos días —han añadido las citadas fuentes— se llevan a cabo los últimos trabajos de acondicionamiento de las instalaciones destinadas a la Guardia Civil y Policía Nacional, y se ultiman diversos aspectos relacionados con las medidas de seguridad del centro penitenciario.

## EXPLOSION DE UN ARTEFACTO

Vitoria (Efe). — Un artefacto de escasa potencia, que no causó daño alguno, hizo explosión anoche al pie de un poste de conducción eléctrica en la localidad alavesa de Oquendo, en el valle de Ayala.

El explosivo —cuya composición y cantidad no han sido determinadas hasta el momento— se encontraba colocado bajo un poste de conducción eléctrica de «Iberdruero» en pleno monte.

## PUESTOS EN LIBERTAD

Madrid (Efe). — Catorce de las dieciséis personas detenidas en Cataluña por su presunta vinculación a la organización independentista «Terra lliure» han sido puestas en libertad incondicional esta noche por la autoridad judicial, según han informado a «Efe» los abogados que les han asistido.

Por el momento quedan detenidos y a disposición del Juzgado central de instrucción número 5, Jaime Yusa Llorens y Pedro Bascónes Carbonell, a quien el juez aún no ha tomado declaración.

## NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE BARCELONA

Barcelona (Efe). — El gobernador civil de Barcelona, Jorge Fernández Díez, en declaraciones a «Efe», ha salido al paso de lo dicho por el presidente del Parlamento catalán, Heriberto Barrera, quien calificó de «inadmisible» la aplicación de la Ley antiterro-

rista en Cataluña, en relación con las últimas detenciones de miembros de «Terra lliure».

«El trasfondo de la cuestión —dice el gobernador civil— consiste en determinar si se está con el terrorismo y con los terroristas o contra el terrorismo y contra los terroristas».

«Con las primeras declaraciones de algunos de los detenidos —añade el gobernador civil— se han conseguido aclarar diversos delitos, y yo quiero ahora preguntar a todas las personas que se han manifestado en contra de la aplicación de la Ley antiterrorista a los detenidos, si secuestrar y disparar a sangre fría contra una persona no es terrorismo, si atentar con explosivos contra un cuartel de la Guardia Civil en Tarrasa, contra la Delegación de Hacienda de Tarragona, contra las dependencias de una empresa eléctrica en Barcelona, en Tarrasa, en Salou o en Reus no es terrorismo; y si las pistolas, metralletas, 72 kilos de «goma-2», el resto de explosivos fulminantes y demás material incautado no eran para cometer atentados terroristas».

## FUE UNA GAMBERRADA

Bilbao (Efe). — El Gobierno Civil de Vizcaya ha hecho pública una nota en la que señala que el suceso en el que a un joven de la localidad vizcaína de Sestao le grabaron una cruz gamada en un brazo, «no se debió a la extrema derecha y fue una aparente gamberrada entre compañeros».

## DETENIDOS SEIS MILITANTES DE FUERZA JOVEN

Madrid (Logos). — La Policía ha detenido a seis jóvenes de ideología ultra derechista, que según se desprende de las investigaciones realizadas habían preparado una serie de actos violentos por medio de artefactos explosivos, que deberían haber tenido lugar con ocasión del III Aniversario de la Constitución, informa la Jefatura Superior de Policía.

## CESADOS EN SUS DESTINOS CINCO CAPITANES FIRMANTES DEL «MANIFIESTO DE LOS 100»

### Entrevista del jefe del Gobierno con Oliart y el mando de la JUJEM

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido a últimas horas de esta tarde en su despacho oficial del palacio de la Moncloa al ministro de Defensa, Alberto Oliart, y a los integrantes de la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM).

Aunque no se ha facilitado información acerca de lo tratado en la reunión, se supone que en la misma se han abordado cuestiones relativas a la situación producida en los últimos días en relación con el estado militar.

### CESE DE CINCO CAPITANES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Ejército» publica hoy el cese en sus actuales destinos de cinco capitanes de la escala activa, grupo de mando en armas, que firmaron el pasado sábado el «Manifiesto de los 100».

La orden está firmada por el teniente general del jefe del Estado Mayor del Ejército, José Gabeiras Montero, en aplicación del artículo 55 del vigente Reglamento sobre provisión de vacantes.

El artículo 55 del Reglamento de vacantes de previsión hace referencia a que se puede disponer el cese en un destino de aquél que lo ocupa.

Han quedado disponibles en la primera región militar, los capitanes siguientes:

Infantería: Rogelio González Andradás, Blas Piñar Gutiérrez, Enrique González Mateos.

Artillería: Juan Cañadas Lorenzo y José Lorenzo Esperante.

Los detenidos según fuentes policiales todos ellos afiliados a Fuerza Joven, son los siguientes: Juan Carlos Casado Casado, de 24 años; Enrique Hernández Venini, de 22; Angel Luis Humanes Sáez, Ignacio Pérez de Lema Posada, ambos de 17; César Gabarrón Martín y Alejandro Elfas Sanz Fernández, los dos últimos de 16.

Hernández Venini desempeña el cargo de tesoroero de la citada organización política y había dado dinero a los otros detenidos con el fin de adquirir útiles precisos para la confección de los artefactos.

Como resultado de algunos de los registros practicados la Policía ha intervenido 400 gramos de clorato potásico, un envase de plástico que contenía gasolina, dos folios con anotaciones de sustancias útiles para la elaboración de «cócteles Molotov», un bote de aspirinas con perdigones, tres pares de «nunchacos», una porra forrada, seis proyectiles de arma corta, dos de ellos de gas y otros objetos de menor importancia. En la vivienda de Alejandro Elfas Sanz se halló un papel en el que consta la siguiente anotación: 20 botellas, 20 latas y 15 litros de gasolina. Según parece, el material citado estaba en poder de Juan Carlos Casado, quien se había desprendido de todo ello antes de que se llevara a cabo el registro de su domicilio y su consiguiente detención.

## DETENIDOS TRES PRESUNTOS TERRORISTAS

Pamplona (Efe). — Miembros del Cuerpo Superior de Policía han detenido en Pamplona a tres personas, acusadas de presuntas vinculaciones con ETA (M), según fuentes oficiales.

Los detenidos son José Antonio Ayestarán, Javier Sardá y Fernando Jiménez, quienes se encuentran incomunicados en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de Pamplona en aplicación de la legislación antiterrorista.

## VUELVE LA NORMALIDAD A LAS CARRETERAS FRANCESAS

### Ayer por la tarde circularon sin problemas los camiones españoles

Gerona (Logos). — Esta tarde reinaba la más completa normalidad en el enclave fronterizo de Boulou. Puestos al habla con agentes de Aduanas de aquel punto fronterizo franco-español nos han manifestado que esta mañana los camiones que transportaban lechugas y escarolas tenían algunas dificultades al entrar en el Rosellón. No obstante con la llegada de la tarde han desaparecido por completo estas dificultades con lo cual la normalidad es la tónica desde hace unas horas.

El momento crucial se registró hace 24 horas cuando seis camiones valencianos fueron volcados.

Ayer en medio de la carretera a pocos kilómetros de La Junquera los camioneros españoles pudieron observar la presencia de neumáticos que estaban quemando. En el momento en que paraban los camiones de una y otra parte

de la autopista catalana muy cerca del control francés de Saint Charles aparecían varias decenas de agricultores que, sin mediar palabra alguna, se dedicaban a volcar la mercancía de los camiones. Seis camiones han sido saqueados, mientras una manifestación de campesinos se desarrollaba en Perpignan para protestar por las importaciones españolas. En la prefectura han sido recibidos por la señora Edit Bresson, delegada del Gobierno francés en los asuntos agrícolas.

Según hemos podido saber, estos agricultores protestaban por el continuado tráfico de productos hortícolas españoles e italianos, con destino al Mercado Común. Es de prever que en las próximas horas pueda reducirse este brote de violencia, que tanta zozobra comporta para los exportadores españoles, principalmente los valencianos.

## Oliart presidió los actos de la Patrona de Aviación Plazas de paracaidistas en el Ejército del Aire

Madrid (Efe). — El ministro de Defensa, Alberto Oliart ha presidido esta mañana los actos conmemorativos de la Patrona del Ejército del Aire, Nuestra Señora de Loreto, que han tenido lugar en la sede del Cuartel General de dicho Ejército.

Al acto, una misa oficiada por el vicario general castrense, monseñor Benavent, asistió el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Ignacio Alfaro Arregui y altos mandos del Ejército del Aire.

Poco antes de la una de la tarde, el ministro de Defensa, una vez finalizada la ceremonia religiosa, abandonó el Cuartel General del Ejército del Aire.

## CONVOCADAS 135 PLAZAS DE CAZADORES PARACAIDISTAS DEL EJERCITO DEL AIRE

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden del Ministerio de Defensa por la que se convocan 135 plazas de cazadores paracaidistas pertenecientes al voluntariado especial de este Ejército, para cubrir las dentro del año 1982.

Entre los requisitos que deberán cumplir los aspirantes figura la de ser español, soltero o viudo sin hijos, y cumplir dentro de 1982 los 17 años de edad.

## JURA DE BANDERA EN LA ACADEMIA DEL AIRE

San Javier (Murcia) (Efe). Con motivo de la festividad de la Virgen de Loreto, Patrona del Ejército del Aire, este mediodía ha tenido lugar en la plaza de Armas de la Academia General del Aire de San Javier la jura de Bandera de los alumnos pertenecientes a la vigesimoseptima promoción, y entrega de reales despachos de empleo a los tenientes del décimocuarto curso de formación militar.

Los actos han sido presididos por el teniente general jefe del Estado Mayor del Aire, Emiliano-José Alfaro Arregui, a quien acompañaban el capitán general de la zona marítima del Mediterráneo; el gobernador militar de Murcia, y el director de la Academia General del Aire, Alejandro García González.

## Roca Yunyent presenta una proposición no de ley sobre estudios musicales

Barcelona (Efe). — El portavoz de la «minoría catalana» en el Congreso, Miguel Roca Yunyent, ha presentado una proposición no de Ley sobre reordenación de los estudios musicales y enseñanza de la música en el Bachillerato.

El diputado propone que la enseñanza de la música se imparta a todos los alumnos de Bachillerato, desde el primer curso, dentro del área de formación estética y que tenga carácter opcional en los restantes cursos.

Agrega que el profesorado que imparta estos cursos deberá estar titulado por los Conservatorios Superiores. También se prevé que los titulados superiores de los Conservatorios sean homologados, a efectos de oposición, al Cuerpo de profesores de Bachiller.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

## La industria conservera española necesita 8.700 millones de pesetas

Madrid (Efe). — La Federación nacional de Asociaciones de Fabricantes de Conservas y Semiconservas de Pescados, Salazones y Mariscos ha estimado en 8.700 millones de pesetas lo que necesitará el sector para evitar una regulación de empleo durante el próximo año.

El stock actual, propiciado fundamentalmente por el aceite de colza desnaturalizado, se eleva a 12.500

millones de pesetas. El mercado interior ha descendido en un 27 por ciento, aunque las exportaciones durante este año han aumentado en un 36 por ciento respecto a 1980.

En el último trimestre, los conserveros de pescado han visto descender sus ventas en un 73 por ciento respecto a idéntico período del año pasado y han cerrado en los últimos meses siete fábricas.

## FIRMADO EL CONVENIO COLECTIVO DE «RENFE»

### Por huelga de la Policía municipal, la Guardia Civil se encarga de ordenar el tráfico en Bilbao

Madrid (Logos). — Se ha firmado el convenio colectivo de RENFE para 1982, tras el acuerdo alcanzado de madrugada entre la empresa y el comité intercentros. Este convenio afecta a unos 70.000 trabajadores de toda la geografía nacional.

Los términos del convenio que se ajustan a lo previsto en el ANE contemplan una subida de la masa salarial del 9 por ciento, la revisión semestral de salarios, así como la reducción de la jornada laboral a 180 horas anuales, según prevé el acuerdo marco interconfederal (AMI) y recomienda el ANE.

En cuanto a la generación de empleo, el convenio contempla la reducción de la edad de jubilación obligatoria a los 64 años (actualmente 65) así como la paulatina supresión de las horas extraordinarias declaradas no estructurales (aquellas no inherentes a la propia naturaleza del servicio ferroviario) conceptos éstos que supondrán, respectivamente, la incorporación a RENFE de 3.500 y 2.500 nuevos agentes.

Por otra parte, en este acuerdo se ha previsto un sistema de jubilaciones voluntarias que pueden suponer el ingreso de 1.000 nuevos agentes más. El compromiso de la em-

presa en este terreno es realizar la convocatoria para cubrir estas últimas vacantes a lo largo del segundo semestre de 1982 y llevar a cabo su incorporación efectiva en los seis meses siguientes.

### LA GUARDIA CIVIL SUSTITUYE EN BILBAO A LA POLICIA MUNICIPAL

Bilbao (Logos). — Al persistir la huelga de los funcionarios del Ayuntamiento de Bilbao, incluida la Policía Municipal de tráfico, lo que ha provocado grandes atascos y numerosos perjuicios a los automovilistas, a partir de hoy y mientras persista dicha huelga, la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil dirige la circulación vial en el casco urbano de esta capital y como ha ocurrido en anteriores ocasiones con mejor resultado de la habitual.

Se ha atendido así la petición hecha al Gobierno Civil de la provincia por el Ayuntamiento de Bilbao.

La Guardia Civil atiende un total de 18 puntos, distribuidos en seis puntos fijos en las principales arterias y cruces y dos auxiliares por cada uno de los primeros. Para esta misión se ha montado un dispositivo especial de protección a los guardias civiles, para evitar posibles atentados.

## CAEN 32 LITROS DE AGUA POR METRO CUADRADO EN HUELVA Y NINGUNO EN ALMERIA

### Cortan el suministro a nueve pueblos de la provincia de Badajoz, por falta de pago

Sevilla (Logos). — El punto de Andalucía donde más agua se ha recogido en las últimas horas es Huelva, con 32 litros por metro cuadrado, desde las cinco de la tarde de ayer hasta las siete de la mañana de hoy. Almería, por el contrario, es la única provincia andaluza no beneficiada por las lluvias de las últimas horas.

El número de litros por metro cuadrado llovido en Andalucía desde el mediodía de ayer es: Cádiz, 9 litros; Córdoba, 13; Granada, 10; Huelva, 32; Jaén, 7; Málaga, 8 y Sevilla, 18.

**NUEVE PUEBLOS SIN AGUA POR CORTE DEL FLUIDO ELECTRICO** — Los

pueblos que componen la mancomunidad del Zújar se han quedado sin suministro de agua, ya que la empresa proveedora de electricidad ha cortado el suministro de fluido a las estaciones de bombeo del agua potable del embalse. La medida se debe a que a la industria eléctrica le adeudan unos 9 millones de pesetas, que los ha reclamado varias veces y no han tenido resultado positivo.

Este corte significa que se quedan sin abastecimiento de agua desde el embalse de Zújar doce núcleos de población, que afectan a unos 5.000 habitantes de la zona.

## EL ARTICULO 14 DE LA CONSTITUCION

Por Julio DE VEGA LAORDEN

Se ha escrito mucho sobre este polémico artículo de nuestra Carta Política y, todavía, no se han dado soluciones justas y equitativas a los muchos problemas que se están derivando del mismo. La no inclusión pactada de la palabra lengua en su articulado está produciendo situaciones injustas entre españoles de habla castellana y aquellos otros —españoles, también— que saben además la lengua vernácula de las Comunidades Autónomas con Estatuto, cuyo estudio está financiado por todos los contribuyentes hispanos.

Lo hemos denunciado en múltiples ocasiones y no nos cansaremos de hacerlo cuando conozcamos alguna situación discriminatoria. Y hoy conocemos dos. Una, en el País Vasco y otra en Cataluña, precisamente cuando el presidente de la Generalidad ha visitado la región castellano-leonesa.

Exigir, en los momentos actuales, el vascuence o «euskera» a los candidatos a ujieres del Parlamento Vasco de Vitoria supone una clara discriminación no sólo hacia los hombres de otras tierras españolas que, en su día, se dirigieron al Norte en busca de un trabajo que en su tierra no encontraron, sino hacia los propios vascos que no conocen su hermosa y viejísima lengua. Porque no debería olvidarse que si se establece como definitiva, esta postura, resultará que los vizcaínos, alaveses, navarros y guipuzcoanos podrán presentarse como candidatos a cubrir plazas de la misma condición en el Congreso de los Diputados o Senados de la capital de España y, sin embargo, los hombres de Extremadura, Andalucía, Galicia, Castilla-León, Murcia, etc. nunca podrán aspirar a ser candidatos a ujieres del Parlamento Vasco por tener la «desgracia» de no conocer la lengua milenaria, cuyos orígenes son tan desconocidos y polémicos. Con buen criterio a nuestro juicio, los socialistas vascos, en defensa de los más humildes, interpusieron recurso ante la Cámara pero la Mesa del Parlamento Vasco lo a desestimar.

En Cataluña se discrimina también por el hecho de no conocer la Lengua catalana como pusieron de manifiesto los llamados «2.000 firmantes» y como nos dijeron y nos dicen muchos funcionarios públicos y maestros que han «bajado» a sus tierras castellanas y leonesas, por no querer perder su identidad y cultura propias. Curioso resulta ya, que el periódico catalanista AVUI del 26-11-81 recoja las quejas de un doctor de Sabadell quien al dar los «buenos días» en español a una paciente intransigente, ésta se moleste y no quiera ser examinada por el médico castellano. El buen galeno recomendó a la enferma que esperara a la próxima consulta (el caso no era urgente) en la que habría un facultativo catalán.

## EL «JUAN SEBASTIAN ELCANO» EMPRENDO AYER, EN CADIZ, SU 53 CRUCERO DE INSTRUCCION

Cádiz (Efe). — Este mediodía ha zarpado del puerto de Cádiz el buque-escuela de la Armada, «Juan Sebastián Elcano» que, al mando del capitán de navío, Cristóbal Colón de Carvajal, emprende su 53 crucero de instrucción, en el que completará su sexta vuelta al Mundo.

El «Juan Sebastián Elcano» empleará en este nuevo periplo 233 días, de los que 180 serán de navegación.

Durante su viaje de instrucción, el buque-escuela español hará escalas en Las Palmas, Santo Domingo,

Acapulco, Honolulu, Manila, Bangkok, Singapur, Bombay, Jiddah y Atenas. El regreso a Cádiz está previsto para el día 31 de Julio del próximo año.

A bordo del «Juan Sebastián Elcano» viajan en esta ocasión un total de 91 guardiamarinas, de los que dos son de la Marina Real de Thailandia y uno de la Armada boliviana.

Los guardiamarinas españoles pertenecen: 60 al Cuerpo General de la Armada; 16, al de Infantería de Marina, y 12 a Intendencia de la Armada.

## El SENPA asumirá las funciones de la CAT

### Esta quedará disuelta en breve

### Los jóvenes agricultores piden la defensa de la renta agraria

Madrid (Efe). — En los próximos días aparecerá un decreto de Presidencia del Gobierno, por el que se disuelve la Comisaría de Abastecimientos y Transportes y sus funciones pasan al SENPA, según ha podido saber «Efe» de fuentes oficiales.

Con este decreto se inicia la reforma administrativa de los Ministerios que han sido modificados en el último cambio de Gobierno: Agricultura, Pesca y Alimentación, Economía y Comercio, y Sanidad y Consumo.

### ESCRITO DE LOS JOVENES AGRICULTORES

Madrid (Logos). — La agrupación de jóvenes agricultores han entregado un documento al ministro de Agricultura con lo que preocupa al sector, su pérdida constante de renta, a lo que ha venido a sumarse la prolongada sequía que ha arruinado los pastos, el olivar, el almendro e impedido las siembras de otoño. El ministro ha considerado la propuesta de un presupuesto extraordinario para el que se podía recurrir a un impuesto especial, informa la citada Asociación agraria.

### JOSE LUIS ALVAREZ: «LOS PROBLEMAS DEL CAMPO HAY QUE VERLOS DESDE UNA PERSPECTIVA POLITICA»

Madrid (Logos). — «España tiene un componente agrícola tan importante —a pesar de las transformaciones de la Sociedad en los últimos años— que desconocerlo u olvidarlo es algo que atentaría a su propia identidad, España no sería España, sin el campo español». Con estas palabras pronunciadas a través de Radio Nacional el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, don José Luis Alvarez, ha valorado la importancia del campo español en nuestros días. Y ha añadido: «Los problemas del campo hay que verlos desde una perspectiva política y hay que tratar de resolverlos conociendo los problemas con una visión política que, naturalmente, ha de ser la propia de mi idea política de centro, basada en el respeto y la valoración de la persona».

«Hay que tratar de eliminar —y a ello va dirigida toda mi política— las diferencias injustas entre el mundo rural y el mundo urbano, insistiendo en la solidaridad de todos los españoles por conseguir una distribución de la renta, regional y personal, más equitativa».

### SE PIDE UN FONDO DE SOLIDARIDAD

Madrid (Efe). — La Federación de trabajadores de la tierra de UGT, ha entregado al ministro de Agricultura, don José Luis Alvarez, un documento sobre los aspectos que dicha organización considera más importantes dentro de los problemas agrícolas.

El documento solicita la aplicación de un fondo de solidaridad para hacer frente a las catástrofes de la agricultura, cuya cantidad ascendería a unos 50.000 ó 70.000 millones de pesetas anuales, financiados por un 1 por ciento del presupuesto anual del Estado y un 1 por mil de las ventas brutas de los agricultores y ganaderos.

## Austria intenta ofrecer un proyecto de documento final a la CSCE

Madrid (Efe). — Austria ofrecerá los próximos días un proyecto de documento final con la intención de posibilitar la conclusión de la reunión de Madrid de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), aunque se desconfía de su éxito, informaron hoy a «Efe» fuentes diplomáticas.

El embajador jefe de la delegación de Austria, Franz Ceska, mantiene intensos contactos con representantes de las 35 delegaciones participantes en su intento por facilitar el final de la Conferencia, que debió haber acabado el 5 de Marzo pasado y ha venido prorrogándose desde entonces.

Sin embargo, medios diplomáticos indicaron que ciertos países prefieren mantener la reunión de Madrid abierta a la espera de que la situación internacional mejore y permita acuerdos de mayor alcance sobre cuestiones de seguridad y respeto de los derechos humanos.

## JOSE LUIS ABELLAN PREMIO NACIONAL DE ENSAYO 1981

Madrid (Efe). — José Luis Abellán ha obtenido, por mayoría, el Premio Nacional de Ensayo 1981, dotado por el Ministerio de Cultura con un millón de pesetas, por su obra «Historia crítica del pensamiento español» (del barroco a la Ilustración), tercer volumen, aparecido este año.

El jurado que falló el premio esta noche, estaba presidido por el director general de Promoción del Libro y de la Cinematografía, Matías Vallés, y compuesto por las siguientes personas: Manuel Alonso Olea, designado por el presidente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas; Eugenio de Bustos Tovar, por la Junta Nacional de Universidades; Juan Cueto Alas, por la Asociación Colegial de Escritores, y Juan Salvat Dalmáu, presidente de la Federación del Gremio de Editores de España.

Figuraban también en el jurado Luis Blanco Vila, nombrado por la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa; Andrés Amorós, Premio Nacional de Ensayo 1980 y, como secretario, Emilio López Morillas.

# LOS SABADOS

## Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven



Mundo joven

Mundo joven

Páginas especiales  
en **Diario de Burgos**

# Firma de protocolo de adhesión de España a la Alianza Atlántica

## «Ningún Estado puede sentirse afectado, ni mucho menos amenazado por nuestra adhesión» (Pérez Llorca)

(Viene de primera página)

ses de la OTAN en la ceremonia de la firma del protocolo de adhesión de España a la Alianza.

Tras agradecer las «carísimas expresiones de bienvenida, dadas en nombre del Consejo Atlántico», Pérez Llorca hizo lo propio por la invitación de todos y cada uno de los miembros de la Alianza «para que el Gobierno español esté representado en la ceremonia de firma del protocolo de invitación del Reino de España al tratado del Atlántico Norte».

«Se acaba de decir que es éste un acto de hondo significado histórico y nosotros también lo entendemos así. España, que no sin esfuerzo ha recobrado un régimen democrático, de libertades públicas y respeto a los derechos del hombre, recuperando así de manera definitiva e irreversible el sentido profundo de su Historia, su cultura y su significación en el Mundo, comienza hoy a unir su esfuerzo al de este conjunto de democracias de Occidente, para, en expresión del tratado «salvaguardar la libertad, la herencia común y la civilización de sus pueblos, fundadas en los principios de la democracia, libertades individuales e imperio de la ley; para, como dice la declaración de Ottawa, proclamar su adhesión a los principios de la democracia, respeto a los derechos humanos, justicia y progreso social, que son frutos de una herencia espiritual común, y para desarrollar y profundizar estos principios en nuestros países».

«Precisamente en estos días, añadió Pérez Llorca, se conmemora en España el tercer aniversario de la Constitución que proclama estos valores y hoy se cumple el treinta y tres aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, coincidencia que quiero destacar y que me permite subrayar la primacía de tales principios en toda nuestra acción política».

«España, que ante todo quiere dar a este acto el significado de reafirmación de nuestra pertenencia a Europa y a Occidente, asume igualmente la necesidad de unir sus esfuerzos a la defensa colectiva y a la consecución de la paz y la seguridad. Con la incorporación de mi país, la Alianza Atlántica cobrará mayor solidez y profundidad, mayor riqueza y coherencia en su aportación colectiva a la causa de la paz, mayor credibilidad en su vocación genuina de apertura hacia otros pueblos».

«España, que ante todo quiere dar a este acto el significado de reafirmación de nuestra pertenencia a Europa y a Occidente, asume igualmente la necesidad de unir sus esfuerzos a la defensa colectiva y a la consecución de la paz y la seguridad. Con la incorporación de mi país, la Alianza Atlántica cobrará mayor solidez y profundidad, mayor riqueza y coherencia en su aportación colectiva a la causa de la paz, mayor credibilidad en su vocación genuina de apertura hacia otros pueblos».

«España, que ante todo quiere dar a este acto el significado de reafirmación de nuestra pertenencia a Europa y a Occidente, asume igualmente la necesidad de unir sus esfuerzos a la defensa colectiva y a la consecución de la paz y la seguridad. Con la incorporación de mi país, la Alianza Atlántica cobrará mayor solidez y profundidad, mayor riqueza y coherencia en su aportación colectiva a la causa de la paz, mayor credibilidad en su vocación genuina de apertura hacia otros pueblos».

«España, que ante todo quiere dar a este acto el significado de reafirmación de nuestra pertenencia a Europa y a Occidente, asume igualmente la necesidad de unir sus esfuerzos a la defensa colectiva y a la consecución de la paz y la seguridad. Con la incorporación de mi país, la Alianza Atlántica cobrará mayor solidez y profundidad, mayor riqueza y coherencia en su aportación colectiva a la causa de la paz, mayor credibilidad en su vocación genuina de apertura hacia otros pueblos».

«España, que ante todo quiere dar a este acto el significado de reafirmación de nuestra pertenencia a Europa y a Occidente, asume igualmente la necesidad de unir sus esfuerzos a la defensa colectiva y a la consecución de la paz y la seguridad. Con la incorporación de mi país, la Alianza Atlántica cobrará mayor solidez y profundidad, mayor riqueza y coherencia en su aportación colectiva a la causa de la paz, mayor credibilidad en su vocación genuina de apertura hacia otros pueblos».

«España, que ante todo quiere dar a este acto el significado de reafirmación de nuestra pertenencia a Europa y a Occidente, asume igualmente la necesidad de unir sus esfuerzos a la defensa colectiva y a la consecución de la paz y la seguridad. Con la incorporación de mi país, la Alianza Atlántica cobrará mayor solidez y profundidad, mayor riqueza y coherencia en su aportación colectiva a la causa de la paz, mayor credibilidad en su vocación genuina de apertura hacia otros pueblos».

«España, que ante todo quiere dar a este acto el significado de reafirmación de nuestra pertenencia a Europa y a Occidente, asume igualmente la necesidad de unir sus esfuerzos a la defensa colectiva y a la consecución de la paz y la seguridad. Con la incorporación de mi país, la Alianza Atlántica cobrará mayor solidez y profundidad, mayor riqueza y coherencia en su aportación colectiva a la causa de la paz, mayor credibilidad en su vocación genuina de apertura hacia otros pueblos».

«España, que ante todo quiere dar a este acto el significado de reafirmación de nuestra pertenencia a Europa y a Occidente, asume igualmente la necesidad de unir sus esfuerzos a la defensa colectiva y a la consecución de la paz y la seguridad. Con la incorporación de mi país, la Alianza Atlántica cobrará mayor solidez y profundidad, mayor riqueza y coherencia en su aportación colectiva a la causa de la paz, mayor credibilidad en su vocación genuina de apertura hacia otros pueblos».

«España, que ante todo quiere dar a este acto el significado de reafirmación de nuestra pertenencia a Europa y a Occidente, asume igualmente la necesidad de unir sus esfuerzos a la defensa colectiva y a la consecución de la paz y la seguridad. Con la incorporación de mi país, la Alianza Atlántica cobrará mayor solidez y profundidad, mayor riqueza y coherencia en su aportación colectiva a la causa de la paz, mayor credibilidad en su vocación genuina de apertura hacia otros pueblos».

Preguntado por el futuro reparto de los mandos militares en el Atlántico, Pérez Llorca señaló que «no existe ningún problema con Portugal, como quedó de manifiesto el pasado mes de Septiembre durante mi entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores de Portugal».

«Comprendemos la intención portuguesa de que no querer perder atribuciones militares en la zona del Atlántico», añadió el ministro de Asuntos Exteriores.

Pérez Llorca señaló —interrogado sobre si había algún mensaje particular para la Unión Soviética— que «nosotros queremos mantener relaciones amistosas con todo el Mundo, como lo he dicho en mi discurso, en el que he señalado que «al decidir integrarse en la OTAN, España lo hace consciente de que, al ser una acción al servicio de la paz y seguridad colectivas, ningún Estado puede sentirse afectado, ni mucho menos amenazado por nuestra adhesión».

«España —concluyó tajantemente— no está dispuesta a aceptar que se le negara un derecho que se le concede a todo el Mundo: la integración en una alianza militar, derecho reconocido tanto en la Carta de las Naciones Unidas, como por la Conferencia de Helsinki».

### FIRMAS PIDIENDO UN REFERENDUM

Madrid (Logos). — Coincidiendo con la reunión del Consejo Atlántico, una delegación del PSOE ha entregado en el Ministerio de la Presidencia 600.000 firmas demandando un referéndum sobre el ingreso de España en la OTAN.

La delegación socialista la componían Elena Flores, coordinadora del Departamento internacional del partido; Hernando Morán, portavoz socialista en el Senado sobre temas internacionales; Guillermo Galeote, secretario del Área de Imagen, y Federico Manero, secretario general de las Juventudes Socialistas, ya que entre estas primeras firmas se encontraban las recogidas por las J.J. SS.

Los representantes socialistas no se entrevistaron con ningún miembro de la Administración, por estar prevista una entrevista entre Manuel Villar Arregui, secretario general para la Coordinación Legislativa y Fernando Morán.

Elena Flores manifestó a «Logos» que no hay fechas previstas para las siguientes entregas de firmas, ya que todavía se están clasificando y encuadernando, lo cual resulta un proceso complicado.

# COMIENZA EN MADRID LA I REUNION INTERNACIONAL CIENTIFICA - HUMANISTICA «NUEVAS METAS PARA LA HUMANIDAD»

## Espectacular aumento del comercio hispano - ruso

Madrid (Efe). — Los ministros de Obras Públicas y Urbanismo y de Educación y Ciencia y el filósofo Julián Marías, han inaugurado en Madrid, la primera reunión internacional «Nuevas metas para la Humanidad» en la que participan cien expertos de distintas disciplinas científicas, culturales y humanísticas, de 20 países.

El Comité de honor está presidido por S. M. el Rey. Julián Marías, en el acto inaugural, destacó el hecho de que esta reunión se desarrolle con el apoyo de la Corona y el Gobierno y aseguró que «si cumple sus objetivos será el comienzo de una etapa de esperanza para la Humanidad».

Federico Mayor Zaragoza, ministro de Educación y Ciencia, explicó que estas jornadas constituyen un intento riguroso, científico y serio de buscar nuevas metas que superen la crisis mundial, con un sentido cultural e intelectual, al margen de planteamientos políticos partidistas.

Luis Ortiz, ministro de Obras Públicas y Urbanismo, manifestó que no es gratuito ni casual que en España se reúnan por primera vez representantes de organización de todo el Mundo para estudiar nuevas metas para la Humanidad.

### CRECIENTE AUMENTO DEL COMERCIO HISPANO-RUSO

Madrid (Logos). — En el primer semestre del corriente año el intercambio comercial entre la URSS y España, totalizó 648 millones de dólares contra 245 millones registrados en el correspondiente período del año anterior. Es decir, se observó un aumento de 2,8 veces, ha declarado Juan José Puyo, di-

rector del Banco Exterior de España en Moscú.

A pesar del actual carácter limitado de los vínculos entre ambos países, según los resultados del primer semestre de 1980, España ocupaba el doceavo lugar en el comercio de la URSS con los países de Europa Occidental. En los primeros meses de 1981, se ha colocado en noveno lugar, desbanzando a Suecia, Suiza y Grecia, países cuyas relaciones comerciales con la URSS cuenta muchos años. Hoy día España está «plisando los talones» a Bélgica, cuyo intercambio comercial con la URSS totalizó en el período mencionado 517 millones de rublos.

Actualmente es la Unión Soviética el país socialista que más comercia con España

### EXEQUIAS POR PEMAN

Madrid (Efe). — La Real Academia Española de la Lengua ha ofrecido esta tarde, en la Iglesia de las Trinitarias de Madrid, unas exequias por el alma del que fue académico de número y ex director de la Institución, José María Pemán, fallecido hace unos meses.

Un sacerdote de la diócesis de Madrid y dos Padres trinitarios han concelebrado una santa misa, cantada por las religiosas trinitarias. Han asistido tres hijas del difunto académico y otros familiares.

Prácticamente todos los académicos han asistido a la misa, entre ellos el director de la Institución, Dámaso Alonso.

### JORNADAS DE ESTUDIO JUDICIALES

Madrid (Efe). — En la primera sesión de las jornadas de estudio sobre el Consejo general del Poder judi-

# EL REY RECIBE A CALVO SOTELO

## Pío Cabanillas pide la rápida promulgación de la Ley Orgánica del Poder Judicial

### El ministro de Trabajo habla de la Seguridad Social

Madrid (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha recibido a primeras horas de la mañana de hoy, en el palacio de La Zarzuela, al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

El despacho entre el Rey y el jefe del Gobierno corresponde a los contactos habituales que mantiene el jefe del Estado con el presidente del Gobierno para despachar asuntos de Estado.

S. M. el Rey regresó el miércoles por la noche, de un viaje oficial de seis días de duración por los Emiratos Arabes y Bahrain.

### PIO CABANILLAS PIDE LA LEY ORGANICA DEL PODER JUDICIAL

Madrid (Logos). — «Las Cortes constituyentes del régimen actual, con modernidad y audacia, han ido más allá que la mayoría de los sistemas judiciales de Occidente, al delimitar la figura del Consejo General del Poder Judicial y al concederle el protagonismo y la autonomía que la norma consagra», manifestó el ministro de Justicia, Pío Cabanillas, en la apertura de las «Jornadas de estudio sobre el Consejo General del Poder

Judicial». Asistieron al acto el presidente de dicho Organismo, Federico Carlos Sainz de Robles y el presidente del Senado, Cecilio Valverde.

Más adelante señaló que como prueba de que el poder judicial ha adquirido relevancia singular en nuestro sistema político, «tenemos la evidencia de que, junto a la normativa que regula el Tribunal Constitucional, la que hace lo propio con el Consejo General del Poder Judicial ha sido una de las primeras que ha merecido la atención parlamentaria, en el complejo orden de prioridades del desarrollo constitucional en curso. Confiemos que pronto consigamos, también, la deseada Ley Orgánica del Poder Judicial, tan conveniente para cerrar el ciclo normativo en estas materias».

### JAIME G. AÑOVEROS, CON LOS DELEGADOS DE HACIENDA

Madrid (Efe). — El ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, ha recibido esta mañana a los delegados de Hacienda de toda España, que se encuentran en Madrid estos días, para celebrar el primer centenario de la creación de su cargo en 1881.

Entre los actos programados por los delegados para celebrar su centenario, destaca la conferencia que pronunciará ayer en el Instituto de Estudios Fiscales, el rector magnífico de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, Tomás Ramón Fernández, sobre «La figura del delegado de Hacienda en la Administración española».

Mañana, día 11, concluirán los actos conmemorativos con la celebración de una sesión de trabajo y posterior cena de gala.

### LA TRANSFORMACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Efe). — «La Seguridad Social ha de transformarse en el banquero de la Sanidad, en el Ministerio de Hacienda de la Sanidad», ha manifestado a la Cadena «Ser», el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda.

En torno a la reforma de la Seguridad Social emprendida por el Gobierno, el señor Rodríguez Miranda ha dicho que están en estudio y se pondrán en marcha nuevos métodos de gestión, con una intensidad especial en el Gobierno de los centros hospitalarios. Se pretende conseguir un mayor equilibrio financiero —puntualizó— así como honestidad y control de gasto.

El ministro ha puesto de manifiesto que el grado de utilización del presupuesto de la Seguridad Social no es óptimo, motivo por el que se ha separado la Sanidad de la Seguridad Social, afirmando que se pretende no sólo ofrecer esperanzas, sino realidades.

Por último, en cuanto al tema de los pensionistas, el señor Rodríguez Miranda ha dicho que en la Ley de Presupuestos de 1982, ya aprobada por el Congreso de los Diputados, se ha tenido en cuenta el sentido de la solidaridad. El límite al 10 por ciento en el incremento de las pensiones es consecuencia del ANE, pactado por UGT, CC.OO y CEOE y supone un esfuerzo y participación de los pensionistas en una redistribución del producto social con mayor justicia entre todos los españoles.

### DIMITE EL DIRECTOR GENERAL DE ORDENACION UNIVERSITARIA

Madrid (Efe). — El director general de Ordenación Universitaria y Profesorado, Angel Viñas Martín, ha presentado su dimisión irrevocable al ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza.

### INAUGURACION DE UNA EXPOSICION

Madrid (Efe). — La ministra de Cultura, Soledad Becerril, inauguró a primeras horas de la tarde la exposición «El arte en la época de Calderón», en el palacio de Velázquez, del Retiro.

«Constituye una iniciativa muy interesante —dijo a la agencia Efe Soledad Becerril— el haber hecho una exposición que no trate sólo de un personaje sino de una época, un ambiente, a través de sus aspectos costumbristas, sociológicos, pictóricos, literarios y arquitectónicos, entre otros».

Delante de la obra que representa el auto de fe, Javier Tusell anunció a «Efe» la preparación de una exposición sobre la Inquisición, que será inaugurada a finales del 82 y mencionó anteriormente que la Dirección estaba estudiando la posibilidad de crear becas de restauración a través de entidades privadas, lo que resolvería al mismo tiempo, un tema artístico y financiero.

### GASTOS IRREGULARES, EN LOS PROGRAMAS DE REHABILITACION

Madrid (Logos). — En unos dos mil quinientos millones de pesetas se puede evaluar el gasto irregular de la Seguridad Social en programas de rehabilitación concertados con centros privados. El INSALUD, órgano gestor de la Seguridad Social, no controla sanitariamente esta prestación, que financia con fondos públicos. A pesar de la continua solicitud de los servicios técnicos para su modificación, el INSALUD sigue contratando «sesiones» de rehabilitación, en lugar de decir «rehabilitar a este hemipléjico cuestan tantos».

De acuerdo con los resultados de un informe sobre la rehabilitación concertada, se puede afirmar, entre otras cosas, que se hace una mala rehabilitación privada, porque en ocasiones, el establecimiento concertado sólo tiene fisioterapeutas y el médico rehabilitador «no existe más que en los papeles».

## Detenidos por falseamiento de exámenes de conducir

Huelva (Logos). — Tres personas han sido detenidas por miembros de la Brigada Provincial de Información, por irregularidades en la obtención del permiso de conducir. Se trata de José Luis Ramos Pipío, que actuaba como intermediario en la entrega de dinero a un profesor de auto escuela, llamado José Palanco Pérez, y a un funcionario de la Jefatura Provincial de Tráfico, José Torrado Gamero, que percibía cantidades que oscilaban entre las ochenta mil y las noventa mil pesetas para dejar pasar a una persona por otra en los exámenes teóricos.

# MIRAR MOLINOS

Por Arturo USLAR PIETRI

**A**CASO la más característica y famosa aventura de Don Quijote es la de los molinos de viento. Es cuando sale por primera vez con Sancho y van marchando, mientras dialogan, al través de los campos de la Mancha. «En esto descubrieron treinta o cuarenta molinos de viento que hay en aquel campo». El caballero los mira con asombro y entusiasmo: «Ves allí, amigo Sancho Panza, donde se descubren treinta o poco más desaforados gigantes». El reacio escudero trata de alertarlo inútilmente. «No son gigantes sino molinos de viento y lo que en ellos parecen brazos son las aspas...».

Al lector moderno del Quijote le parece una visión casi alucinada la del desventurado caballero. Llega a confundir una cosa tan ordinaria y sabida como un molino de viento con la figura desconocida de un gigante de libro de caballerías.

Para el lector contemporáneo de la publicación del libro no debió ser igual la impresión. La verdad es que Don Quijote no estaba contemplando algo familiar y conocido, sino una visión extraña y totalmente inexplicable para él.

De esto me he venido a dar cuenta leyendo el excelente estudio del hispanista inglés Henry Dámen (Spain in the latter Seventeenth Century Longman - Londres 1980). Los molinos de viento eran una exótica novedad en la Castilla de Felipe II. Fueron traídos, como una innovación desconocida, para utilizarlos en las labores agrícolas. Lógico es pensar que Don Quijote, como la mayoría de los hidalgos de su hora, nunca los había visto y que, por lo tanto, no tuvo que hacer mucha violencia a su discernimiento para situarlos en su mundo imaginario de encantadores, caballeros andantes y gigantes malévolos. En cambio, el campesino Sancho sí tenía que haberlos conocido y de allí su empeño en hacerle comprender a su señor su grave equivocación.

Para los lectores de la época de Cervantes resultaba un caso evidentemente cómico y explicable. Muchos de ellos debieron haber sufrido la sorpresa de toparse en un viaje por primera vez con la inusitada presencia de un molino en actividad. En cambio, los lectores modernos no hemos podido entenderlo así. No se trata de una cómica equivocación ante un objeto desconocido, sino de una trágica manifestación de la locura de un alucinado, incapaz de darse cuenta de la realidad que lo rodea.

Muchas veces se ha dicho, invocando en alguna forma a Heráclito, que no hay dos personas que puedan leer el mismo libro. La significación del texto cambia con los lectores, ni las situaciones, ni las mismas palabras significan lo mismo. La famosa aventura de los molinos no la hemos podido leer los modernos como la leyeron los hombres del siglo XVII. Basta a veces, como en este caso, la observación de un erudito para revelarnos toda la extensión de la diferencia.

George Steiner, en un libro excepcionalmente iluminador y penetrante «After Babel» ha planteado de manera angustiosa la invencible dificultad no sólo de trasladar un texto de una lengua a otra, sino de leer, con alguna aproximación a los contemporáneos, una obra del pasado. Las situaciones y las palabras han sufrido las continuas y profundas transformaciones del tiempo hasta el punto de que puede decirse que cada época lee de manera diferente los clásicos y que podría llegarse a pensar que cada lector de un mismo libro termina por haber leído uno diferente. Diferente del que escribió el autor y diferente del que han creído leer cada uno de los demás lectores.

Para poder acercarnos al temible significado de esta situación, que nos revela hasta qué punto es imperfecta la comunicación por medio del lenguaje, tenemos que recordar que la palabra, hablada o escrita, no es sino un símbolo, una clave que alguien ha escogido con mucha imperfección para que otro la descifre con imperfección no menos. La lectura de un texto no resulta así sino casi una aproximación entre dos subjetividades aisladas, entre dos mundos distintos que no tienen otro medio de entrar en contacto que por medio del uso de esa clave imperfecta que es el lenguaje.

Por eso también se puede decir que cada libro, del presente o del pasado, es recreado por su lector. Su manera de descifrar la clave difícilmente podrá coincidir con la del autor o con la de los otros lectores. Cada quien lee su libro y lo hace suyo al leerlo.

Lo que veía Don Quijote en los molinos era lo que veía Sancho y la forma en que entendió Cervantes el episodio está muy lejos de ser la nuestra. Para Cervantes podía resultar obvia la causa de la equivocación de su héroe. «Son gigantes», dice Don Quijote. «Son molinos», le replica Sancho. Cada uno de ellos hablaba desde su mundo y su experiencia, para Sancho, el labrador, eran familiares los molinos, para el hidalgo Don Quijote eran desconocidos y podían parecer cualquier cosa y, desde luego, lo que estaba más presente en su espíritu que eran los personajes y lances de los libros de caballería.

Lejos de desanimarnos de la lectura estas circunstancias deberían estimularnos a practicarla porque resulta evidente que no es pasiva la función de leer sino eminentemente activa y creadora. Somos los lectores los que completamos la creación del libro que leemos.

# DIEZ HOCHLEITNER: «LA INTELIGENCIA ES EL VERDADERO RECURSO HUMANO»

- ◊ «Todas las generaciones han pagado el precio de su progreso»
- ◊ «Estamos en el inicio de una nueva era del conocimiento»
- ◊ «El científico debe trabajar con ética»

Por Carmen RIAZA



DIEZ HOCHLEITNER

# EL PROBLEMA DEL ORIGEN DE LA VIDA: NO HAY CASUALIDAD QUE VALGA

- ◊ En un sólo ácido nucleico se han contabilizado más de tres mil millones de componentes distintos

Unos pocos elementos químicos, principalmente carbono, hidrógeno, oxígeno y nitrógeno, los más livianos en peso atómico que existen, metidos en la cocción de la bioquímica dan origen nada menos que a los ácidos nucleicos y a los genes, cimientos indiscutibles de la vida.

Esto sucedió un día en la Creación y esto lo intenta repetir el hombre en el laboratorio, pero no le sale por más empeño que pone. Los ácidos nucleicos y los genes que en número variable e incontable están presentes en estos ácidos se transmiten en copias perfectas y llevan de padres a hijos el legado de la herencia biológica de la célula.

Esto, claro, no lo realiza ni puede realizarlo ningún biólogo, simplemente explicado en el infimo y microscópico espacio de un gen.

Genes de los que disponga. Genes no faltan, pero hoy por hoy no es posible y tal vez no lo sea nunca— sintetizar esas maravillas moleculares que son el ácido nucleico y el gen.

**TAREA IMPOSIBLE**  
En un sólo ácido nucleico (y en los genes que lleva insertos) se han contabilizado más de tres mil millones de elementos distintos, una cifra muy superior al de partículas elementales que hay en cualquier átomo. Si esos tres mil millones de elementos biológicos los tradujéramos a letras y palabras formaríamos una enorme biblioteca de muchos miles de volúmenes, libros que tan sólo tendrían «escritas» la información referente a la herencia genética dicha, y todo ese cúmulo de información está minuciosamente explicado en el infimo y microscópico espacio de un gen.

¿Obra del azar, obra del caos? Esto sí sería una auténtica locura el mero hecho de pensarlo. El origen de la vida no es ni puede ser el azar ni el caos. El origen de la vida tiene un punto de arranque innegable y evidente y está claramente dicho en la Biblia.

Sintetizar un ácido nucleico y un gen cualquiera resulta una tarea imposible, entre otras razones porque se desconoce el ordenamiento que hay que dar en cada ser vivo a este cúmulo de material.

Ningún bioquímico sensato y serio quemaría su vida en experimentos de esta naturaleza. Le llamarían loco. Pero esta locura biológica transmisible ahí está, en nuestro cuerpo por ejemplo, y no en uno sino en miles y miles de millones de casos, en las generaciones pasadas, en las presentes y en las venideras.

El caso es que el azar no es ni puede ser el azar ni el caos. El origen de la vida tiene un punto de arranque innegable y evidente y está claramente dicho en la Biblia.

En ciertos casos el futuro de la Humanidad en manos de la ciencia. Los horizontes se han abrido a sus desdoblamientos. Sin embargo, esos conocimientos científicos se ven obstaculizados por problemas que no se resuelven, por una postura responsable en algunos casos y por una serena y desapasionada.

Sobre estas cosas, de alto nivel intelectual y de gran consecución en la vida práctica— habla conversando con D. Ricardo Hochleitner, que es miembro del Club de Roma y del Parlamento Europeo y presidente del Comité Ejecutivo de la Comisión de Cooperación de la Unión SOLUCIONES VIABLES Y ETICAS.

¿Qué soluciones buscan o sugieren los organismos internacionales ante estos mundiales como el hambre, la escalada de armamentos, los riesgos de la tecnología nuclear?

—No creo que nosotros a nivel de solución respondamos a estos problemas, hay demasiados como para llegar a un punto de acuerdo. El Club de Roma—por ejemplo— que busca soluciones, debaten los problemas.

—¿Dónde se crea entonces el auténtico problema ante estos problemas de alcance mundial?

—La inteligencia y el verdadero recurso; vamos a una sociedad del saber y del conocimiento, nos encontramos en el inicio de una nueva revolución: el conocimiento.

—¿Pero el riesgo existe y el temor ante los descubrimientos tiene su justificación, ¿no le parece?

—Creo que todas las generaciones han pagado el precio de su progreso. Pero, más que en los avances científicos, veo un riesgo mayor en los avances erróneos de otros saberes, los temerarios; me parecen más dedicados a las ciencias humanas—sociología ética—, si no se enfocan en una búsqueda de la verdad absoluta.

—Sin embargo, ¿no debe haber un poco de catastrofismo?

bemos que el saber puede emplearse negativamente, como potencia destructiva, ¿cuál debe ser la postura científica ante esta posibilidad?

—La ciencia no tiene que dar soluciones simplemente viables, sino también soluciones éticas. El verdadero científico tiene sus temores y, desde mi punto de vista, debe actuar con una ética. Creo que el científico que trabaje así en la búsqueda de la verdad, puede ofrecer una esperanza a la Humanidad, más que el simple temor.

**LOS RIESGOS DEL HUMANISMO ERRONEO**  
—En otra ocasión Ud. ha escrito que los verdaderos científicos son la esperanza de la sociedad, ¿puede precisar, en qué sentido?

—Constituirán una esperanza para la sociedad, si se plantean su investigación como una búsqueda de la verdad, sin eliminar de su horizonte la verdad absoluta, y el servicio a la humanidad es el centro de gravedad de su trabajo. La mala utilización de la ciencia es lo que nos tiene que preocupar, no a investigar y el buscar nuevos conocimientos. Más que detener por temor sus investigaciones, creo que se debe trabajar más para eliminar los riesgos que los nuevos descubrimientos pueden provocar. Me refiero con esto a los efectos residuales de ciertas tecnologías.

—Pero el riesgo existe y el temor ante los descubrimientos tiene su justificación, ¿no le parece?

—Creo que todas las generaciones han pagado el precio de su progreso. Pero, más que en los avances científicos, veo un riesgo mayor en los avances erróneos de otros saberes, los temerarios; me parecen más dedicados a las ciencias humanas—sociología ética—, si no se enfocan en una búsqueda de la verdad absoluta.

—Sin embargo, ¿no debe haber un poco de catastrofismo?

# LA INTERNACIONAL NEGRA

## El periódico Bild Zeitung dice que Ali Agca, autor del atentado contra el Papa, estuvo en contacto con grupos ultraderechistas de la RFA.

Los servicios de seguridad de la República Federal Alemana, de acuerdo con el FBI norteamericano y la policía de Bélgica, investigan en la actualidad las amplias —y a veces, sorprendentes— conexiones de los montajes internacionales de los últimos tiempos en actos terroristas en algunos puntos de Europa.

Gerhart Baum, ministro del Interior de la RFA, ha manifestado que de las actuaciones practicadas a raíz de un enfrentamiento armado de la policía de Múnich con cinco activistas de ultraderecha, y de la casi inmediata detención en Bélgica de cuatro extremistas alemanes, se ha comprobado un estrechamiento de vínculos entre los neonazis de varios países y la coordinación internacional de planes de acción.

**TENTACULAR ESQUEMA**  
A finales de Octubre, un terrorista murió en un tiroteo en que participaron otros cuatro hombres, en Múnich; poco después, se lograba en Bélgica la detención de cuatro terroristas alemanes cuya captura había sido solicitada a través de Interpol, pertenecía al Frente de Acción Nacional Socialista (ANS) y al Movimiento Socialista Popular-artido del Trabajo (VSB-DPA) dos grupos neonazis de creciente actividad en Alemania Federal.

Según el periódico alemán «Bild Zeitung», que al respecto ha publicado un amplio informe, se estaría en presencia de una auténtica internacional ne-

gra, donde la participación más destacada correspondería a esas dos organizaciones alemanas, al grupo neonazi que dirige en los Estados Unidos el fuhrer Gary Rex Lauck, a la Vlaamse Militante Orde, de Bélgica, y a los «Lobos Grises» de Turquía. También se menciona allí a los seguidores del disuelto grupo paramilitar Hoffmann, de la RFA, y a un tentacular esquema de relaciones con organizaciones terroristas de variado tipo.

**ACUSACION A LA OLP**  
El «Bild» afirma al respecto que Ali Agca, autor del atentado contra el Papa Juan Pablo II, mantuvo contactos con el VSB-DPA, y que algunos activistas de ultraderecha han recibido instrucción militar en campamentos de la Organización para la Liberación de Palestina OLP.

Sin embargo, esos dos últimos extremos aún no han obtenido confirmación en las investigaciones llevadas a cabo por los servicios de seguridad alemanes, y la mención de una supuesta complicidad de la OLP ha sido recibida con escepticismo en medios oficiales. La policía conocía desde tiempo atrás las conexiones establecidas entre los nazis belgas flamencos de la Vlaamse Militante Orde con terroristas alemanes, en particular con el grupo Hoffmann, una organización paramilitar que cuenta con campos de entrenamiento y un nutrido arsenal en Alemania. El grupo Hoffmann fue proscrito y su máximo dirigente en-



El autor del atentado contra Juan Pablo II, Ali Agca, parece que mantuvo contactos con ultraderechistas alemanes. — (Foto EFE).

carcelado, hacia mediados de 1980.

Se sabía que los neonazis de distintos países se prestaban tradicionalmente cierta clase de ayuda, como el otorgamiento de refugio y de documentación falsa a los activistas buscados por las fuerzas de seguridad. Ese fue el caso de los cinco terroristas detenidos por la policía belga, que habían huido del territorio alemán en procura de ocultarse entre sus camaradas del extranjero.

**EN PRISION**  
El Frente de Acción Nacional Socialista fue creado por un ex teniente del ejército de la RFA, llamado Michael Kuehn, quien también se encuentra en prision. La internacional nazi consistía de esa internacional es, de acuerdo con los documentos incautados, la destrucción de la República Federal Alemana y la instauración del IV Reich.

sido reunidos en ese esquema de acción concertada, bajo la coordinación de Gary Rex Lauck, el jefe nazi norteamericano, que se hace llamar «Fuhrer de la organización del partido Nacional-Socialista en el extranjero». El objetivo principal de la actividad de esa internacional es, de acuerdo con los documentos incautados, la destrucción de la República Federal Alemana y la instauración del IV Reich.

# Las empresas norteamericanas embargadas durante la revolución de Jomeini siguen sin cobrar

Durante los largos meses que precedieron a la liberación de los rehenes americanos en poder de Jomeini el gobierno americano pidió a las Corporaciones estadounidenses afectadas por los embargos iraníes que tuvieran paciencia. Había que sacar a los secuestrados sanos y salvos y por otra parte Washington tenía, a su vez, fuertes capitales iraníes en su poder; tanto en Estados Unidos como en los Bancos americanos que trabajan en Europa.

La diplomacia argelina, como se recordará consiguió el acuerdo básico para la liberación de los cautivos, logró convencer a las partes de la conveniencia de crear un tribunal internacional especial formado por tres

americanos, tres iraníes y tres miembros neutrales. El papel de este tribunal era el de llegar a un justo entendimiento en materia económica. Labor difícil, se sabe ya que las reclamaciones mutuas habían perdido claridad con las alzas y bajas del dólar y con el funcionamiento del «lucro cesante». Los iraníes accedieron a dejar a disposición del tribunal mil cuatrocientos millones de dólares para cubrir las reclamaciones americanas y este pasado verano, la Corte Suprema Americana desbloqueó dos mil millones de dólares congelados en USA.

**ALEGACIONES ANTE EL TRIBUNAL DE LA HAYA**  
El resultado es que cientos de

abogados que representan a Compañías como la Dupont, Goodyear, General Motors y otras esperan el turno de alegar su causa ante el Tribunal de La Haya.

Las corporaciones perdieron sumas fabulosas durante y después de la revolución iraní y la situación de los capitales reclamados por las multinacionales americanas es confusa. Sus abogados tienen de plazo hasta el 19 de Enero del próximo año para establecer sus reclamaciones, pero el tribunal no comenzará sus trabajos hasta varios meses después. El Tribunal está de acuerdo en dar prioridad a las Corporaciones, que tengan fondos respaldados claramente por los 1.400 millo-

nes de dólares que mantiene el tribunal en su poder, pero han sucedido hechos pintorescos en este proceso.

Por ejemplo los documentos debían estar por duplicado en inglés y en lengua farsi. En Nueva York se han agotado todos los intérpretes y Jomeini no envía, ciertamente, a nadie para que ayude. Las máquinas de escribir con caracteres farsi con casi inexistentes y las que hay han sido alquiladas a precios exorbitantes. El papeleo es tan frondoso que un abogado neoyorquino, John Rudy, viajó a La Haya con 300 kilos de documentos.

**DESALIENTO ENTRE LOS ACREDORES**  
El desaliento ha cundido entre los reclamantes a pesar de que las autoridades iraníes, aceptan que debe indemnizarse a unas cuatrocientas firmas a las cuales se les calcula una pérdida de propiedades, intereses y ganancias de 400 billones de dólares, pero los principales litigantes aspiran a obtener el pago del dinero que se perdió al perderse las inversiones y este predicamento ha sido denunciado como abusivo por los iraníes. Por otra parte la situación política inestable de Irán inclina a muchas Corporaciones a marcar el paso en espera de un cambio de régimen que haga letar muerta de estos acuerdos confusos e inoperan-

tes para entrar a pagar noblemente el trabajo de las multinacionales.

Las pequeñas compañías extranjeras, que nada tienen de imperialistas y que invirtieron pequeñas sumas de dinero en negocios a base de tecnología industrial son las que han resultado peor paradas ya que el Tratado de Argel no contempla reclamaciones por sumas inferiores a los 250.000 dólares.

Sin embargo y a pesar de todo Teherán ha ido pagando las sumas convenidas con los Bancos. También se ha invitado a cientos de Compañías conectadas con la aeronáutica, petróleo y servicios del petróleo a que negocien sus pagos con funcionarios iraníes acreditados en Europa. Los resultados no han sido brillantes pero tampoco se puede decir que no hayan funcionado parcialmente.

El otro factor que dificulta las negociaciones para terminar con la situación económica internacional de Irán, actualmente paralizada, es que diferentes instituciones iraníes descubren periódicamente que el extranjero les debe sumas fabulosas por contratos ilegales, etc. Lo único positivo para los capitales americanos es que Irán tiene necesidad política de pagar y así parece comprender el propio gran santón de Oom.

C. C. (EFE)



Vista del Tribunal de Justicia de La Haya, donde muchas empresas norteamericanas han recurrido para cobrar cuentas pendientes de los iraníes. — (Foto EFE)

**Antena TV** **LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

# FELIPE GONZALEZ, A CENTROAMERICA

### Ferrer Salat dice que «jamás los empresarios han prestado apoyo a ningún partido político»

Madrid (Efe). — La situación en Centroamérica es extremadamente delicada, dijo el secretario general del PSOE, Felipe González, en unas declaraciones a la agencia "Efe" antes de emprender viaje, esta noche, a Nicaragua.

Felipe González, que elaborará un informe sobre la situación centroamericana, afirmó a "Efe" que visitará primero Panamá y después Nicaragua. Asimismo señaló que es posible que también viaje a Cuba y Costa Rica y que es su deseo ir a Méjico.

En cuanto a una posible intervención norteamericana en Centroamérica, Felipe González opinó que "me parece tan absurda como ridícula porque realmente entre un país de la potencia de EE. UU. y países tan pequeños como los de Centroamérica, la desproporción es tan grande que cualquier intervención sería gravísima para el propio prestigio de EE. UU., en el Mundo".

**"LOS EMPRESARIOS NO APOYARAN A NINGUN PARTIDO POLITICO Y MENOS AL PSOE" (FERRER SALAT)**

Granada (Efe). — "Jamás los empresarios han apoyado a ningún partido político y mucho menos lo harían con el PSOE", ha afirmado hoy en Granada el presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (C.E.O.E.), Carlos Ferrer Salat.

El presidente de la Patronal española ha manifestado a los informadores que desconoce el posible apoyo de algún sector del empresario sevillano a la candidatura de Rafael Escuredo en las elecciones al Parlamento andaluz.

El dirigente de los empresarios españoles cree que el Gobierno debe intervenir lo menos posible en la actividad económica, aunque sin abandonarla por completo. "Debe limitarse —han agregado— a promover las condiciones oportunas para que la inversión y la creación de puestos de trabajo se incrementen en la medida de lo posible".

**A. P. VALORA NEGATIVAMENTE LA FALTA DE ACUERDO CON U. C. D.**

Santiago de Compostela (Efe). — "Desde el punto de vista formal, A. P. Valora negativamente la falta de un acuerdo con UCD, porque estamos seguros de que la teoría de la mayoría natural es válida. Si la ley electoral no da esa mayoría, entendemos que debe buscarse mediante un pacto" ha manifestado a "Efe" José Luis Barreiro Rivas secretario regional técnico de Alianza Popular y probablemente secretario general de la Xunta de Galicia.

"A nosotros —ha añadido— no nos gusta ir en minoría, pero tampoco nos asusta, porque hay unas grandes posibilidades de hacer cosas en Galicia".

**BLAS PIÑAR, DISCONFORME CON EL DISCURSO DE LANDELINO LAVILLA**

Madrid (Logos). — El VI Congreso nacional de "Fuerza Nueva", que se celebrará este fin de semana, se centrará en la próxima convocatoria electoral, según manifestó Blas Piñar en "rueda de Prensa".

Blas Piñar calificó el discurso de Landelino Lavilla ante las Cortes como "un discurso de circunstancias" y criticó la frase del presidente del Congreso de los diputados en la que se refería a que "fuera de la Constitución, sólo hay barbarie y regresión". Blas Piñar dijo

no ser partidario del texto constitucional, "que debería ser revisado totalmente —señaló— con los medios legales que nos da la propia Constitución".

**F. N. DICE QUE NO TIENE DINERO PARA PAGAR UNA MULTA**

Gijón (Logos). — Fuerza Nueva, de Gijón, dice que no tiene dinero para pagar la multa de medio millón con que fue sancionada por el gobernador civil de Asturias como consecuencia de haber colocado crespones negros en la Bandera Nacional el pasado día 6 de Diciembre, celebración del día de la Constitución.

Los dirigentes ultraderechistas han manifestado que la sanción es desorbitada, ya que los crespones negros habían sido un olvido después de haber celebrado, el pasado día 20 de Noviembre, el aniversario de la

muerte de Franco y José Antonio.

Fuerza Nueva ha anunciado que va a recurrir contra esta sanción y que adoptará las medidas oportunas para que hechos de esta índole no se repitan.

**CONTINUA LA RUPTURA EN EL SENO DEL PSUC**

Barcelona (Logos). — Esta mañana se registró la prevista ruptura en el seno del PSUC. El Comité Central del partido de los comunistas catalanes aprobaba la propuesta del ejecutivo de expulsar del mismo a los doce dirigentes prosoviéticos más destacados. También se daba el visto bueno a otra serie de sanciones menores. Todo indica que los sancionados ya han previsto formar un nuevo partido sustentado ideológicamente en las tesis del V Congreso.

# EL HOMBRE DE LAS NIEVES: ABOMINABLE Y ANTIPATICO

### El jefe de una expedición soviética asegura haber encontrado al «yeti» cerca de la frontera con China y afirma que tiene muy mal carácter y que no se deja atrapar...

Moscú (Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Patrick Meney, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El abominable hombre de las nieves existe, vive en la URSS en los montes de Pamir y una expedición científica lo ha encontrado. Por desgracia, este «yeti» es antipático y no se deja capturar...

«Sí, yo he visto al hombre de las nieves», afirma Igor Tatsl, jefe del grupo que partió en Agosto pasado a buscar a ese pariente lejano del hombre de Neanderthal. La expedición logró sus propósitos en los montes Hissar (macizo de Pamir) cerca de la frontera con China, una hermosa noche de verano.

No es un testimonio cualquiera. La expedición estaba patrocinada por «Komsomolskaya

Pravda», órgano de las Juventudes comunistas de la URSS y toda la Prensa soviética ha dado gran publicidad a sus resultados.

Un científico eminente, Igor Burtsev dice: «Al principio me sentía escéptico. Hoy estoy convencido de la existencia del hombre de las nieves. He visto con mis propios ojos la huella de sus pies desnudos en el hielo». Esto sucedió el 21 de Agosto pasado. Un mes después en el mismo macizo montañoso, otros miembros de la expedición descubrieron la huella de un pie desnudo, con cuatro dedos y una longitud de 49 centímetros.

Se sacó un molde en escayola que hoy estudian los científicos. El profesor Burtsev está convencido de que la región de

Pamir está habitada por estos grandes homínidos no reconocidos por la ciencia. «Los materiales recogidos sobre la cuestión son muy numerosos y permiten llegar a la conclusión de que el hombre de las nieves existe», dice.

**PIEDRAS COMO PUÑOS**

Varios expedicionarios afirman también que han visto al yeti. La noche del 8 al 9 de Agosto, cuatro personas vieron una enorme silueta a 15 metros de distancia, detrás de una roca. Tres jóvenes que se habían quedado en el campamento se vieron bombardeados con piedras como puños.

Los expertos dicen que este yeti no tiene tan buen carácter como el que encontró «Tintin» en el Tibet. Ni hablar. Este abominable soviético es agresivo, apedrea a los seres humanos y huye cuando alguien se le acerca.

Igor Tatsl, que dedica los veranos a perseguir a este ser, ha trazado un retrato robot de él. Mide más de dos metros, es recio, cuadrado, anda inclinado, con la cabeza hundida entre los hombros y los brazos colgantes. Su voz parece un ladrido. Parece que sus sentidos están más desarrollados que los nuestros y percibe desde lejos la presencia del hombre, al que mira como enemigo.

Parece también que su agilidad es excepcional: salta de roca en roca de forma desconcertante, no siente vértigo y trepa bien a los árboles. Otra de sus particularidades es la de ser noctámbulo, lo que quizá explique cómo ha llegado al siglo XX prácticamente en el anonimato.

**PARTIDARIOS Y DETRACTORES**

Desde luego, este relato no convencerá a todo el mundo. Pero algo tendrá de serio cuando la Academia de Ciencias de la URSS ha creado una comisión de estudios sobre el yeti, a que aquí llaman «Chuchunaa».

En la misma Unión Soviética, los biólogos no se ponen de acuerdo. El yeti tiene sus partidarios —muy abundantes— y sus detractores.

Entre estos últimos se encuentra el Dr. Mijail Urysson quien dice que, «en las condiciones de la civilización actual, es imposible hallar un ser de este tipo». Acepta sin embargo que el hombre de las nieves constituye uno de los enigmas más apasionantes de la actualidad. Pero solo creará en él cuando le presenten la prueba definitiva: el yeti en persona dentro de una jaula.

Igor Tatsl lo sabe. Todos los años intenta acercarse al yeti para establecer un «contacto amistoso». De momento, el invierno ha llegado a Pamir. El hombre de las nieves, o mejor dicho, los hombres de las nieves, están solos en su reino. Puede que la primavera que viene la próxima expedición consiga desvelar un misterio que interesa a muchos soviéticos.

# CALVO SOTELO HA DADO ANTE EL PLENO DEL CONGRESO UNA EXPLICACION DEL REAJUSTE MINISTERIAL

### Todos los sectores de la oposición la consideran insuficiente

### Declaración institucional en el Senado sobre el Día de los derechos humanos

### Es aprobado el proyecto de Ley sobre el derecho al honor y la intimidad

(Viene de primera página)

miento de todos los españoles».

Calvo Sotelo concluyó su intervención manifestando a la Cámara la certeza de que «nadie aventajará al Gobierno que preside en la defensa de la Constitución y en la garantía de las libertades y que comparten conmigo la esperanza, servida enérgicamente por una resuelta voluntad política de una larga vida para esta Constitución que acaba de cumplir sus tres primeros años».

Todos los portavoces de los grupos, a excepción del centrista consideraron insuficientes las explicaciones del jefe del Gobierno.

El secretario general del PSOE Felipe González, dijo ante la Cámara que la intervención del presidente del Gobierno más que una explicación política había sido un trámite de cortesía. El líder socialista señaló que estamos en una situación más grave que en 1975. «Las cosas hay que decir las cosas como son —afirmó— y no por estar en la oposición es más fácil decir las cosas, porque la tarea de oponerse está matizada por la responsabilidad de sacar adelante el proyecto político que representa la Constitución de 1978».

También resaltó la necesidad de que el Gobierno ejerza todos los recortes para cambiar la situación, ya que posee el 85 por ciento de estos resortes.

Por el grupo comunista, Santiago Carrillo dijo que «este Gobierno no despierta entusiasmo ni confianza en el país» y preguntó al presidente si era capaz de cumplir el calendario previsto y llegar a las elecciones de 1983.

Marcos Vizcaya, por la minoría vasca, Ramón Tamames por el grupo mixto y Manuel Fraga de Coalición Democrática coincidieron en señalar que la intervención del presidente del Gobierno no es la respuesta política clara que la Cámara esperaba.

En el mismo sentido se expresó Miguel Roca, de la Minoría Catalana, que dijo que la respuesta solidaria de su grupo sólo se puede fundar en una exposición concreta de qué es lo que el Gobierno piensa hacer en los próximos meses.

Leopoldo Calvo Sotelo habló de nuevo y reiteró la voluntad del Gobierno en defender el sistema democrático. Afirmó que tiene el apoyo de la Cámara para gobernar y que el Gobierno está capacitado para cumplir el programa hasta 1983 y para defender el sistema democrático.

El Pleno tomó en consideración dos proposiciones no de ley, una por la que se regula la situación de los militares que tomaron parte en la guerra civil y otra sobre integración del profesorado en las Escuelas de Maestría Industrial en los nuevos Cuerpos de catedráticos y agregados de formación profesional.

La Cámara aprobó, en votación de totalidad, el proyecto de ley orgánica de protección civil del derecho al honor, a la intimidad y propia imagen.

**EL FUTURO REGLAMENTO DEL CONGRESO**

Madrid (Efe). — El Reglamento definitivo del Congreso de los diputados será debatido en el Pleno que se celebrará la próxima semana, según acuerdo de los portavoces de la Comisión de Reglamento, con una modificación que permitirá la permanencia de los actuales grupos parlamentarios.

Los portavoces se reunieron con el presidente del Congreso esta mañana para ultimar diversos aspectos relacionados con el Reglamento.

Los portavoces se reunieron con el presidente del Congreso esta mañana para ultimar diversos aspectos relacionados con el Reglamento.

Durante el día de hoy continuaron los contactos entre los diversos grupos parlamentarios con vistas a ultimar el acuerdo sobre las diferentes modalidades de la votación pública y secreta.

**PLENO DEL SENADO**

Madrid (Efe). — El ministro de Defensa, Alberto Oliart, ha comparecido hoy ante el Pleno de la Cámara alta a fin de responder a la interpellación formulada por el senador socialista Paulino Pérez, sobre esclarecimiento de la acción administrativa del Patronato de Casas Militares, con motivo de la promoción y venta de viviendas, para generales, jefes y oficiales del Ejército.

Previamente, el presidente de la Cámara, Cecilio Valverde, hizo una declaración institucional con motivo de la conmemoración del 33 aniversario de la aprobación de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre por la Asamblea general de las Naciones Unidas.

Dijo el presidente que «al conmemorar tan magno acontecimiento el Senado de España debe sentirse solidario y dolorido por la conculcación y quebrantamiento de tales derechos en muchos lugares de la Tierra y singularmente en algunos de los países hermanos de

la otra orilla del Atlántico, para quienes deseamos la pronta recuperación o conquista de los mismos».

Finalizó el presidente diciendo que «si en 1984, unos hombres beneméritos se decidieron a firmar esta declaración a nosotros nos corresponde seguir con fidelidad el camino iniciado con actitud vigilante y exigente para asegurar el desarrollo de inequívoco reconocimiento de tales derechos, indiscutible garantía de civilizada y pacífica convivencia para todos».

El senador socialista se refirió al edificio denominado «Princesa», sito en la calle Santa Cruz de Marcenado.

Señaló que el precio de adjudicación de 299.987.425 pesetas pasó a más de 60 millones y preguntó si se había abierto alguna investigación a fin de aclarar la actuación del Patronato.

Contestó el titular de Defensa señor Oliart, poniendo de relieve que el Ministerio había ordenado abrir una información al respecto y que tan pronto estuviera concluida la citada información se la daría a conocer al senador.

Subrayó también el ministro que era lógico que variase el precio de una obra cuyo período de duración había sido largo. Por último el ministro señaló que por lo que respecta a los recursos presentados ante los tribunales había que esperar la sentencia de los jueces.

Asimismo, el Pleno del Senado aprobó hoy el dictamen de la Comisión de Industria en relación con el proyecto de ley de creación del Instituto Nacional de Hidrocarburos, que se ha tramitado en la Cámara alta por el procedimiento de urgencia.

Al haber introducido la Alta Cámara enmiendas a este proyecto de ley, se dará cuenta de las mismas, según establece el artículo 90 de la Constitución al Congreso de los diputados.

147 ENMIENDAS A LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

Madrid (Efe). — Los diversos grupos parlamentarios del Senado han presentado 147 enmiendas al proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1982, que se tramita en la Cámara alta por el procedimiento de urgencia.

**Hágase suscriptor de**

**Diario de Burgos**

relleando este boletín

D. ....

Población .....

Calle .....

Piso..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1).....del mes de..... de 1981 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.**

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

**Lea siempre**

**Diario de Burgos**

**BURGOS**

es

**cosa**

**nuestra**

# ENTREGA DE LOS PREMIOS NOBEL LOS SECUESTRADORES DEL AVION LIBANES

(Viene de primera página)

Harvard, modificó a última hora su discurso añadiendo un saludo al premio Nobel de la Paz 1975, Andrei Sajarov.

Elias Canetti, búlgaro nacionalizado británico, recibió a continuación la totalidad del premio de Literatura, finalizando la ceremonia con la entrega del Premio Nobel de Economía al norteamericano James Tobin, asesor del difunto presidente Kennedy.

## EL NOBEL DE LA PAZ

Oslo (Efe). — El Premio Nobel de la Paz ha sido entregado hoy en Oslo al Alto comisario de las Naciones Uni-

das para los Refugiados, el danés Paul Hartling.

La dotación del premio —180.000 dólares— se destinará a la creación de un fondo especial para refugiados minusválidos.

El presidente del comité noruego del Premio Nobel, profesor Sannes, ha entregado a Hartling el cheque, medalla y diploma, en el curso de una ceremonia en la Universidad de Oslo.

El Nobel de la Paz le fue concedido en Octubre al organismo de la ONU —por segunda vez—, por sus esfuerzos en favor de los refugiados en todo el Mundo.

## DIA DE LOS DERECHOS HUMANOS

### Se celebra su declaración por la ONU

Naciones Unidas (Efe). — Con motivo del día de los Derechos Humanos que hoy celebra la ONU, el secretario general, Kurt Waldheim, ha abogado por una «continuada y eficaz labor de la organización que aún queda por desarrollar en el Mundo».

La ONU aprobó en 1948 la declaración de los Derechos Humanos y desde esa fecha, «fue símbolo viviente de progreso contra todas las formas de injusticia, discriminación y perjuicio», ha dicho Waldheim en un comunicado de Prensa.

Se ha referido al «orgullo de la organización por la labor realizada en todos estos años», pero ha agregado que «no podemos olvidar los millones de personas que aún

son víctimas de persecuciones sólo por el color de su piel, sus creencias o su religión».

Asimismo el secretario general ha aplaudido a la Asamblea general por aprobar recientemente la declaración sobre la eliminación de todas las formas de intolerancia y discriminación basadas en la religión o en las creencias.

El presidente de la Asamblea general, embajador de Irak, se ha unido a Waldheim en la conmemoración de este día.

En otro comunicado de Prensa, Kittani muestra su profunda satisfacción por la declaración aprobada y exhorta a todos los Gobiernos a que «tomen medidas energéticas para aplicar las disposiciones de la declaración».



Beirut. — Los tres secuestradores del Boeing 727 libanés, uno de los cuales enarbola una granada de mano, hacen el signo de la victoria, después de haber proferido gritos de muerte contra Gadaffi, en presencia del líder chiita, jeque Hasan Kasri. — (Telefoto Efe-Upi)

## ¡NO BUSQUE MAS!

# SE VENDE.

- 2.300 dm<sup>3</sup> de capacidad.
- Muy bien situado, grandes superficies acristaladas, muy soleado.
- Calefacción central.
- Bajo mantenimiento.
- Potencia sobrada para cualquier actividad.
- Cómodo tresillo 5 plazas.
- Tapicería lavable.
- Gran cama de matrimonio.
- Cuna convertible para el bebé.
- Grandes acabados.

- Con puerta de servicio, trastero y estantes de gran capacidad. Todo, sólo por:

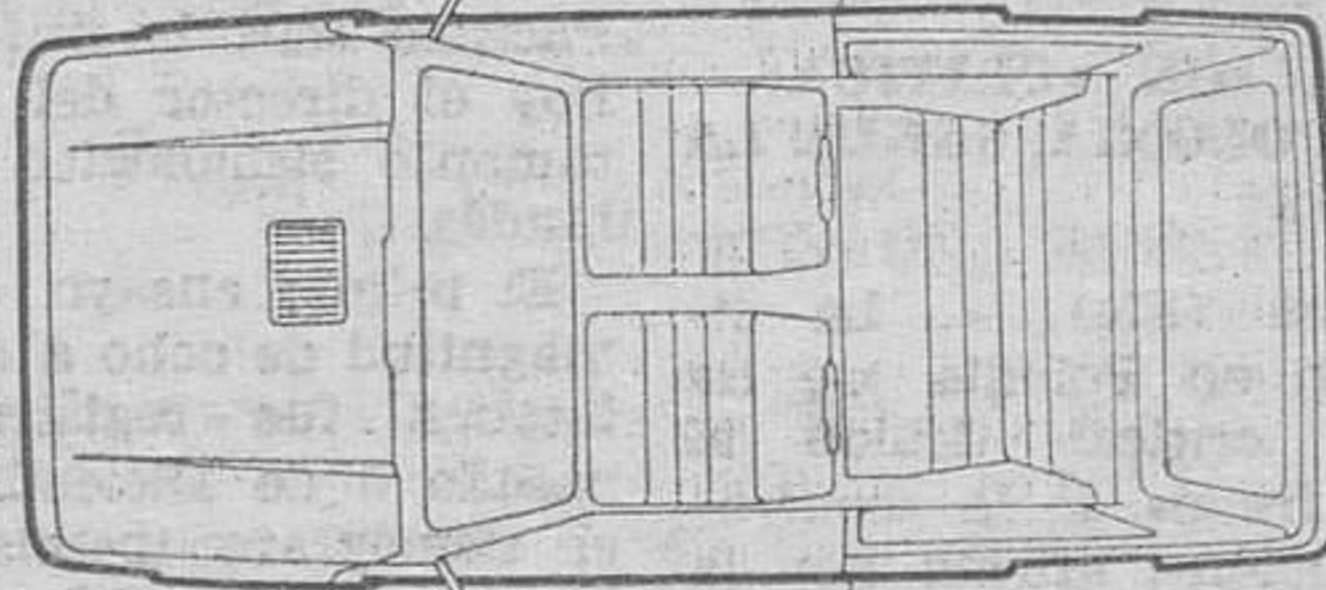
**99.000\*** pts.

a la entrega de llaves y **11.800**

pts. al mes.

• Habitable hoy mismo.  
• Visítelo en la Red de Concesionarios SEAT.

**Seat Panda**  
Amigo para todo.



\* Financiación FISEAT  
Incluye: Precio del coche  
Impuestos  
Transporte  
Seguro a terceros

**SEAT**  
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## DELEGACION DE AGRICULTURA DE BURGOS

JEFATURA PROVINCIAL DEL INSTITUTO DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO

### AVISO

Acordada por Orden de 7 Noviembre de 1981 la concentración parcelaria en la zona de VILLANUEVA DE ODRÁ (Burgos) se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 14 de Diciembre de 1981 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de Enero de 1973. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de VILLANUEVA DE ODRÁ, cuyo perímetro es, en principio, el del término municipal del mismo nombre; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 4 de Diciembre de 1981  
EL JEFE PROVINCIAL,  
Fdo.: José Vallés Rafecas



## NUEVO ANTIBIOTICO EFICAZ CONTRA ALGUNAS FORMAS DE MENINGITIS

Nueva York (Efe). — Algunas formas de «meningitis» se curarán gracias a un nuevo antibiótico que han descubierto los norteamericanos.

El fármaco, cuyo nombre genérico es «Moxalactam disodium», o «Moxom», acaba de entrar en circulación en los Estados Unidos. Según los especialistas, «Moxom» también es efectivo en otras

infecciones agudas resistentes a los medicamentos normalizados.

El antibiótico es eficaz en los pacientes con problemas en el sistema nervioso central, como «meningitis» y en infecciones respiratorias, tales como «neumonía», «peritonitis», «endometritis» y «septicemia», así como en infecciones de las vías urinarias, de la piel y de los huesos».

## Explosión de una bomba en el Líbano: más de 30 muertos

Beirut (Efe). — Más de treinta personas han muerto a consecuencia de la explosión de una bomba colocada en un automóvil aparcado en Trípoli, ciudad del Líbano.

Según fuentes de la Policía, el automóvil estaba situado frente a una cafetería muy concurrida del centro de la ciudad.

Trípoli es la segunda ciudad en importancia del Líbano, situada a 80 kilómetros de Beirut. En la actualidad se encuentra bajo control de las tropas sirias de la Fuerza árabe de disuasión.

Sin embargo, en la zona operan también milicias palestinas de tendencia pro iraquí, y grupos políticos libaneses que han

tenido recientemente divergencias con las Fuerzas sirias.

### LOS SECUESTRADORES DEL AVION LIBIO FUERON TRES

Beirut (Efe). — El avión libio secuestrado por un comando chiíta y liberado poco después de medianoche, abandonó Beirut con destino a Damasco, minutos antes de las 2,00 de la madrugada de hoy, hora española.

Los 39 pasajeros y la tripulación van a bordo para seguir viaje a Trípoli desde Damasco.

Los secuestradores descendieron del avión y entraron en un vehículo militar sirio que partió con dirección desconocida.

Se confirma que los secuestradores eran solamente tres.

## JOERGENSEN, ENCARGADO DE FORMAR EL PROXIMO GOBIERNO DANES

Según la agencia Tass, la situación en Polonia es crítica

Copenhague (Efe). — La Reina Margarita de Dinamarca encargó hoy al socialdemócrata Anker Joergensen la formación de un nuevo Gobierno.

Joergensen, de 59 años, presentó ayer a la Reina su dimisión, después de las pérdidas electorales de su partido en los comicios generales del último martes.

La Soberana encargó las gestiones al ex-primer ministro después de recibir hoy en el palacio de Amalienborg a los dirigentes de los nueve partidos que obtuvieron representación en el Parlamento.

Los tres partidos de izquierda y los radicales se inclinaron por Joergensen, mientras que los partidos burgueses ven en el presidente de los liberales, Hennning Christophersen, el más indicado para realizar las gestiones.

La configuración de la nueva cámara, excesivamente atomizada, no permite abrigar grandes esperanzas de una pronta solución de la crisis, que confirma una vez más la inestabilidad de la escena política danesa.

Así, los nueve escaños que perdió Joergensen fueron a engrosar las filas parlamentarias de los socialistas populares, mientras que los votos no socialistas se dispersaron aún más que en anteriores elecciones.

En ese complicado mosaico, los seis partidos «burgueses» sumaron en los comicios del martes noventa y un escaños, suficientes en teoría para configurar un Gobierno de derechas aunque, en la práctica, varios de esos partidos se rechazan entre sí.

Tras gobernar casi sin interrupción los últimos ocho años al frente de Gobiernos siempre minoritarios, Joergensen intenta asegurarse ahora el apoyo de un

sector de la izquierda y de los liberales.

### SITUACION «CRITICA» EN POLONIA, SEGUN LA URSS

Moscú (Efe). — La situación en Polonia «se ha vuelto crítica» debido al «desenfreno» de la «contrarrevolución», afirma hoy la agencia oficial soviética «Tass».

Según «Tass», el 17 de Diciembre la organización del sindicato «Solidaridad» en Varsovia planifica la toma de los locales de la radio y la TV polaca, se han producido robos de armas y han aparecido octavillas declarando el 20 de Diciembre de este año «Domingo de represión contra el POUF».

La situación se agrava —prosigue la agencia— por la creación de «grupos de combate» del sindicato de Lech Walesa integrados por entre 250 y 300 personas y por las calles de las ciudades polacas «han aparecido miembros de la Confederación de la Polonia Independiente con insignias del Ejército kreyovi, que combatió contra la creación del poder popular en el país».

«Tass», cuyo despacho no está fechado ni en Moscú, ni en Varsovia, afirma que los soviéticos «están indignados por los intentos de poner en duda la actual frontera soviético-polaca» y añade que en los comités del POUF de las volvedias se plantea «la necesidad de frustrar los planes de los enemigos del socialismo».

### DOS ENSAYOS NUCLEARES FRANCESES EN EL PACIFICO

Wellington (Efe). — Francia llevó a cabo en los últimos días dos nuevos ensayos nucleares en su cen-

## Liza Alexeyeva, convocada hoy para serie entregado el visado de salida de la URSS

Ha recibido autorización para visitar al matrimonio Sajarov

Moscú (Efe). — Liza Alexeyeva, nuera de Andrei Sajarov, ha sido convocada a la sede central del Comité de Seguridad del Estado (KGB) de la URSS, a las once de esta mañana, y se le ha comunicado que tiene autorización para visitar al matrimonio Sajarov en Gorki.

Además, ha sido convocada para mañana, viernes, ante el OBIR, órgano encargado de entregar los visados, a cuya sede deberá concurrir con su pasaporte, dos fotografías tamaño carnet y 210 rublos (300 dólares), cantidad que deberá pagar por la obtención de su visado.

Por otra parte, la propia Liza Alexeyeva ha confirmado el fin de la huelga de hambre de Andrei Sajarov y Elena Bonner, que le ha sido hecha por el director de la Academia de Ciencias de la URSS, Aleksandrov, el cual le anunció que el premio Nobel tiene buena salud. Al mismo tiempo, la KGB ha confirmado el fin de la huelga del matrimonio Sajarov.

El Partido Socialista de Francia pone de relieve el

papel desempeñado por Miterrand en la concesión de visado a Liza Alexeyeva. El partido afirma que, en un día como el 10 de Diciembre, fecha en que se celebra la declaración universal de los derechos del hombre, la decisión de Moscú constituye una importante noticia para todos los amigos de la libertad y la paz.

Sin embargo, simultáneamente se han conocido detenciones de otros disidentes soviéticos. Un obrero ha sido detenido en Leningrado, y un disidente judío condenado a prisión en Moscú.

### LOS PREMIOS NOBEL INTERCEDEN

Estocolmo (Efe). — En la ceremonia de entrega de los premios Nobel se ha anunciado el envío de un telegrama, firmado por nueve de los diez galardonados, al presidente soviético, en el que se piden mejores condiciones para el disidente Andrei Sajarov.

Los premios Nobel indican en su mensaje a Breznev que si se accede a su petición «se restablecerían las normales relaciones científicas entre Este y Oeste».

### SEMIONOV NO DA CREDITO A MOSCU

Washington (Efe). — Alexei Semionov, hijastro de Andrei Sajarov, no cree que sus padres hayan puesto fin a su huelga de hambre ni que sea «seguro» que entreguen el visado prometido por el KGB a su esposa Lisa Alexeyeva.

En una conferencia de Prensa, Semionov dijo que aunque se siente algo más optimista sigue desconfiando de que se autorice la salida de su esposa de la Unión Soviética.

tro de experimentación del atolón de Mururoa, en el Pacífico Sur, ha informado hoy el director del Departamento sismológico neozelandés.

El primer ensayo, de una magnitud de ocho a diez kilotonnes, fue registrado el pasado 5 de Diciembre por el sismógrafo instalado en las islas Cook. El segundo llevado a cabo con un artefacto de quince kilotonnes, se produjo tres días después.

### DESCONFIANZA ENTRE OTAN Y PACTO DE VARSOVIA

Viena (Efe). — En un ambiente de estancamiento, provocado por la desconfianza mutua, ha concluido hoy en Viena la vigésimo quinta ronda de negociaciones entre representantes de la OTAN y del Pacto de Varsovia, para la reducción de tropas en Europa Central.

Las negociaciones, en las que participan diecinueve países, tienen por objeto los Ejércitos y armas convencionales estacionados en Europa Central por los dos bloques militares.

### TURQUIA: MUERTE DE UN TERRORISTA Y UN POLICIA

Ankara (Efe). — Un terrorista del movimiento de extrema izquierda Dev Sol'D (izquierda revolucionaria) y un policía resultaron muertos en un enfrentamiento en Estambul, se informa en Ankara en fuentes dignas de crédito.

Tres miembros de la «Unión Turca Revolucionaria Comunista» (TKKB, extrema izquierda), fueron detenidos después de un tiroteo con las fuerzas del orden en un barrio de la capital turca, informa la misma fuente.

## “L'OSSERVATORE ROMANO” CELEBRA SUS 120 AÑOS DE EXISTENCIA

Carta papal estimulando al veterano rotativo a proseguir sus servicios a la Iglesia y a la sociedad

Ciudad del Vaticano (Efe). — El diario vaticano “L'Osservatore Romano” debe seguir siendo el “instrumento de una misión superior de verdad y de paz”, según una carta del Papa Juan Pablo II, publicada hoy.

La carta dirigida al profesor Valerio Volpini nombrado director del vespertino vaticano por Pablo VI abre el suplemento especial de 144 páginas distribuido hoy para conmemorar los 120 años de vida del rotativo fundado en 1861.

El Pontífice observa en primer lugar que en esos 120 años la historia del periódico “se confunde en cierto modo, con la historia de la Iglesia misma y de su empeño constante en defender, especialmente en las horas más inseguras y tenebrosas para la Humanidad, la libertad y la dignidad de la persona huma-

na”.

Por ello, señala Juan Pablo II, la colección del periódico es “una fuente abundante e insustituible” para quien quiera estudiar “el pensamiento y las directrices de la Santa Sede acerca de determinadas cuestiones en los tiempos modernos”.

Pero la mayor parte de la carta pontificia tienen la finalidad de formular “orientaciones y estímulos con vistas a los empeños futuros”, para que el diario sea siempre más, según una expresión de Juan XXIII, “no sólo testigo, sino artífice de la historia”.

En ese sentido, el Papa destaca que “L'Osservatore Romano” deberá ser “siempre fiel a su inspiración originaria, para ser una voz autorizada”, lo que implica “el más elevado sentido de responsabilidad tanto ante la Iglesia como ante la sociedad”.

## ARGENTINA: GALTIERI SERA PRESIDENTE

Buenos Aires (Efe). — El comandante en jefe del Ejército, teniente general Leopoldo Galtieri será designado hoy por la Junta militar para completar el período presidencial del general Roberto Viola cuya situación será contemplada mañana, viernes, por el alto organismo castrense.

Así lo han confirmado fuentes oficiales citadas por una agencia privada.

Galtieri ejercerá el poder ejecutivo hasta el 29 de Marzo de 1984, agregaron las fuentes, con lo que completará el período que comenzó en la misma fecha de este año y paralelamente desempeñará el cargo de comandante en jefe del Ejército hasta Diciembre de 1982, conforme está reglamentado en el acta de la Junta militar.

### COLOMBIA: OPERACION ANTIGUERRILLERA CON 22 MUERTOS

Bogotá (Efe). — En el marco de una ofensiva considerada como “sin precedentes” en los medios políticos colombianos, el Ejército ha asegurado hoy haber dado muerte a 22 guerrilleros, en las últimas 24 horas.

Y, además, anunció que continuará en la misma línea de acción “hasta el total exterminio de la guerrilla”.

Las víctimas, miembros del “M-19” y las FARC, de tendencia comunista pro-soviética, del Caqueta, donde los alzados en armas tienen sus bases, en un escenario de feroz combates.

## TEMPORAL EN ALEMANIA

Bonn (Efe). — El hielo y la nieve ha causado hoy serios accidentes de tráfico y cuantiosos daños materiales, en las carreteras y autopistas de Alemania Federal.

Las autopistas, sobre todo en

las regiones vecinas al Mar del Norte y en las estribaciones de los Alpes, están heladas y en algunos parajes existe una espesa capa de hielo o de nieve fresca que cae desde anoche

en el centro, Norte y Sur del país.

La consecuencia son las colas de hasta diez kilómetros en las autopistas y tardanzas de incluso una hora en llegar al trabajo.

## LIDER POLITICO A HOMBROS



Calleja (Malta). — El doctor Eddi Fenech Adami es aclamado por sus simpatizantes durante uno de los mítines de su campaña, con vistas a las elecciones maltesas, que se celebrarán el próximo día 12. Adami, de 47 años, es el líder del partido nacional, de la oposición, en la isla. — (Telefoto Efe-Ap)

# Importante robo sacrilego en la parroquia de San Pedro de la Fuente

## Los autores se han llevado dos cruces de plata, cuatro cálices, cuatro copones y otros objetos, la mayoría de gran valor

### Se sospecha que los delincuentes pudieron esconderse por la noche en su interior

Un importante robo sacrilego se registró ayer en la parroquia de San Pedro de la Fuente, de donde se han llevado numerosos objetos sagrados de un valor extraordinario, después de causar algunos destrozos en cuatro puertas, por donde penetraron a los recintos del templo para llevar a cabo este hecho delictivo que ha causado honda impresión y disgusto en la feligresía y en toda la ciudad, al ser conocida la noticia en la mañana de ayer.

Alrededor de las ocho de la mañana, cuando se incorporaron a sus puestos de trabajo los operarios que están llevando a cabo estos días obras en la iglesia para la instalación del sistema de calefacción, descubrieron el robo y lo pusieron en conocimiento del párroco don Salvador Pereda que acaba de tomar posesión de la feligresía hace unos quince días y que en ese momento se hallaba oficiando la misa en el Convento de las Benedictinas de San José, de donde es capellán.

Inmediatamente se personó en el templo y comprobó el robo,

iniciando los trabajos de investigación con el inventario de cuanto faltaba en cuyo cometido fue auxiliado por el párroco anterior don Francisco Javier Martínez Riaño. Antes de esto, puso el hecho en conocimiento del Cuerpo Superior de Policía cuyos inspectores comenzaron las diligencias policiales para conocer el alcance del robo y la identificación y localización de los autores.

El párroco, asimismo, lo comunicó a la primera autoridad de la diócesis.

#### LOS OBJETOS QUE HAN SIDO ROBADOS

Según nos ha informado el párroco don Salvador Pereda, el autor o autores se apoderaron de los siguientes objetos, según un primer balance provisional que se ha hecho:

—Dos hermosas cruces de plata, de un tamaño grande y que pertenecen a los siglos XVII y XIX.

—Cuatro cálices, uno de ellos de gran valor artístico y material.

—Las crismas de plata y de bastante antigüedad.

—Cuatro copones de plata dorada, uno de ellos de extraordinario valor y que se encontraba en el sagrario.

—Unas vinajeras de plata.

—La concha de plata de bautizar.

—Dos calderillos de bronce, de agua bendita.

Salvo el cáliz del sagrario, todo ello se guardaba en un armario que se encontraba en la sacristía.

Del sagrario se llevaron el copón y las sagradas formas cuidadosamente las dejaron sobre los corporales.

Don Salvador Pereda nos ha manifestado que nadie se explica cómo han podido entrar y que se sospecha que pudieron quedarse dentro del recinto parroquial, pero no en la iglesia, ya que él mismo cerró las puertas y revisó todo el interior. Hasta un total de cuatro puertas han sido descerrajadas. Precisamente el día anterior había sido objeto de revisión y reparación.

«Da la impresión que quienes han llevado a cabo un hecho semejante, conocían el contenido importante de ese armario y que desde el primer momento dirigieron sus pasos hacia él para apoderarse de lo que les interesaba. Han dejado dos copones que son de mi propiedad y se han llevado los demás, sobre todo uno que es una joya».

Más adelante y respondiendo a nuestro informador, nos indicó que «el robo es realmente importante» y nos confesó el gran disgusto que tiene, así como toda la feligresía. La noticia del robo era motivo general de comentario ayer en el barrio.

El sagrado recinto no tiene alarma.

Solicitamos información en la Comisaría del Cuerpo General de Policía y se nos manifestó, en principio «que no había novedad» y después, al concretarse el hecho ocurrido, que no tenían datos del robo.

Por el contrario, agradecemos la amabilidad con que el párroco nos facilitó la información de este suceso lamentable.

### NACIONAL

# MUEREN DOS NIÑOS CARBONIZADOS

## Súbdito sueco arroja a un hombre por la ventana

San Sebastián (Logos). — En un incendio ocurrido esta tarde en la localidad guipuzcoana de Tolosa, dos niños han muerto abrasados por el fuego. El trágico suceso se ha registrado en los bajos de un inmueble situado en la calle Santa María, de esta población.

Los niños, Florentino Blanco, de trece años, y Juan Ignacio Cenozo, de doce, se hallaban jugando en el lugar con otros niños. Al parecer, estaban quemando unas maderas, cuando hacía las siete de la tarde, se originó el siniestro. Todos los niños, a excepción de Florentino y Juan Ignacio, pudieron salir del inmueble. Posteriormente, los bomberos pudieron sofocar el fuego, encontrando los cadáveres de los pequeños completamente carbonizados.

### UN SUBDITO SUECO ARROJA A UN HOMBRE POR UNA VENTANA

Málaga (Logos). — En la pasada madrugada, desde uno de los apartamentos de Las Naciones, en el término municipal de Benalmádena, un hombre fue arrojado al vacío desde un décimo piso, muriendo en el acto. La víctima es Julián Calderón Delgado, de 47 años de edad, natural de Aubuera, provincia de Badajoz. Según parece, el súbdito sueco, Raúl Kjeld Kjelsen, de 50 años, arrojó a Julián por la ventana en el curso de una discusión.

### UNA ANCIANA INVALIDA MUERE EN UN INCENDIO

Sevilla (Efe). — Una an-

ciana de 83 años de edad, ha resultado muerta a consecuencia del incendio que se originó en la mesa de camilla ante la que estaba sentada.

Angeles Vélez Leiza, que se encontraba sola en su domicilio, se vio atrapada por las llamas de la ropa de camilla que salieron ardiendo al entrar en contacto con el brasero eléctrico.

La anciana fallecida era inválida, circunstancia que le impidió librarse de las llamas.

### DOS ATACADORES LOGRAN HUIR, ABANDONANDO A OTRO GRAVEMENTE HERIDO

Barcelona (Logos). — Un atracador herido, otros dos fugados y un botín de entre 600 y 700.000 pesetas es el balance de un asalto perpetrado por tres individuos en la sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, sita en la calle Milanesado.

El hecho se inició cuando dos individuos armados con pistolas penetraron en las oficinas de la citada entidad de ahorro amenazando a los 8 empleados y a 14 clientes que en aquel momento se encontraban en aquel lugar y a los que ordenaron tirarse en el suelo. Inmediatamente obligaron al director del establecimiento a que abriera la caja fuerte de la que sus trajeron la cantidad de dinero señalada que metieron en una bolsa para salir después hacia la calle, donde un tercer individuo les es-

peraba en un coche aparcado cerca de aquel lugar.

Se da la circunstancia de que la Policía, a través de una llamada anónima había sido alertada de lo que sucedía en aquella entidad bancaria por lo que en el momento de salir los atracadores se presentaron varios vehículos policiales contra los que los asaltantes abrieron fuego, logrando darse a la fuga con el vehículo que les esperaba y que se comprobó había sido robado. Los coches de la Policía emprendieron la persecución de los atracadores que no dejaron de tirotear a las Fuerzas policiales, las cuales respondiendo al fuego, alcanzaron al vehículo de los atracadores, que fue abandonado en la calle Vergos, dándose a la fuga a pie dos de los asaltantes, sin que pudieran ser localizados.

En el coche abandonado la Policía localizó a uno de los asaltantes que había resultado herido.

### CORTADA LA AUTOPISTA BILBAO-BEHOBIA

San Sebastián (Efe). — La autopista Bilbao-Behobia ha quedado cortada a la altura de Elgóibar, Guipúzcoa, a consecuencia de un desprendimiento de tierra habido esta tarde, han confirmado a "Efe" fuentes de la "Asociación de Ayuda en Carretera" de Guipúzcoa.

El desprendimiento ha ocurrido a las 6,30 de esta tarde en el kilómetro 69 de la autopista, en la calzada con dirección a San Sebastián.

## BREVE

### JOVEN IDENTIFICADA

Málaga (Logos). — Ha sido identificada la joven que días pasados fue encontrada muerta en el fondo del Tajo de Ronda y que fue enterrada sin que se conociera su identidad. Se trata de María Dolores Molina Delgado, de 18 años, natural de Arjonilla, provincia de Jaén. Había abandonado su casa hace algún tiempo.

### UN NIÑO MUERTO EN ACCIDENTE

San Sebastián (Efe). — Un niño de cinco años de edad ha resultado muerto y dos personas heridas al chocar frontalmente el vehículo en que viajaban con un autobús escolar, en San Sebastián.

El hecho sucedió sobre las diez de esta mañana cuando un vehículo, conducido por Eduardo González, circulaba por la prolongación del Paseo de Errondo e invadió, por causas hasta el momento

desconocidas, la parte izquierda de la calzada, y chocó frontalmente, tras saltarse el seto de protección, con un autobús escolar. A consecuencia del accidente, el conductor resultó con heridas leves, su esposa, Ramona Pérez, que se encuentra embarazada, con heridas graves y el hijo de ambos, Francisco Javier, de cinco años de edad y que viajaba en el asiento delantero en brazos de su madre, murió prácticamente en el acto.

### EVITO EL ROBO

Jaén (Efe). — Una mujer ha evitado esta pasada noche un intento de robo y asalto al restaurante de su propiedad, sito en la calle de Muñoz Grande.

Cuando Juan Castro y su esposa, propietarios del restaurante «Rincón de Juan» se hallaban en su domicilio, situado enfrente del establecimiento, escucharon ruidos extraños y comprobaron que dos individuos trataban de desmontar la reja de la entrada principal del restaurante.

La esposa de Juan Castro tomó una escopeta de caza y desde la ventana disparó una perdigonada que alcanzó en los gemelos a uno de los presuntos ladrones, que quedó tendido en el suelo.

El otro individuo emprendió inmediatamente la huida y dejó abandonado a su compañero.

### SE DROGAN CON COLAS DE CALZADO

Elda (Efe). — Un pequeño grupo de niños en edades escolares se vienen drogando por el procedimiento de inhalar las colas que se emplean en la confección del calzado.

Ante la reiterada falta a clase de algunos de ellos de forma injustificada, algunos padres decidieron seguir a los pequeños para averiguar adónde se drogaban. Descubrieron que

se reunían en una casa de ruina donde se dedicaban a inhalar en los bodegones de cola que hallan abandonados.

Los efectos, de persistir, son la aparición de eccemas, dificultades respiratorias, problemas de hígado y cardiovasculares. Se ha registrado hasta el momento un caso grave, pero el nombre del niño no ha sido revelado.

### LOCAL Y PROVINCIAL

## OTROS DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

### Denuncias por robo

Eladio Tomé González ha denunciado un robo cometido en «Talleres Mirabueno», sito en el Camino de Mirabueno, de esta capital apoderándose el autor o autores de dinero y efectos valorados en 160.000 pesetas.

### HURTO DEL CAZO DE UNA EXCAVADORA

El cazo o cuchara de una máquina excavadora, ha sido sustraído en el lugar conocido por «Puente de los Bolos» del término municipal de Villorobe. Dicho accesorio correspondía a una máquina que está trabajando en las obras de la carretera del segundo panto del Arlanzón, entre los términos de Uzquiza y Villorobe.

### OTRAS DOS VICTIMAS MORTALES DE LA CARRETERA

Otro mortal accidente de

### INTERNACIONAL

## ACTOR NORTEAMERICANO ACUSADO DE LA MUERTE DE CUATRO PERSONAS

### Tres colegiales, asesinados en Colombia

Los Angeles (California) (Efe). John Holmes actor norteamericano de películas pornográficas, fue acusado ayer de asesinato de cuatro personas y de intentar asesinar a una quinta.

El fiscal podría pedir la pena capital por el cuádruple asesinato, ya que se mencionan en los cargos oficiales asesinato

en masa y robo, dos de las circunstancias especiales requeridas para la pena de muerte según la Ley de California.

El actor, de 37 años y conocido con el nombre artístico de «Johnny Wadd», fue detenido en Florida el viernes pasado y trasladado a California al día siguiente.

El jefe de la Policía, Daryl Gates, dijo que los detectives tienen pruebas de que Holmes estuvo en la casa de la Aventura de Wonderland, donde dos hombres y dos mujeres fueron asesinados y otra mujer herida de gravedad, el pasado 1 de Julio.

### TRES COLEGIALES, ASESINADOS

Pereira (Colombia) (Efe). — Tres colegiales fueron asesinados a tiros hoy por desconocidos en las afueras de la ciudad colombiana de Pereira.

Las víctimas, identificadas como Fernando Guerra Cardona, Carlos Arturo León Bustamante y Luis Fernando Vélez Pineda, fueron capturados en el barrio «Cuba» de la citada localidad y llevados a un solitario paraje, donde fueron acribillados por los desconocidos.

Una de las víctimas, León Bustamante, había sido escogido como el mejor guarda de tránsito del presente año y formaba parte junto con Vélez Pineda y Guerra Cardona de un equipo de fútbol juvenil de la localidad.

### TRAFICO DE PIEDRAS SEMIPRECIOSAS

La Paz (Efe). — Autoridades bolivianas han comprobado que aviones brasileños operaron en

territorio boliviano en el tráfico ilegal de piedras semipreciosas de la zona de La Gaiba, fronteriza con el Brasil.

En el tráfico ilegal de piedras semipreciosas resultaron comprometidos los comandantes de las Fuerzas Aéreas, Ejército y Armada que en ese entonces (1980) estuvieron a cargo del Gobierno boliviano.

El director general de la Administración de Servicios auxiliares de navegación aérea (ASANA), de Bolivia, mayor Walter Barron, confirmó la versión sobre la implicación de aviones brasileños en el delito.

El informe presentado por esa autoridad enfatiza que las avionetas brasileñas operaron impunemente en territorio boliviano «sin permiso de operación».

Informó sobre la existencia de pistas clandestinas en las provincias de Angles Sandoval y Chiquitos, ubicadas a 1.000 Km al Sudeste de La Paz, donde avionetas brasileñas y bolivianas tuvieron un intenso tráfico en el transporte de piedras semipreciosas.

### PETROLERO A LA DERIVA

Londres (Efe). — Un buque de carga y dos remolcadores navegan a la máxima velocidad hacia la zona donde el petrolero «Maersk Angus» de matrícula británica y 101.000 toneladas, va a la deriva aunque sin peligro inminente.

Desde anoche, el petrolero, en lastre con 4.000 toneladas de crudo a bordo, sufre una avería en las máquinas y es empujado por el viento y las corrientes hacia arrecifes de un grupo de pequeñas islas del Noroeste de Escocia.

MIRANDA

# FERVOROSA CELEBRACION DE LA FIESTA DE LA INMACULADA

## El delegado provincial de Cultura clausuró el curso de formación de animadores para disminuidos físicos y psíquicos

### Escolares del Liceo de Bazas (Francia), en jornadas de convivencia

#### Se prorroga cinco días el canje de aceite adulterado, por puro de oliva

Extraordinaria brillantez han tenido los actos celebrados en nuestra ciudad en honor de la Inmaculada Concepción. De algunos de ellos ya hemos hecho referencia.

Añadamos que la Cruz Roja local festejó también a su Excelsa Patrona, con una misa solemne a las doce en el templo parroquial de Santa María, a la que asistieron autoridades, directiva, personal sanitario, jefes y tropas, éstas de uniforme de gala. Hubo vino español, comida extraordinaria, etc. etc.

En cuanto al Colegio de Los Sagrados Corazones, su programa ha durado varios días, con obras de teatro, pruebas deportivas, verbenas, juegos recreativos y actos religiosos, culminando los festejos el pasado miércoles, con un festival musical en el salón de actos del colegio.

#### CANJE DE ACEITE

En relación con el canje de aceite adulterado por de oliva, el alcalde hace público el siguiente bando:

«En virtud del Bando publicado por esta Alcaldía con fecha 23 de Noviembre de 1981 se hacía saber al vecindario en relación con la entrega del aceite de oliva recibido en este Excmo. Ayuntamiento de la Co-

misaría General de Abastecimientos y Transportes, que en los días comprendidos entre el 27 de Noviembre y el 7 de Diciembre de 1981 ambos inclusive, se iba a proceder a entregar este aceite de oliva por orden alfabético de letras.

Habiendo transcurrido el plazo concedido y quedando todavía aproximadamente un treinta por ciento de los interesados que no se han presentado a retirarlo, por medio del presente se concede un nuevo plazo comprendido entre los días 14 al 19 de los corrientes a favor de aquellos vecinos que no lo hubieran efectuado, para que se personen en las dependencias de la Policía Municipal a recogerlo por la mañana durante las horas de nueve a catorce».

#### SOBRE LAS DECLARACIONES DE ALTA DE LA LICENCIA FISCAL

En nota de la Alcaldía se comunica, para general conocimiento, que a partir del miércoles día 9 de Diciembre se procederá por funcionarios de la Delegación de Hacienda de la provincia en colaboración con funcionarios de este Ayuntamiento a comprobar el cumplimiento de la obligación de presentar declaración

de Alta en relación con las vigentes tarifas de Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales, visitando los establecimientos de la ciudad.

Con el fin de facilitar la toma de datos para dicha comprobación, se ruega encarecidamente a los titulares de las referidas licencias tengan en el propio establecimiento el correspondiente justificante o carta de pago el cual les será solicitado por los indicados funcionarios.

#### FINALIZARON CON BRILLANTEZ LAS FIESTAS DE LOS VETERANOS EN SU XV ANIVERSARIO

Extraordinario en su conjunto ha sido el programa desarrollado por la S.R.C.D. Peña «Los Veteranos», en honor de la Inmaculada Concepción y en el XV Aniversario de su fundación. Festejos que han sido presididos por autoridades provinciales y locales y de los que ya hemos venido informando ampliamente.

Los festejos finalizaron el pasado día ocho, festividad de la Inmaculada, con una misa solemne en el templo parroquial del Espíritu Santo, oficiada por el Rvdo. párroco don Amado Domínguez, con asistencia de autoridades, presidentes de Sociedades y Peñas, «Reinas», invitados y la casi totalidad de las familias componentes de la Peña. El Coro de Los Veteranos, dirigido por Ricardo López de Heredia y acompañado al órgano por María Jesús Gadea, interpretó bellas composiciones de música sacra, dando mayor solemnidad al acto religioso.

Terminado el mismo, en el domicilio social, se sirvió un vino español a todos los asistentes, dando por finalizados los festejos.

#### EXPOSICION HOMENAJE A PICASSO

Mención especial merece la exposición - homenaje a Pablo Picasso, que ha estado abierta desde el día 5 al 8 en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo, compuesta por fotografías y diapositivas de las más notables obras del universal pintor español. Se puede decir que todo Miranda, ha desfilado por los salones de la exposición, para admirar las obras. Un montaje perfecto, ha complementado magníficamente esta muestra, que ha sido elogiada en general.

El pasado sábado, con asistencia de todos los pintores y poetas mirandeses, tuvo lugar la presentación y apertura, que tuvo lugar también en las instalaciones de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo, corriendo a cargo de Rufo Criado, Alejandro Martínez, José Ortega y Néstor Sanmiguel y los pintores y los poetas Manuel Arandilla y Ramón Valladolid, todos ellos de Aranda de Duero, autores de la Carpeta editada con motivo de la efemérides. También se presentaron los magníficos programas de mano de la exposición, editados por la Peña de Los Veteranos. Se leyeron diversos versos y escritos de Picasso y de numerosos críticos y artistas, referentes a la obra del genial pintor malagueño.

Seguidamente El Coro de Los Veteranos, dirigido por Ricardo López de Heredia, interpretó cuatro preciosas canciones castellanas. Muchos aplausos para todos y antes de realizar la visita a la exposición, se sirvió un vino español a todos los asistentes.

Esta exposición y el éxito obtenido, ha sido posible a que la organización, a cargo de la S.R.C.D. Peña Los Veteranos, ha contado con la inestimable colaboración de la Excmo. Diputación Provincial, Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro, Caja de Ahorros del Círculo y Coordinadora de Asociaciones Culturales de Castilla y León «Río Duero». — MONEO GOMEZ.

#### CLAUSURA DE UN CURSO

Durante los días 30 de Noviembre al 7 de Diciembre, se ha venido celebrando en la Residencia Juvenil «Fernán González», un Curso de Formación de Animadores Socio Culturales, para disminuidos Físicos y Psíquicos, organizado por el Instituto de la Juventud y Promoción Socio - Cultural del Ministerio de Cultura.

Este Curso, ha sido organizado con una doble finalidad de información y sensibilización del Sector de los minusválidos. La información ha estado dirigida al origen, prevención, rehabilitación y normalización de la vida del disminuido en su entorno social, siendo una de las conclusiones más importantes, la que la integración social debe tener en carácter recíproco.

El acto de clausura, fue presidido por don José Luis García Díez, delegado provincial del Ministerio de Cultura en Burgos, con el jefe de la Sección Provincial de la Juventud, directores de la residencia juvenil «Fernán González», y del Curso de Animadores, representante del Ministerio de Cultura en Miranda, presidente de ASPODEMI, directora del Colegio Nacional «Cervantes» y director del Colegio Nacional «Príncipe de España».

El director del Curso, Sr. Arroyo Moreno, analizó con sentido crítico, el desarrollo del Curso exponiendo el programa de trabajo realizado, que calificó de positivo, así como otros aspectos sobre las motivaciones del Curso, sus fines, proyección y aplicación práctica de las enseñanzas impartidas, la participación de los cursillistas y las interrogantes que para éstos, podía tener el Curso en la aplicación concreta de las enseñanzas recibidas, su dedicación profesional a dichas tareas educativas, etc. Terminó solicitando la colaboración de la Delegación provincial del Ministerio de Cultura, para continuar la labor formativa iniciada en el Curso.

El delegado provincial de Cultura, mantuvo un diálogo con los cursillistas, contestando a diversas preguntas que le fueron formuladas, con relación a la convocatoria del Curso, misión que corresponde al Ministerio de Cultura en la promoción socio-cultural, para terminar felicitando al director del Curso y cursillistas, por la labor realizada. El acto finalizó con la entrega de certificados de asistencia al Curso, sirviéndose a continuación un vino español en la Residencia Juvenil.

#### ESCOLARES FRANCESES, EN MIRANDA

Durante los días 8 al 11, permanecerán en nuestra ciudad, un grupo de 40 escolares franceses, procedentes del Liceo Mixto de Bazas (Francia), que realizarán un interesante programa de encuentros juveniles, con estudiantes del Instituto de Bachillerato de Miranda, visitando a Industrias de Miranda y Burgos, actos socio - culturales y excursiones.

Durante su estancia en Mi-

randa, se alojarán en la Residencia Juvenil «Fernán González», hasta el día 11 y del 12 al 14 se alojarán con las familias de estudiantes de Miranda.

A cargo de este grupo viene Mme. Michele Elchiriboity, junto con otros dos profesores. FIESTA DE LAS MODISTILLAS

Las modistillas de nuestra ciudad organizan su fiesta a Santa Lucía. En la parroquia de Santa María, triduo. Dará comienzo el día 11 viernes a las 14,00 de la tarde, con Preces, misa con predicación, e himno a la Santa.

Terminará, el domingo día 13, con cultos, solemnes a la una de la tarde.

#### NUEVA JUNTA DEL CLUB NAUTICO

En Asamblea celebrada el 14 de Noviembre de 1981 por los socios de este Club, quedó establecida la nueva Junta Directiva:

Presidente: Javier Ponce Mora.

Vicepresidente: María Angeles Corral Terrazas.

Secretario: María Luz Calvo Vergara.

Vocal delegado de Prensa: Belén Roiz.

Vocal delegado de natación: Luis Ovejero Pérez.

Vocal delegado de piragüismo:

Jesús María González Díez. Vocal delegado de atletismo: Pedro Pérez Cejuela.

Vocal delegado de baloncesto: Florentino García Sanjuanes.

Vocal delegado de balón mano: Altamira Aldama Alonso.

Asimismo se acordó legalizar el Club a la mayor brevedad. PEÑA PELOTAZALE MIRANDA DESA

Se pone en conocimiento de los participantes que, por distintas causas, tienen algún partido pendiente de jugar en el «II torneo de otoño», que para los mismos se han fijado las siguientes fechas y horas:

Día 16 de Diciembre (9,30 h.), Hnos. Revuelta contra Melón-Chinchetru. (10,30 h.), Egulluz-Galilea contra Fraile - Abecia.

Día 19 de Diciembre (3,30 h), Goñi - Vaquero contra Ortiz - Bañuelos. (4,30 h.), Rodríguez-Martínez contra Ibáñez - Martiñán.

Día 21 de Diciembre (9,30 h), Mazquirán - Barcenilla contra Santa Cruz - García.

Día 23 de Diciembre (9,30 h. a 11,30 h.), Partidos de semifinales.

Día 26 de Diciembre (3,30 h), partido para tercer y cuarto puesto. (4,30 h., final (primer y segundo puesto).

EL COMITE DE COMPETICION

## VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Al fin hicieron su aparición las tan deseadas lluvias. Desconocemos por el momento en qué cuantía, pero como suele decirse, «comienzo requieren las cosas». ¿No les parece?

Resulta curioso. Imagínense Vds. Precisamente en la mañana del miércoles, encontrándome a primera hora en el establecimiento de mi buen amigo David, fui requerido para que diera mi opinión sobre la posibilidad de las lluvias. Mi respuesta, como es lógico, no se hizo esperar, advirtiéndole que, tanto el barómetro, como los mapas del tiempo, la dirección del viento, etc., en fin, todos los ingredientes, nos eran propicios. Así quedaron las cosas a mi salida del local. Pero, cuál no sería mi sorpresa, cuando a los pocos metros, se hicieron presentes las primeras gotas. La verdad es que, no pudiendo contener la alegría, volví precipitadamente sobre mis pasos y desde la puerta grité: ¡David, que ya llueve!

En fin, esperemos, que la respuesta en el campo no se haga esperar.

En otro orden de cosas, me cabe la satisfacción de reiterarles el contenido de la noticia ya aparecida recientemente en estas columnas, de cómo, es ya un hecho, el haber llegado a un acuerdo por parte de la comarca vallisoletana próxima a Peñafiel, productora, como Vds., no ignoran de afamados «caldos», para solicitar su integración respecto a la Denominación de Origen de la Ribera del Duero. Por mi parte, entiendo, que aunque no fuese más que por aquello de que «la unión, hace la fuerza», precitada toma de postura, merece la pena considerarla como positiva para el futuro de nuestros vinos de La Ribera.

En materia de precios, pocos cambios en relación con los de la semana precedente, salvo en lo que a los lechazos se refiere, los cuales, de una parte por el recortado de la oferta y de otra por la proximidad de las fiestas navideñas, han conseguido algunas alzas.

A título meramente orientativo, les señalaremos los siguientes:

Producto	Precio anterior Ptas.	Precio actual Ptas.	Diferencias Ptas.
Avena ... ..	14,80	14,80	=
Cebada cervecera ... ..	15,60	15,80	+ 0,20
Patata zona Medina ... ..	10,-	10,25	+ 0,25
Patata zona Roa ... ..	9,-	9,25	+ 0,25
Vino rosado Gr./Hl. ... ..	130,-	130,-	=
Vacuno mayor Kg./vivo ... ..	94,-	94,-	=
Añajos Kg./vivo ... ..	175,-	718,-	+ 1,-
Terneros 5-6 m. Kg./vivo ... ..	238,-	238,-	=
Lechazos Kg./vivo ... ..	390,-	410,-	+ 10,-
Corderos 3-6 m. Kg./vivo ... ..	200,-	200,-	=
Oveja deshecho Kg./vivo ... ..	52,-	52,-	=
Cerdo abasto Kg./canal ... ..	146,-	149,-	+ 3,-
Lechones por cabeza ... ..	2.800,-	2.600,-	+ 200,-

## DELEGACION DE AGRICULTURA DE BURGOS

JEFATURA PROVINCIAL DEL INSTITUTO DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO

### AVISO

Acordada por Orden de 7 Noviembre de 1981 la concentración parcelaria en la zona de VILLEGAS (Burgos) se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 14 de Diciembre de 1981 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de Enero de 1973. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de VILLEGAS, cuyo perímetro es, en principio, el del término municipal del mismo nombre; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 4 de Diciembre de 1981  
EL JEFE PROVINCIAL,  
Fdo.: José Vallés Rafecas

## ARANDA DE DUERO

## La Cofradía de la Virgen de Loreto celebró la festividad de su Patrona

La cofradía de la Virgen de Loreto, integrada por personas que vivieron en el Arma de Aviación, celebró con la solemnidad acostumbrada la festividad de su Santa Patrona, estando la cofradía adscrita a la parroquia de Santa María.

Las vísperas que tuvieron lugar en el día del miércoles, fueron, como si dijéramos

el comienzo de los actos organizados en honor de Nuestra Señora de Loreto, continuando, en el día de ayer, con los actos religiosos propios de toda cofradía, afincada en el corto número de años, de su existencia como tal cofradía, con extraordinaria pujanza.

A los actos religiosos, si guieron los profanos, reflejados en la gran prodigalidad

de cohetes y bombas reales que se lanzaron, el consabido vino español y la comida de hermandad, asistiendo en calidad de invitados, altos cargos del Arma de Aviación.

## POR FIN PARECE SER QUE LA CONTINUIDAD DE LAS LLUVIAS ES UN HECHO

La noticia que publicábamos, más bien fruto de nuestro optimismo que otra cosa y sobre la que hemos venido machacando insistentemente, parece que va tomando carta de naturaleza.

Así, esas incipientes lluvias, que primero, tenuemente, hicieron acto de aparición, se fueron asentando, hasta convertirse en el pan nuestro de cada día y ya, la continuidad de las mismas va siendo la característica de estos últimos días, con gran alegría por parte de los labradores y del público en general que ve con tan buenos ojos este cambio tan deseado.

Aunque, de momento, la lluvia no sea torrencial, al menos la continuidad en ese fenómeno atmosférico, es acogida con síntomas de una gran alegría por parte de todo el mundo que ve en

ello la salvación de las cosechas, máxime en esta época de la sementera en que tan necesaria se considera el agua para las plantas que al mismo tiempo la desaparición de la pertinaz sequía que tanto nos ha venido preocupando.

Por otra parte, el aumento relativo de la temperatura con lo que, prácticamente, han desaparecido las fuertes heladas nocturnas, son síntomas fehacientes, de ese cambio tan esperado, que supone una mejoría temperamental con el cambio atmosférico que tanta mejoría supone en el ambiente con la purificación atmosférica.

## EL DOMINGO NOS VISITA EL CACABELOS

El próximo domingo nos visita el Cacabelos, semicolista hoy del grupo en que milita la Gimnástica Arandina y colista hasta hace pocas jornadas, que no obstante logró vencer a la Ponferradina en la última jornada, aunque tan sólo haya sido por la mínima.

El partido, en principio, se presenta como fácil, debiendo ganar la Arandina por todos los conceptos; propietario del terreno de juego, mejor clasificación, etc., en fin todas las características que indican la superioridad de uno de los equipos contendientes.

Como venimos diciendo, el partido que el próximo domingo a las tres y media de la tarde, enfrentará a la Gimnástica Arandina y al Cacabelos, debiera suponer para los blanquiazules un encuentro fácil a priori, pero pudiera suceder, cosa no probable, que los visitantes, sorprendiesen a los ribereños.

Pero hablemos de detalles comparativos entre uno y otro equipo contendientes: El Cacabelos, tiene cinco puntos negativos, mientras que la Arandina figura con dos positivos. De ahí la diferencia de clasificación entre uno y otro. El visitante tiene 11 goles marcados y encajados nada menos que 24. La Arandina por el contrario, cuenta con 21 marcados y 17 encajados, diferencia no muy notable, pero sí lo suficiente como para que la Arandina pueda ser considerada como superior en esta confrontación.

Pero hay otra circunstancia que puede influir en el resultado y son las tarjetas amarillas que tenga cada jugador de los equipos en litigio, que, indudablemente, pueden influir en el resultado y hasta en la moral de los equipos: Ignoramos las tarjetas que puedan tener los visitantes, pero en cuanto a los de la Arandina, hemos de hacer constar que algunos jugadores se encuentran un poco demasiado cargados de tarjetas amarillas y prueba de ello es el número de ellas que les fue mostradas en la última jornada, prescindiendo de si el árbitro fue o no casero.

Ya sabemos que en razón al número de tarjetas que le hayan sido mostradas a cada jugador se penaliza con la suspensión de un partido, que equivale a una tarjeta roja, en sentido decreciente contabilizándose individualmente el número de tarjetas amarillas mostradas.

Resultando que el número de tarjetas amarillas con que cuentan algunos jugadores blanquiazules, va siendo ya más que llamativo cabe preguntar qué interés pueden tener esos jugadores para acumular tarjetas?

Un tropezón en el partido que se jugará el próximo domingo pudiera abocar a la Gimnástica Arandina a un aparente descenso, a inferior categoría lo que supondría, a la larga, una estrepitosa caída hacia una sima sin fondo y eso es lo

que a todo trance se ha de evitar, pues supondría el hundimiento del deporte en la capital de la ribera, que de ningún modo merece la afición, esa afición tan abnegada que no regatea elogios ni apoyo a sus colores y que, a veces se ve defraudada.

Finalmente, hemos de hacer constar, que el señor Solana no encontrará difícil

La de don Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 30.

## FARMACIA DE GUARDIA

La de don Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 30.

## CASTROJERIZ

## COMPañIA CULTURAL "LA MESETA"

El pasado martes, 8 de Diciembre, tuvo lugar en Castrojeriz la presentación de la campaña de promoción socio-cultural "La Meseta", que en dicha localidad se celebrará en forma de semana cultural del 11 al 17 de Enero próximos.

Con motivo de dicha presentación el grupo Amigos del Teatro puso en escena la obra "Siete gritos en el mar" de Alejandro Casona. Este grupo de teatro, nacido bajo los auspicios de la Asociación Burgalesa de Fomento Cultural, viene desarrollando una importante labor en favor de la promoción del teatro dentro de la provincia de Burgos.

Igualmente, dentro de esta campaña, promovida por la Delegación provincial de Cultura, se llevará a cabo la representación de teatro en Sasamón el día 12 y en Melgar de Fernamental el día 13 de Diciembre. En ambos casos serán las 8,30 la hora de comienzo.

## TRESPADERNE

## EL SR. CODON NO HA ATENTADO CONTRA LA DEMOCRACIA

La Democracia chorrea miedo, y algunos partidos políticos consideran delito contra ella las opiniones discordantes con sus ideologías y virtudes, todo aquello que sale de sus inspiradas mentes, aunque sean para otros inconsecuencias.

Esto piensan muchos burgaleses, sobre otros de mentalidad atormentada que ven nubarrones donde sólo hay un cielo tan claro y trasparente, como éste que hoy es la pesadilla de muchos pueblos de España al no llover. Sí; porque la inmensa mayoría de los ciudadanos de Burgos sienten sonrojo y vergüenza al ver que se zahiere y critica a personas que no piensan como ellos quieren, y entienden la democracia como si fuera un embudo, y eso no es ni libertad, ni igualdad ni fraternidad. La Democracia es orden y respeto a la persona y sus ideas.

El Sr. Codón, por su forma de comportarse en la sociedad, por su forma de respetar su libertad, por su forma de expresar sus ideas es el prototipo del hombre íntegro, sin charquitos ni vaivenes ideológicos y políticos: es la configuración del hombre democrático. Su línea política no admite curvaturas. Su pensamiento político lo defiende con argumentos lícitos que nadie tiene derecho a condenar, a no ser que se sientan molestos por su verbo dialéctico que todos admiramos, o petusilla de sus profundos conocimientos.

¿Es que el Sr. Codón no puede expresar de forma honesta su pensar en un acto autorizado? En toda caso, si hubiera hablado contra la democracia, existen procedimientos legales para corregirle, sin usar esos procedimientos indirectos y mal intencionados, disculpables en todo caso, a quien no sea burgalés y desconozca todo lo que ha hecho por Burgos y su provincia. ¿Qué baldía y huera es la afirmación de los concejales que manifiestan que quienes defienden los puntos de vista del señor Codón obtuvieron pocos votos en las elecciones municipales, porque no consiguieron ningún representante. Por esa regla de tres, se podría censurar al Sr. Ruiz Jiménez al no conseguir ningún escaño en el Parlamento, siendo per-

sona querida y respetada por todos.

El Sr. Codón sabía de antemano que el Partido Tradicionalista no tenía arraigo en Burgos, pero era consciente de que no podía traicionar sus ideas religiosas y políticas que defiende contra viento y marea, y supo intuir mejor que nadie que las coaliciones y maridajes políticos son flor de un día; después cada cual busca posicionarse. Lo estamos viendo.

El buen ser y hacer de un hombre se puede acaso medir por un hecho aislado y en un acto autorizado aunque hubiera algo censurable, que no lo hubo? El "currículum" del Sr. Codón es tan completo en ciencia y sapiencia empleados en defender a Burgos, que tan sólo no admitirlo es ya ingratitud. Así que con esta palabra se puede calificar a quienes presentaron la moción para que fuera anulado el nombramiento de cronista de la ciudad, aunque es seguro que la gran mayoría de los burgaleses usarían de otros abjetivos más duros, porque saben que su personalidad es conocida y admirada en todos los centros culturales de España, y su oratoria fluye a raudales cuando habla de su Burgos, de sus hombres y de su Historia. Con su pluma ha defendido con uñas y dientes la naturaleza de Juan de Garay, la integridad del territorio de la provincia en el caso del Condado de Treviño y la de Castilla ante las Autonomías: los derechos de Burgos a la capitalidad de la Región. Ha biografiado a personajes heroicos, ha historiado modas y costumbres de las gentes de Burgos y ha recogido esa jerga de vocablos en trance del olvido que son como una especie de lengua nuestra por ser de nuestros pueblos y que debemos conservar.

No conozco personalmente a los que quieren descalificar al Sr. Codón, pero es lamentable que con su actuación hayan hecho un flaco servicio a Burgos, con la agravante que entraña la publicidad, que puede alcanzar a toda España de los estrados del primer Ayuntamiento de la provincia.

La andadura de la democracia, no debe discurrir por esos caminos. PAULINO LOPEZ GONZALEZ

## ZONA NORTE BURGALESA

## INCREIBLE... PERO CIERTO

Con gran estupor e indignación al mismo tiempo, se está comentando desfavorablemente por esta amplia comarca y muy especialmente en esta su villa natal de Villarcayo, donde José Mari nació, honró y tanto se le quiere, la inaudita y antidemocrática "moción", que los concejales firmantes de la misma, presentaron al Excmo. Ayuntamiento Pleno de nuestra capital provincial, y de lo que ese DIARIO DE BURGOS, nos ha venido informando puntual y ampliamente de todo lo sucedido.

No me hubiera permitido entrometerme en los problemas del Excmo. Ayuntamiento capitalino, si no fuese porque D. José María Codón Fernández nació en esta villa, de la que el difamado, a pesar de su siempre demostrado amor por Burgos, nunca se olvidó.

Si estos señores autodenominados demócratas, me figuro que de "toda la vida", piden el cese del cronista oficial de Burgos, por hablarnos de Dios, Patria y Rey en la Plaza de Oriente, el pasado 22-N. Si piden el cese de este gran hombre, por "solamente" alentarlos en la unidad de España, por la unidad de Castilla, por la contumaz y constante defersa porque la Cabeza de Castilla siga en Burgos, y no en Tordesillas, como quieren ellos; si piden su cese por querer la Universidad en Burgos; si desean la inmediata retirada del

Sr. Codón porque siempre se ha opuesto al divorcio, aborto, a las "nacionalidades" y otras zarandajas, que defienden los partidos a los cuales pertenecen y deben obediencia estos concejales; si son estos los motivos por los que exigen el cese del cronista, díganme qué otros valores que valgan la pena y que no estén incluidos en éstos, nos quedan a los castellanos y españoles para defender.

Agradecemos a Juan, corresponsal del DIARIO DE BURGOS en la bonita villa de Espinosa de los Monteros, por reflejar en su crónica del domingo pasado el sentir de esa villa y su zona, por este intento tan vil y rastreo de ensuciar la limpia andadura de nuestro paisano Codón, aunque bien sabes que no ofende el que quiere sino el que puede.

También leemos en el DIARIO, la grata noticia de que en nuestra capital provincial se está preparando un homenaje a D. José María Codón Fernández, a cuyo homenaje asistiremos muchos villarcayeses y de la comarca, aunque también en Villarcayo se le está organizando otro, en el que participará todo el pueblo, que le servirá como un pequeño reconocimiento a sus grandes méritos, a la vez que de reparación de este intento "tan a lo democrático" de ensuciar su limpio pasado.

MANUEL RUIZ LOPEZ Concejale independiente del Excmo Ayuntamiento de Villarcayo.

## Salas de los Infantes

## ADIOS, DORO

Hay quien dice, no lo sé, que estas Navidades en el infinito escenario del "más allá" hay una mención especial para Carlos Arniches; necesitaban un sublime Tío Miserias y... alguien pensó en Doro.

Hay quien dice, no lo sé, que ante las voces desenfrenadas de Sodoma y Gomorra, estas Navidades, las corales eternas han de buscar un esmerado temple de sus timbres; necesitaban un bajo incuestionable y... alguien pensó en Doro.

El caso, es que el pasado día 8, sin decir nada, como si una vez más pudiera pasar desapercibido, Doro, el "Tío Miserias inolvidable", el "bajo" de la coral de Salas traspasó esa intangible barrera que separa el inmenso anhelo de la eterna realidad.

Estas Navidades, la Laureana y la Andrea, el Leandro y el Carroña de Arniches, sí cantarán su villancico en la escena final al nieta que en sus brazos contempla el Tío Miserias. Estas Navidades, cuando la magnificencia de la Demanda muestre la pequeñez del mundo y por los Tolbaños, y Huerta de Arriba, y Huerta de Abajo sueñen clamoroso el ¡Hosanna, hosanna! que para eso están más cerca de la Demanda que del resto del mundo, escucharemos las notas plenas, nítidas, inmensas de un bajo que alcanzará toda su magnificencia en el "Gloria a Dios en las alturas"...

Pero... en la Coral de Salas, una nota se ha quedado sin contenido. Esta vez, Doro, no pudo entrar a tiempo.

Dicen, no lo sé, que alguien desde la mina abandonada, pudo apreciar el pasado día 8 cómo la Virgen de Vega presentaba a la Inmaculada Concepción las cartas credenciales de Diodoro Hernáiz Hernáiz ministro plenipotenciario para asuntos del Valle de Valdelaguna. Dicen, no lo sé, que Doro distraído, miraba como siempre enamorado su amado valle su amado río, su amada tierra, sus veredas, sus horizontes, su ancestral tierra y escuchaba embelesado el bajo que el viento hacía al pasar entre las ramas de los robles y las hayas de su pueblo, Huerta de Abajo, por el que suspiró cada día de su vida.

El tenor cantaba "...y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad". — SAPHRIS.

## — GUIA PROFESIONAL —

## DR. J. J. ISERN LONGARES

OBSTETRICIA  
GINECOLOGIA  
Consulta previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya  
núm. 6, 7.º C.  
Teléfono 21 49 61

J. SANTAMARINA  
OCULISTA

Avda. del Cid, 16, 5.º  
Teléfonos:  
20 48 77 — 21 93 51

L. MATA DIEGO  
PODOLOGO

Ortopedia del pie  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

## OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

• CENTRO AUDITIVO  
• APARATOS PARA SORDOS  
• PERSONAL ESPECIALIZADO

Avda. del Cid, 14  
Tel. 22 26 08

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO 28

Registrado Colegio de Opticos con el N.º 142.

Para reservar el terreno de juego de "El Plantío"

## LA PRIMERA PLANTILLA DEL BURGOS ENTRENO EN "PALLAFRIA" Y CUZCURRITA

Esnaola, sustituto de López en el estadio del Manzanares

Continúa preparándose a fondo el compromiso del domingo en el Manzanares. En la jornada lluviosa de ayer —afortunadamente para todos— cuantos integran la primera plantilla del primer Club burgalés tuvieron intenso trabajo. A primera hora de la mañana, ensayo general en Pallafria. Horas después, cuando las manecillas del reloj marcaban las tres de la tarde, el tradicional «partidillo» de la semana en la localidad de Cuzcurrita. Ambos entrenamientos lejos de El Plantío con el único objetivo de mantener en las mejores condiciones el terreno de juego.

Este «destierro» no coincide con el cartel anunciador de los dos partidos programados para el domingo en el estadio municipal. Además, resulta chocante y, a la vez significativo, que mientras los integrantes del primer equipo cuidan el rectángulo de juego, fuentes oficiales del Club adelantaban a nuestro semanario la disputa de ambos partidos en el escenario aludido. Según nuestras averiguaciones, Luis Astorga, en las próximas horas, mantendrá un cambio de impresiones con altos cargos del Club, en especial con su presidente. Del resultado de la entrevista pueden aparecer novedades. De cualquier forma, responsables del Promesas y del Burgos (categoría juvenil), confirmaron a nuestro roatativo lo apuntado en la edición de ayer: ambos encuentros se jugarán en «El Plantío». Esperaremos acontecimientos.

ESNAOLA, SUSTITUTO DE ANTONIO LOPEZ

Todo hace indicar que Esnaola ocupará la demarcación de López en el estadio del Manzanares. En el «partidillo» de ayer, el guipuzcoano, ocupó puesto en el presumible once titular en tanto que el ex-sevillista formó con los mal llamados suplentes.

Este ensayo, antes de que el «mister» emprendiera rumbo a Madrid para presenciar el partido de Copa, Castilla Atlético Madrileño, resultó muy novedoso y con un denominador común, en la mayoría de las jugadas ofensivas: el disparo a puerta. En uno de los equipos se alinearon: Medina; Valdés, Eduardo, Dacosta, Juan Carlos; Azcargorta, Esnaola, Varela; Cholo, Abajo y Juanjo. Y en el otro once jugaron: Chuco; Manolín, Emiliano, Tamayo, Blach; Bueno, López, Hormo; Pascual, Acosta y Franco.

Llama la atención la presencia del delantero centro Pascual. El jugador ultima su puesta a punto y su vuelta al equipo prácticamente se encuentra a la vuelta de la esquina. Un buen refuerzo para la delantera local y para los planos de Luis Astorga.

AYUDA PARA EL FUTBOL MODESTO

En una reciente reunión de directivos de la Federación Oeste se acordó, entre otros asuntos, prestar ayuda económica al fútbol modesto de la región. Al parecer, esa ayuda irá destinada al pago de los derechos de inscripción de Mutualidades. Tema polémico que, retrasó el inicio de las competiciones en el fútbol castellano-leonés.

El acuerdo se ha orientado en que cada club de la región con representación nacional en Primera o Segunda «A» y «B», disputarán varios partidos. Las recaudaciones irán destinadas íntegramente al abono del pago de Mutualidades. Por lo que al Burgos C. F. respecta, jugará dos encuentros; el primero, el 18 de Marzo de 1982 en Zamora y, el segundo, el 8 de Abril, en Palencia.

La idea acertada. Pero, ¿por qué no se ocurrió antes? Se hubiera evitado muchos problemas y las competiciones no hubieran tenido tanto retraso. Claro que, la idea o el invento programático más valió tarde que nunca. Cosas del mundo del cuero.

PUBLICIDAD Y QUINIELAS

El asunto de la publicidad continúa ocupando espacio y reuniones. Según averiguaciones, en principio, existe acuerdo para llevar publicidad en las camisetas de los futbolistas. Incluso, el reparto del dinero se calcula entre los ocho y diez millones de pesetas por Club en categoría nacional: Primera y Segunda. No obstante, ningún equipo ha salido al terreno de juego luciendo publicidad. Una firma comercial del sector automovilístico pagaría a la Federación lo estipulado. Pago que sería a nivel nacional.

Hasta aquí lo tratado y la Liga avanza. Esto de la publicidad sigue cuestionándose en clubs, asambleas de socios, reuniones y opiniones. Lo cierto es que nada hay decidido. Pero, una entidad bancaria burgalesa espera la respuesta del Club castellano y de forma especial la cantidad económica. Pasan los días y tanto a nivel nacional como a otras escalas, nadie da el primer paso.

En cambio, el dinero de las quinielas, el famoso uno por ciento, ya está en marcha. Del

ESQUI

## IRENE EPPE GANO EL SLALOM GIGANTE DE PILA

Blanca Fernández Ochoa ocupó el decimoquinto puesto

Del 20 al 27 de Julio

Los XXXV Juegos de la FISEC en Huelva

Madrid (Logos). — Huelva será sede de la celebración de los XXXV Juegos de FISEC-82, que tendrá lugar durante los días 20 al 27 del mes de Julio por acuerdo adoptado en la asamblea anual de FISEC (Federación Internacional de Deportes de la Escuela Católica) celebrada en París durante los pasados días 5 y 6.

En la asamblea se trató, entre otros puntos, de la revisión del Reglamento y del régimen del deporte de la Escuela Católica en el seno del Consejo de Europa para 1968. Por España asistió Mariano Sanz, representante de OCADESC, organización para el deporte escolar vinculada al Secretariado Nacional de la Escuela Católica dentro del Consejo general de la Educación Cristiana.

El encuentro que se celebrará en Huelva y que cuenta con la colaboración de la Diputación provincial, reunirá más de un millar de jóvenes de Francia, Italia, Portugal, Luxemburgo, Austria, Bélgica, Holanda, Inglaterra e Irlanda y competirán en los siguientes deportes: fútbol, baloncesto, balonmano, tenis, tenis de mesa, esgrima, judo, atletismo y natación.

reparto, al Burgos C. F. podrían corresponderle entre los diez o quince millones. Además, Televisión Española, tiene pendiente una deuda de casi tres millones con el Club de la Avenida del Cid. Unos ingresos especiales a los que se puede unir el de la publicidad para liquidar la carga de tanto interés bancario. Secuela de una organización nada positiva y de la que ahora, por fortuna, se varió el rumbo.

ENTRADAS PARA JUVENILES

No es la primera vez, tampoco será la última, por la que pedimos más atención al fútbol juvenil. En nuestra ciudad, ¿cuántos campos...? El domingo, por ejemplo, el filial del Burgos recibe al Sporting. Pero, por ahí no va la cuestión. Resulta que un aficionado al fútbol, en edad juvenil, socio del Burgos C. F. acudió el domingo al estadio. El chaval si entraba como socio abonaba doscientas pesetas. El aficionado —base del futuro— y sus amigos de la misma edad, se fueron a taquillas y retiraron una localidad de 150 pesetas con la cual accedieron al estadio.

Y el muchacho, cuyos orígenes son de Pradoluengo desea aclarar las ventajas que tiene un socio juvenil del resto de aficionados de su misma edad. Un deseo que transmitimos a quienes corresponda.

LOPEZ OCHOA

COPA DEL REY

## El Atlético Madrileño eliminó al Castilla

Madrid (Efe). — El Atlético Madrileño, que había vencido al Castilla en el primer encuentro, jugado en el Calderón, por un gol a cero, repitió triunfo en el Estadio Santiago Bernabéu, por dos goles a uno y se clasificó para disputar la siguiente ronda de la Copa del Rey. Al descanso se llegó sin que funcionara el marcador.

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz, Chacón, que salvo errores de poca monta, estuvo bien. Mostró tarjetas amarillas a los porteros de ambos conjuntos, Belza y Miguel.

Castilla: Miguel; Juanito, Casimiro, Salguero (Bernardo, min. 60), Espinosa; Alvarez, López Miró, Michel; Pacho (Francis, min. 46), Pantoja y Hoyos.

Atl. Madrileño: Belza; Rivera I, Clemente, Angel, Juanín; Arjol, Cárdeno, Prado; Rivera II (Cuevas, min. 82), Guache y Melo (Caballero, min. 75).

Goles:

0—1: Minuto 68. Saque de esquina que bota Prado. Fallo de Miguel en la salida y Angel empuja el esférico al fondo de la red.

0—2: Minuto 70. Contraataque atlético y Guache recoge en el área y marca de tiro raso.

1—2: Minuto 72. Michel al aprovechar una indecisión de la defensa y el portero, cruza el esférico a los mallas.

En la primera mitad, el Castilla dominó claramente la situación, pero su presión resultó infructuosa porque el Atlético que se defendió exclusivamente, lo hizo con acierto y en ocasiones, con evidente fortuna.

Al minuto de juego, Melo, solo ante Miguel, falla la ocasión más clara de todo el encuentro ya los 35 minutos, Espinosa, desde 40 metros estrella el balón en larguero.

En la continuación, el filial madridista perdió el mando en el centro del campo y el

Atlético, lanzando contragolpes peligrosos, en un intervalo de dos minutos marcó dos goles y logró claras oportunidades de ampliar su cuenta.

Triunfo merecido del filial atlético, en un encuentro técnicamente flojo, pero muy emotivo, con un tiempo para cada equipo, pero en la segunda mitad el Atlético se aprovechó del desconcierto castillista para salvar favorablemente esta tercera eliminatoria.

## MAÑANA REAPARECERA MOHAMMED ALI

Peleará con el canadiense Trevor Berbick

Nassau (Islas Bahamas) (Efe). — Mohammed Ali sigue fiel a su reputación al anunciar aquí que su combate de mañana contra el campeón canadiense Trevor Berbick, en lo que se ha dado en llamar «drama de las Bahamas», va a catapultarle hacia su cuarto título mundial de todos los pesos.

Mohammed Ali, que el 17 de Enero cumplirá 40 años, combatirá contra Berbick, doce años más joven que él, en un combate programado a diez asaltos, que comenzará a las 03.20 horas GMT del sábado (04.20 de la próxima madrugada, hora peninsular española).

Clay insistió en que después de vencer —y no «si vence»— a Berdick combatirá contra Mike Weaver, campeón mundial de los pesados en versión de la Asociación Mundial de Boxeo (W.B.A.). No solamente esto: Ali ha dicho también que «Weaver será más fácil que Berbick. Cuando venza a éste, será prácticamente campeón del Mundo por cuarta vez».

Sobre Berbick, dijo que

BALONMANO

## España derrotó a Suiza por 26-22

Gala (Portugal) (Efe). — El equipo nacional español de balonmano ha derrotado hoy a Suiza por 26-22, en partido del campeonato mundial (promesas), que se disputa en Portugal.

Con esta victoria, el equipo español disputará el sábado al conjunto de Alemania Occidental el noveno lugar en la clasificación final.

Para el título de campeón se enfrentará Yugoslavia (ya clasificada posiblemente) a la Unión Soviética.

«es fuerte, pero no rápido. Está hecho a mi medida. En diez asaltos, no tengo tiempo de cansarme. Bailaré, bailaré, bailaré y pegaré, pegaré, pegaré...»

Berbick, considerado un boxeador poco ortodoxo, saltó a la fama cuando noqueó al ex-campeón (W. E. A.) John Tate, en Montreal, en Junio de 1980. Desde entonces, disputó una vez el título a Larry Holmes, en Las Vegas, perdiendo a los puntos.

## Francia organizará las finales de fútbol de la Eurocopa-84

Zurich (Efe). — La organización de la fase final del campeonato de Europa de selecciones nacionales a disputarse en 1984, ha sido encomendada a Francia, por el comité ejecutivo de la Unión Europea, que había igualmente estudiado las candidaturas de Inglaterra y la República Federal Alemana.

La elección de Francia, por unanimidad, responde al deseo de los mandatarios europeos, de extender lo más posible el número de países susceptibles de organizar una gran competición de fútbol, cosa que ya habían hecho con anterioridad Inglaterra y Alemania.

La Eurocopa de Naciones 1984 se iniciará el 8 de Enero en París, con el sorteo de los siete grupos eliminatorios, de los que serán cabezas de serie: España, Alemania Occidental, Polonia, Inglaterra, Italia, Yugoslavia y Checoslovaquia. Clasificándose para la fase final los vencedores de cada uno de estos siete grupos, junto con Francia, país anfitrión.

La fase final, que tendrá lugar en Junio de 1984, se disputará en dos grupos de cuatro equipos, clasificándose los dos primeros de cada uno para disputar las semifinales.

La Federación Francesa de Fútbol se ha visto pues confiar la organización de una gran competición de fútbol, por primera vez desde 1938, cuando organizó el tercer Campeonato del Mundo, si bien últimamente había organizado también la final de tres Copas de Europa: Bayern Munich - Leeds (2-0) campeones de Liga el 28 de Mayo de 1978; y Liverpool-Real Madrid (1-0), campeones de Liga, el 27 de Mayo de 1981.

Baloncesto

## Mínima victoria del Barcelona sobre el Squibb de Cantu

Barcelona (Efe). — El Barcelona ha vencido esta noche por 69 puntos a 68 al Squibb de Cantu (Italia), en partido

de la fase final de la Copa de Europa de Baloncesto. La primera parte terminó con ventaja italiana por 31-32.

BALONMANO

## Encuentros a disputar mañana y pasado

Los encuentros programados para la próxima jornada se disputarán mañana y pasado, en la siguiente forma:

Primera Provincial:

Día 12: C. B. Tardajos - C. B. Azor I, a las 16.15 en Tardajos. Porcelos - A.D.C. Michelín, a las 16 en Porcelos. D. Marathon - C. P. San José, a las 16.30 en Fernando de Rojas.

Día 13: Einsa - Villadiago, a las 9 en San Amaro. Ublsa Iberosol, a las 10 en San Amaro.

Segunda División Nacional:

Día 13: Iberosol C. B. Burgos - Armería La Buena Fe, a las 12.30 en el Pabellón. Gromber Aranda - B. Logroño, a las 12, en Aranda de Duero.

Val Badia (Italia) (Efe). — El suizo Pirmin Zurbriggen con un tiempo de 2 minutos y 18 segundos ganó hoy el primer «super slalom gigante» de esquí alpino, disputado a título experimental en esta localidad italiana de montaña.

El «super slalom gigante», sobre una distancia de 2.600 metros, es una modalidad de esquí alpino que este año no está incluida en la Copa del Mundo, aunque es posible que el año que viene se sume a las disciplinas que componen esta alta competición.

El «super slalom» combina particularidades del descenso con otras que tienen su origen en el Slalom gigante, ambas disciplinas consagradas dentro de la Copa del Mundo.

BLANCA FERNANDEZ OCHOA DECIMOTERCERA

Pila (Italia) (Efe). — La alemana occidental Irene Eppe se ha impuesto en la segunda prueba puntuable para la Copa del Mundo de esquí, damas, al vencer el slalom gigante disputado aquí hoy.

Irene Eppe había ganado igualmente el slalom gigante femenino disputado la pasada semana en Val D'Isere (Francia), con lo que encabeza la clasificación general de la Copa del Mundo hasta el momento y se perfila como la más firme candidata para suceder en el título mundial a la suiza Marie Therese Nadig.

Blanca Fernández Ochoa ha obtenido el decimoquinto puesto en el slalom de Pila, lo que le supone colocarse en el lugar decimotercero en la general de la Copa del Mundo.

## CENTRO DEL CAMPO EL ASCENSO COMO UNA AVENTURA

Madrid (Colpisa). — En el fútbol de la Primera División se ha producido el primer cese de entrenador dentro del carácter típico del fenómeno. No se olvida uno del divertido «pas de deux» que el Atlético de Madrid realizó con el rigodón de ida y vuelta de García Traid, porque este caso es de carácter atípico, como la neumonía esa. Sucedió porque entre los rojiblancos del Estadio Calderón, más que en Granada, todo es posible.

El caso de Joanet es un caso de libro. Es el entrenador que asciende a un equipo en plena euforia y no aguanta tres meses de la temporada siguiente. El Castellón, con siete encuentros en su casa ha perdido once puntos y como empató fuera una vez está hoy en menos diez. Piensa uno que el entrenador que ascienda a un equipo de Segunda, lo más sensato que puede hacer es presentar la dimisión irrevocable y no seguir un día más de lo que dure el humo de la pólvora del último cohete de celebración.

Ningún equipo en estas condiciones saca luego nada de estos cambios, sino malgastar dinero y tirar el humor por la borda, pero de ilusión también se vive y se va tirando sin estar bajo mínimos en las taquillas. Lo sensato para una afición y una directiva que se encuentra en Primera es correrla deportivamente como una aventura y así la caída será tan blanda que no llegará apenas a notarse, y procurar sacar de ella cuanto provecho deportivo y económico se pueda, divirtiéndose todos y sin perder la compostura porque suceda lo que tiene que suceder.

ESPAÑOLETO

## Hoy, sorteo de cuartos de final de las Copas de Europa

### Tres equipos españoles en el bombo: Barcelona, en la Recopa y Real Madrid y Valencia, en la Copa de la UEFA

Madrid (Colpisa). — El sorteo para los cuartos de final de las tres competiciones europeas, Copa de Europa, Recopa y Copa de la UEFA, se celebrará mañana en un hotel de Zurich, a las doce del mediodía. De todas formas los partidos de estos cuartos de final tardarán más de dos meses en disputarse, ya que la UEFA tiene establecido un intervalo invernal porque en algunos países no se pueden celebrar encuentros durante este período. Concretamente los partidos de ida se celebrarán el día 3 de Marzo y los de vuelta el 17 del mismo mes.

Tres equipos españoles entrarán mañana en el bombo: Barcelona, en la Recopa, y Real Madrid y Valencia, en la Copa de la UEFA.

Nuestro representante en la Copa de Europa, la Real Sociedad, fue eliminado en la primera ronda. Igual suerte tuvo el Atlético de Madrid en la Copa de la UEFA. A pesar de esto la actuación de los equipos españoles en las competiciones europeas es bastante aceptable. Sólo Alemania Federal ha conseguido clasificar más equipos para cuartos de final, cuatro si bien comenzaron siete las competiciones. Inglaterra ha clasificado a tres clubs. El resto de países están por debajo.

Siempre que se va a celebrar un sorteo se espera que corresponda el rival más fácil. En la Recopa, en la que sigue el

Barcelona, ya no hay «peritas en dulce». Quizá sea en esta competición donde se han clasificado los ocho equipos más potentes. De todas formas el Barcelona se mostraría satisfecho al le correspondiese el Legia de Varsovia, el Oporto o el Lokomotiv Leipzig, aunque sin duda no se trata de rivales cómodos. Pero más potentes son los alemanes del Eintracht Frankfurt o los rusos del Dynamo Tbilisi, actual campeón de la Recopa. En este grupo de equipos difíciles hay que incluir al Tottenham inglés y a los belgas del Standard de Lieja.

En la Copa de la UEFA lo peor que pudiera ocurrir es que correspondiera enfrentarse al Real Madrid y al Valencia, aunque de esta forma se asegurase que un equipo español fuese semifinalista. En esta competición los posibles rivales más difíciles para los equipos españoles son los dos equipos alemanes federales, Hamburgo y Kaiserslautern. Entre los equipos más fáciles están los suecos del Goteborg y los suizos del Neuchâtel, mientras que al Dundee United y al Radnicki se les puede considerar en una zona intermedia.

En la Copa de Europa los ocho cuartofinalistas son: Estrella Roja, Anderlecht, Liverpool, CSKA Sofia, Universitatea, Bayern Munich, Dynamo Kiev y Aston Villa.

ENRIQUE PARADINAS

## FUTBOL BURGALÉS

### PARTIDOS, HORAS Y CAMPOS PARA EL FIN DE SEMANA

Relación de los encuentros que se celebrarán en esta capital y provincia, los próximos días 12 y 13 de Diciembre, correspondiente a las competiciones que organiza esta Delegación provincial de Fútbol.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL DE ALEVINES

Peña Antonio José - Burgos Pr., a las 15,30 en Anexo al Plantío; Vadillos C.F. Burgos C.F. a las 16,45, en anexo al Plantío; Atco. Burgalés - C.D. San Esteban, a las 12 en anexo al Plantío; U.D.G. Río Vena - G.E. Renfe, a las 12, en el Instituto de Río Vena; Firestone - C.D. San José, a las 12, en Firestone.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES

Burgos Promesas - Crucero C.F., a las 15,45, en Pallafría núm. 7; Deportiva C.F. - Atco. Burgalés, a las 15,45 en la Deportiva; Peña Antonio José-Las Torres C.F., a las 15,45, en Pallafría núm. 1; Burgos C.F.-U. D. Illera, a las 15,45, en Barriada Illera; C.D. San Esteban - San José C.F. a las 15,45, en Pallafría núm. 2; Vadillos C.F. - C.D. San José, a las 15,45, en Pallafría núm. 3.

#### SEGUNDA REGIONAL JUVENIL

C.D. San Esteban - San José C.F., a las 12, en Pallafría, 3; Las Torres C.F. - A.D. Capiscol, a las 10, en Pallafría, 7; Villarcayo Nela-Juventud Burgalés, a las 15,45, en Villarcayo; U.D. Trespaderne - C. D. San Juan, a las 15,45, en Trespaderne; U.D. Illera - Peña Antonio José, a las 12, en Barriada Illera; C.D. Belorado - Burgos C.F. «B», a las 15,45 en Belorado.

#### PRIMERA REGIONAL JUVENIL

A.D.C. Michelin - C.D. Juventud, a las 11,30 en Aranda de Duero; S.D.G. Arandina-Atlético Burgalés, a las 15,30 en Aranda de Duero; U.D. Juan XXIII - Burgos, C.F., a las 10 en Pallafría, 1; C.D. San José-G.E. Renfe, a las 12 en Pallafría, 7; Rácing Lernoño - Autocid-Ford, a las 15,45, en Lerma; Deportiva C.F. - Crucero C.F., a las 10 en la Deportiva; Vadillos C.F. - Burgos Promesas, a las 10 en Pallafría núm. 2; Polideportivo Salas - Alcázar C.D., a las 15,45, en Salas de los Infantes.

#### SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA

C.D. Los Robles - C.D. Cerezo, a las 15,45, en Villante de Montija; C.D. Pradoluengo - S.D.G. Arandina, a las 15,45 en Pradoluengo; C.D. San Cristóbal - A. Rámila-Trueba C.F., a las 12 en José Manuel Sedano; C.D. Los Escuderos - C. D. Quintanilla, a las 12,30 en Santa María del Campo; C. D. Castrojeriz - S.D. Melgar, a las 12,30 en Castrojeriz.

#### PRIMERA REGIONAL JUVENIL

Alcázar C.D. - A.D. Capiscol, a las 15,45, en Medina de Pomar; Atco. Burgalés - S.D. Barboña, a las 10 en Pallafría, 3; Pacharán Zoco - C.D. Belorado, a las 12 en Pallafría, 2; Oña C.F. - C.D. Menés, a las 15,30 en Oña; Briviesca Promesas - Vadillos C.F., a las 15,45 en Briviesca; C.D. San José Villarcayo Nela, a las 12 en Pallafría núm. 1; Villatoro C. F.-Villadiago C.F., a las 15,45, en Villatoro; C.D. Tardajos-Polideportivo Salas, a las 12,30 en Tardajos.

## BALONCESTO

### EL EQUIPO DE LA DEPORTIVA AL FRENTE DE DOS CLASIFICACIONES

#### Cronos Mirco, líder en categoría femenina

#### CATEGORIA JUVENIL FEMENINO

Deportivo Aranda, 30; Diego Porcelos, 13. Diego Porcelos, 6; Cronos, 109. Dealgo, 47; Blanca Castilla, 29. RENFE, 45; D. Aranda, 26. Regalos Alfer, 38; Marvi, 31.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	P.	TF.	TC.	Ptos.
Cronos Mirco ... ..	3	3	0	262	43	6
Regalos Alfer ... ..	3	2	1	86	80	4
Deportivo Aranda ... ..	4	2	2	111	112	4
RENFE ... ..	3	2	1	114	124	4
Daelgo ... ..	3	2	1	88	134	4
Safa ... ..	2	1	1	58	46	2
Marvi ... ..	2	1	1	46	61	2
Blanca Castilla ... ..	1	0	1	29	47	0
Diego Porcelos ... ..	4	0	4	52	192	0

#### CATEGORIA JUVENIL MASCULINO

INB 3 Gamonal, 2; La Salle Gromber, 0. Deportiva, 69; Maristas, 47.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	P.	TF.	TC.	Ptos.
Deportiva ... ..	2	2	0	175	81	4
Cronos ... ..	1	1	0	75	18	2
Gromber ... ..	1	1	0	98	36	2
Maristas ... ..	2	1	1	96	102	2
INB 3 Gamonal ... ..	2	1	1	38	98	2
La Merced Gromber ... ..	1	0	1	34	106	0
La Salle Gromber ... ..	2	0	2	18	77	-1

La Salle Gromber figura con un punto menos por la no presentación a un encuentro.

#### SENIOR MASCULINO

Discóbolo, 79; Esgrima, 21. Deportiva, 77; Firestone, 62. Michelin, 55; Firestone, 55.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	TF.	TC.	Ptos.
Deportiva ... ..	5	4	1	0	366	257	9
Discóbolo ... ..	5	4	0	1	381	248	8
Gromber ... ..	4	4	0	0	217	188	8
Cronos RENFE ... ..	5	2	2	1	359	342	6
Michelin ... ..	4	2	1	1	245	185	5
Peña Chilindrón ... ..	5	2	0	3	295	289	4
Bureba Anamar ... ..	6	2	0	4	326	342	4
Firestone ... ..	6	1	2	3	372	398	4
RENFE ... ..	6	2	0	4	290	367	4
Esgrima ... ..	6	0	0	6	218	453	-1

El equipo Esgrima figura con un punto menos por sanción del Comité de Competición.

#### ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

Dar vencedor al INB N.º 3 Gamonal por el resultado de 2-0 por la no presentación de La Salle Gromber y descontar a éste un punto de la clasificación general.

Sancionar con dos encuentros a la jugadora del equipo Diego Porcelos, Rosana Gutiérrez.

Sancionar con dos encuentros al delegado de equipo del D. Aranda, D. G. Carranza.

Sancionar con cuatro encuentros al jugador del equipo Esgrima, Rafael Casado.

Sancionar con seis encuentros a los jugadores del Esgrima, Carlos Pérez y Javier Trascasa.

Dar por válido el resultado del encuentro Discóbolo-Esgrima existente en el momento de la suspensión (79-21).

Sancionar con un punto de la clasificación general al equipo Esgrima.

«Una cosa es un coche usado y otra es un coche viejo»

**ESTAMOS CON USTED**

En Eurocasión tenemos coches usados de todas las marcas y modelos, de todos los precios.

Lo que no tenemos son coches viejos: todos nuestros coches han pasado por 19 controles diferentes antes de salir a la venta.

Porque un coche usado es una compra interesante pero un coche viejo a nadie le interesa.



**EBRO**  
NUEVA SERIE 6000

CON MOTOR «PERKINS»  
POTENTE Y ECONOMICO

Exposición y venta, en BURGOS:  
CARRETERA MADRID-IRUN KM. 236  
TELEFONOS 20 03 45-6-7

**PALACIOS**  
AUTOAGRICOLA S.A.

BURGOS • MIRANDA • ARANDA • MEDINA

**LOS 80 PEDIAN TRACTORES MAS POTENTES.**

• Un año de garantía total • Talleres propios  
• Reparaciones garantizadas • Repuestos legítimos • Talleres colaboradores «Ebro» en toda la provincia.

**SE OFRECE EJECUTIVO PROFESOR MERCANTIL**

**DIPLOMADO EN MARKETING**

POR CENTRO EUROPEO DE ORGANIZACION.

PARA GERENCIA O DIRECCION COMERCIAL

SE APORTA EXPERIENCIA DE VARIOS AÑOS

EN PUESTOS SIMILARES.

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 20 71 38

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA Y VA DE CUENTO...

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Oc. Tol. — 2. Pala. Eral. — 3. Era. Ena. — 4. Remuneran. — 5. Aticos. Nos. — 6. Sanas. Lavar. — 7. Sas. Petaca. — 8. Serenarán. — 9. Ale. Abu. — 10. Vena. Osar. — 11. Eo. Sa.

**VERTICALES.** — 1. Operas. Nave. — 2. Caretas. Leo. — 3. Laminasen. — 4. Ucase. — 5. Nos. — 6. Es. Pe. — 7. Len. — 8. Anata. — 9. Renovaras. — 10. Tan. Sacabas. — 11. Olas. Ranura.

### ACLARACION

Recogido en un semanario local de un delicioso pueblo canario, centro turístico muy visitado por los alemanes: «También ha vuelto este año nuestro amigo el doctor Heinsell, muy conocido aquí por su independencia de criterio, que, sin cuidarse de opiniones distintas dice lo que cree que debe decir. Tampoco este año le acompaña su señora esposa».

Florencio Santidrián y Gómez, de León, no es un tal Florencio Santidrián y Gómez, de Vitoria, que, según se ha dicho, ha contraído matrimonio hace escasos días. El que avisa no es traidor.

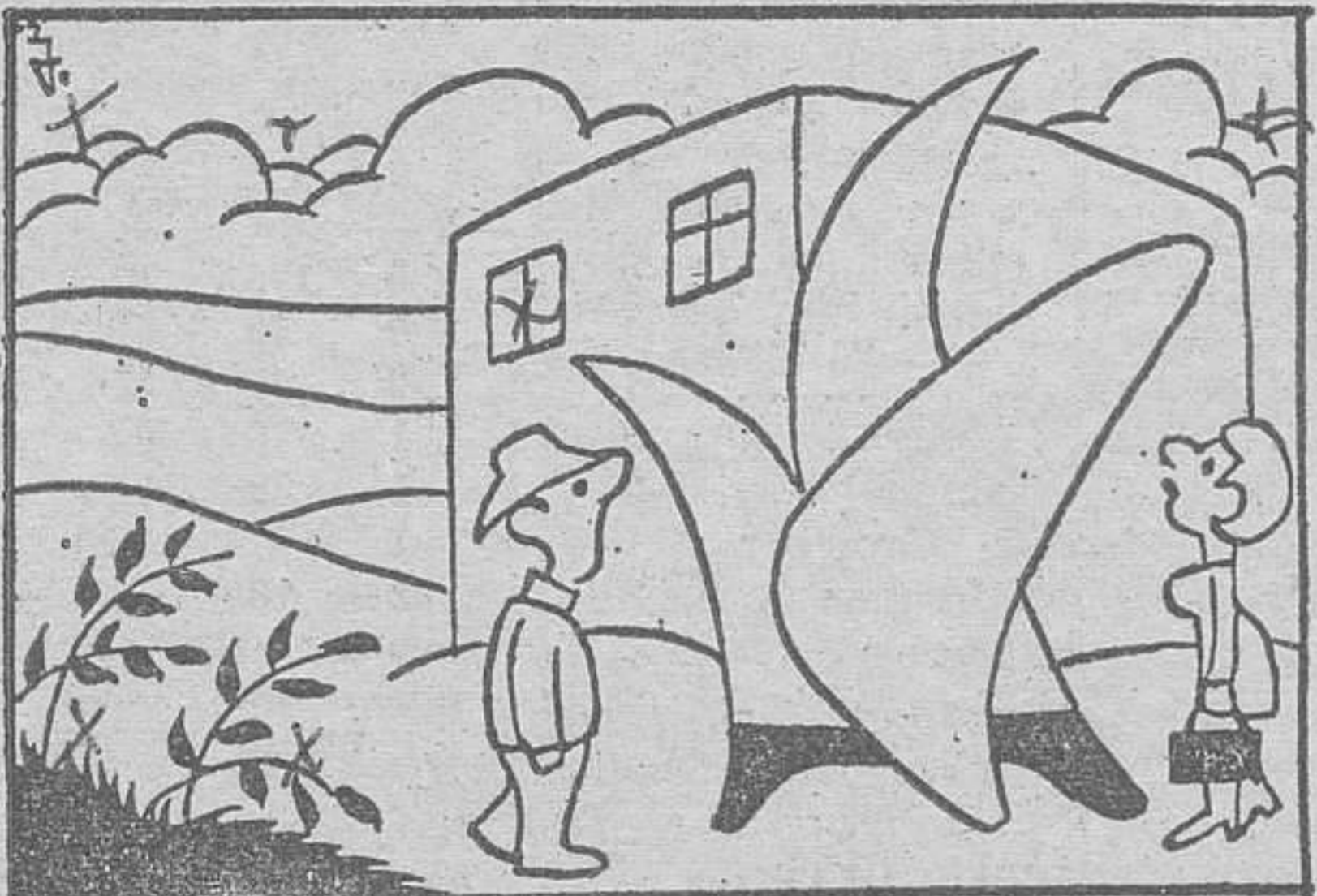
### NUEVO IMPUESTO

La caja tonta es el único ruido que se impone dentro de las casas, a pesar de techos, suelos y paredes.

PUCK



## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### DESPISTE HISTORICO

Clase de historia en la Facultad. El catedrático, bastante miope, señala al fondo del aula y dice:

—Aquel que está cerca de la puerta. Dígame la fecha en que tuvo lugar la batalla de Trafalgar.

—¿A mí me pregunta? — replica el interesado—. Yo no tengo ni idea.

—Bueno, hombre. ¿Pero al menos sabrá usted cuándo fue la batalla de Waterloo?

—Pues, tampoco lo sé.

—¡Vaya estudiante! Dígame al menos lo que sepa del incendio de Roma. ¿Quién la hizo arder? ¿No lo sabe?

—No, señor.

—¿Pero no ha repasado las lecciones que les había recomendado? ¿Qué hizo usted anoche, si puede saberse?

—Pues me fui al cine con mi novia.

—Muy bonito, sí señor. La verdad que no sé a qué viene usted a la Facultad.

—He venido a poner lámparas nuevas. Soy el electricista, señor profesor.

### BUENA VIDA

Cuanto más engorda uno, más prudente se vuelve. Será cuestión de peso y equilibrio.

### ULTIMA HORA

En el momento de concluir estas líneas, se nos ruega encarecidamente advirta mos a nuestros lectores que el joven

## EL GRAN ROMPECABEZAS DE LA PIRAMIDE

Es un juego que, según los expertos, resulta más complicado y diabólico que el cubo de Rubik y que, además, puede hacer millonario al primero que lo resuelva

Londres (Crónica UPI - FIEL Servicios Especiales EFE, por Gregory Jensen, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Cuando estaba pintando su casa, Mark Eliot tuvo la primera idea de un rompecabezas más complejo y enloquecedor que el cubo de Rubik. «Si estas ventanas fueran triángulos en vez de cuadrados, sólo tendría que pintar tres lados», pensó Eliot.

Así nació «el grn rompecabezas de la pirámide, una construcción hecha de triángulos que puede hacer millonario a cualquiera que no se vuelva loco antes de resolverla. «Es un tetraedro, una pirámide de cuatro lados —explica—. Hay 36 piezas triangulares que colocar. Cada pieza tiene un dibujo y hay que colocarlas para que estos dibujos concuerden».

Haçe unos días, y cómo gesto propagandístico, Eliot tiró por la ventana a una calle cerca de Picadilly Circus nada menos que mil libras. El hombre asegura que su nuevo instrumento de tortura puede ser resuelto hasta por un niño de seis años.

### EL COMPUTADOR VENCIDO

Puede que sí. Pero Eliot dice que hay miles de millones de combinaciones posibles y sólo una solución. Le planteó el rompecabezas a un computador de California que había resuelto el cubo de Rubik en 30 minutos y la máquina se dio por vencida al cabo de siete días.

Además, completar el dibujo de 36 piezas es sólo la primera parte de la cuestión. «Cada pieza tiene un valor numérico —por ejemplo, una vale 126, dice Eliot—. Lo único que hay que hacer es averiguar cómo he llegado yo a esa cifra. Esto permite calcular el valor de las otras 35. Una cara del dibujo terminado suma 864. Esa es otra pista. Así se puede comprobar si los valores calculados por cada uno son exactos».

Entonces, la persona que haya escrito correctamente los valores de las cuatro caras, y sea el primer en hacerlo, se convierte en millonaria. El procedimiento para ello es sencillo: Por cada puzzle vendido, se ingresa una libra esterlina en un banco para este primer triunfador. Si se vende un millón de pirámides diabólicas —en los Estados Unidos se cree que se venderá millones—, el ganador cobra lo que haya en el Banco.

Eliot no cree que esto se consiga hasta finales del año que viene. Dado que él es la única persona del mundo que conoce la solución, y por si alguien sin

escrúpulos lo secuestra para que le dé la clave, ha asegurado su persona en un millón de dólares.

### «LO MAS DIFICIL DEL MUNDO»

Con el fin de ganar adeptos, Eliot ofreció 5.000 libras a cualquiera que completara el dibujo con las 36 piezas, sin cálculo de valores. Aunque lo intentaron personas con alto coeficiente intelectual, nadie se acercó siquiera. Eliot asegura que no hace falta usar complicadas matemáticas, ni siquiera papel y lápiz.

La pirámide no es su primer intento, pero sí es el único que se le ha ocurrido mientras pintaba ventanas. Al principio se preguntó por qué se prefiere el rectángulo al triángulo, dice: «¿Por qué son rectangulares las ventanas, los televisores y las cajas, cuando una caja triangular sería más fuerte? Así empecé a jugar con triángulos. Se me ocurrieron algunos rompecabezas absolutamente infernales, casi imposibles de resolver, pero eran demasiado horribles. Este me ha costado tres años de trabajo».

Pero, añade, «había que buscar una buena razón que con-

venciera a la gente de que debía apagar el televisor y dedicarse a esto. Y la mejor razón es el dinero, la oportunidad de hacerse millonario». Y millonario en libras esterlinas, además.

Eliot ha inventado también una versión de la pirámide mucho más sencilla, esta sin ningún premio.

En cuanto a la «gran pirámide», Eliot asegura sin la me-



Esta fotografía me ha salido tan clara, porque la he hecho...

### Solución al anterior

...Las coletas

**El especialista en muebles de estilo ALMAZAN**

**Módulo**  
Avda. del Cid, 36-38

**Módulo**

**VENDO LOCALES EN ALFAREROS**  
150, 180 y 330 metros cuadrados.  
Amplias facilidades de pago. Teléfono 218293. mañanas de 8 a 11.

**MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA**  
**DELEGACION PROVINCIAL BURGOS**

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966 y en el Decreto 2619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de la autorización para las instalaciones cuyas características se reseñan, así como la Declaración en concreto de Utilidad Pública de las mismas:

**Referencias.** — R.I. 2.718 — Exp. 37.142. F. 1.406.  
**Peticionario.** — IBERDUERO, S. A. (DISTRIBUCION BURGOS).

**Objeto de la instalación.** — Construir nuevas instalaciones para el adecuado suministro en Pedrosa del Príncipe, ya que las anteriores son insuficientes para atender la demanda de energía que se presenta actualmente.

**Características principales:**  
— Línea de A.T. a 20 KV de 328 m. de longitud, sobre apoyos de hormigón y metálicos con origen en el apoyo N.º 101 de la línea a Pedrosa del Príncipe y final en el nuevo Centro de Transformación Pedrosa del Príncipe-Fuentecillas.  
— Centro de Transformación de Pedrosa del Príncipe-Fuentecillas, aéreo sobre postes con transformador de 100 KVA de potencia y relación 20.000/398-230 V.

**Procedencia de los materiales.** — Nacional.  
**Presupuesto.** — 8.763.568 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el Proyecto de la instalación en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía en Burgos, calle Madrid, N.º 17 y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 23 de Noviembre de 1981  
**EL DELEGADO PROVINCIAL,**  
Delfín Prieto Callejo





Fincas

SEÑORAS!! Apartamentos, estrenar, una, dos habitaciones, armarios, salón, baño, cocina amueblada, servicios centrales, portal, escalera, mármol, fachada piedra, lindando Iglesia. Santa Clara. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

PISO General Vigón, 140 m², todo exterior, calefacción central. Muchas mejoras. Teléfonos 225668 y 233556.

COMERCIALES!! Locales, enclavados estratégicamente, Paseo Fuentesillas, Zamora, León, Paseo Isla, Avenida Reyes Católicos, Santa Clara, Carretera Logroño, distintas superficies y precios. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

MESONEROS!! Moderna instalación, 300 metros, mucho sol, estrenar, frente hotel, construcción (área Catedral). Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

ATENCION!! Para mis representados, compraria finca 10, 50, 100, 200, 1.000 hectáreas. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

BANCOS!! Local 113 metros cuadrados, con vivienda, mucho paso, ideal sucursal (área San Pablo) Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

CANTINEROS!! Local frente antigua clínica Vara, 80 m², 2.400.000. Amplios pagos. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

VIVIENDAS!! Antiguos cuarteles, soleadísima construcción, puertas blindadas, cinco dormitorios, salón dos cuartos de baño, otro servicio, todo mármol, grifería dorada, cocina amplia, completa, dos entradas. Paseo Isla, Fuentesillas, Plaza A. Martínez, Santa Clara, Gamonal etc. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

CONTRATISTAS!! Casas viejas, céntricas, libres, ¡ideal! construcción apartamentos San Lorenzo, Plaza Mayor, Santander otras zonas ¡Visítenos le informaremos! Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

ATENCION!! Para mi representado compro (pago contado), amplia casa céntrica, calle Santander, San Pablo, Plaza Mayor, Paloma, Lain Calvo, tac. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

PROMOTORES!! Parcelas 500, 450 y 7.400 metros, distintas zonas. Prigo. Moneda, 113; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

GANGA!! Viven en cinco habitaciones, calefacción individual, calle Paloma, exenta contribución 90%. 2.995.000 pesetas. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

COMERCIALES!! Comercio Avenida Reyes Católicos, chaflán Plaza Santo Domingo, Carretera Logroño.

LOCALES!! Renta, distintas zonas, superficies, ¡consúltenos! Le informaremos. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

PISO sexto, muy soleado, servicios centrales, Avenida Cid. Bernabé. Espolón, 22.

APARTAMENTOS nuevos, con servicios centrales o individuales, varias zonas céntricas. Bernabé. Espolón, 22.

PISO amplio, exterior, calefacción individual, cuarta planta, calle San Francisco, Bernabé. Espolón, 22.

VENDO piso económico, gastos mínimos, zona Alfarcos. Razón: Telf. 209930.

VENDO dos pisos, zona Gamonal y Avenida del Cid. Teléfono 227446.

VENDO plaza garaje para dos coches, con o sin trastero. Calle Hospital Militar, acceso Plaza Vega. Teléfono 200173.

URGE vender piso, Reyes Católicos, 34-1º exterior, servicios centrales, gastos comunidad reducidos. Teléfono 211523.

A PARTICULAR, Piso Vitoria, 115, 7º. Cinco habitaciones, dos baños, Calefacción central. 207303.

PARTICULAR, piso 100 m². Todo exterior, 7º, Avenida del Vena 5. Teléfono 227651.

SANTOS. - Local, 90 metros cuadrados, inmejorable situación, futuro inmediato, instalado totalmente, para múltiples negocios o inversión. Vendo, facilidades.

VENDO piso económico. Teléfono 236629 (de 3 a 4,30).

VENDO plaza garaje con trastero. Caja Rural. Telf. 223076.

PRIGO 3.330. Reyes Católicos, 40 metros, se pueden doblar. ¡Apro véchelo!

PRIGO 3.087. Vendemos charcutería en marcha por traslado. ¡Precio estupendo!

PRIGO 174. Avenida Cid, 500 metros, posible doblarlos, zona paso continuo.

PRIGO 2.787. Venta de Hostal, Carretera Santander 500 metros, de aparcamiento. Ocasión.

PRIGO 2.701. San Pedro Cardena, estrenar, subvencionado, precio inferior costo. ¡Apro véchelo!

PRIGO 2.481. Paseo Isla, un octavo, cuatro, salón 30 metros, ¡fabuloso!

PRIGO 3.094. Vendemos o alquilamos piso, 135 metros, zona cuarteles.

PRIGO 2.974-2.949. Emperador, tres dormitorios, salón, soleado, portero electrónico.

PRIGO 3.292. frente Residencia Sanitaria, dos habitaciones, salón, servicios centrales

PRIGO 2.667 General Vigón, tres dormitorios, salón 25 metros servicio central, trastero

PRIGO 2.494 Económico, 300 gastos comunes, 85 metros, calefacción carbón, terrazas, mejoras.

PRIGO 3.227 Santiago, dos terrazas, parquet, trastero. Ocasión! cocina amplia.

PRIGO 2.491 Composela, muchas comodidades, 80 metros trastero, dos terrazas

PRIGO 2.838 Tres salón 20 metros, terrazas, trastero, dos terrazas

PRIGO 3.045 Tres salón 20 metros. San Bruno. exterior. soleado.

PRIGO 2.750. Amplio Grandmontagne, 90 metros, salón 20 metros trastero.

PRIGO 2.688. Pérez Platero, tres salón calefacción carbón, parquet, exterior.

PRIGO 2.614. Inugara, dos salón 24 metros, calefacción eléctrica, trastero.

PRIGO 3.216. Muy económico, facilidades pago, Vitoria, dos terrazas, exterior.

PRIGO 3.244 Vitoria, tres salón, cocina, baño, calefacción central. Visítenos.

SE VENDE plaza de garaje en Las Bernardas. Telf. 215071.

URGE venta piso, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, buen precio. Alfonso X Sabio, 42, 4º. Telf. 220636.

VENDO plaza de garaje, precio costo. Urbanización Santa Clara. Teléfono 228894.

LOCAL, pequeño negocio almacen zona Vadillos, buen precio. Juversión. Teléfono 220636.

SE VENDE piso céntrico, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales. Calle San Francisco. Informes: Calle Trinidad, 4 y 6, 1º C.

VENDO piso amueblado, 98 m², servicios centrales. Avda. Cid, 89 bis, 2º A (sólo tardes).

SE VENDE piso, zona Gamonal, calle Vitoria, servicios centrales. 2.600.000, 700.000 de entrada. Informes: Bar Sole. Mil Viviendas.

VENDO piso 5º, Reyes Católicos, 36, soleado, servicios centrales.

SE VENDE piso 3º, a estrenar. Avda. Eladio Perlado. Razón: teléfono 211901.

VENDO piso calle Luis Alberdi, 4, 9º, muy soleado. Teléfono 216465

VENDO plaza garaje. Calle San Bruno. Teléfono 235415.

VENDO piso amplio, económico. Edificio Beyre, teléfono 206217.

SE VENDE piso en San Esteban, exterior y amueblado. 2.000.000 pesetas, 500.000 entrada. Informes: Bar Sardinero. Calle Santa Agueda.

SE VENDE plaza de garaje. Informes: 207726.

SE VENDE plaza de garaje. Informes: 207726.

Fincas Rústicas

PRIGO 3.266 Finca 14 kilómetros Burgos, autorizado construcción chalet. ¡oportunidad!

PRIGO 3.387. Finca 12 kilómetros Burgos, 100.000 metros terreno regadio.

Canados y aperos

RODILLOS desterronadores - compactadores con rellanado de agua. Dejarán bien el terreno para sembrar. Talleres Llorente. Sasamón. Teléfono 370016.

MOTOSIERRAS Alpina, compre una por sólo 18.000 pesetas, de plena garantía en Suministros Sainz. Avenida del Cid, 85.

GANADEROS y agricultores fabricamos una amplia gama de cisternas para extracción, transporte y esparcido de purines sólidos y pastosos. Talleres Santamaría. Quintanilla del Agua. Teléfono 170288.

VENDO tractor Ebro 160, con pala hidráulica delantera. Teléfono 236664, de 8 a 10.

ZETOR de 65 a 95 HP. Ebro, modelo 155 y 160 con pala. Barreiros modelo 4.000. Viñedo 5055 y R-545. Todos revisados y en buen estado, arados Aranzabal, varios modelos. Pedro Gómez García. Carretera Madrid, 234.

SE VENDE piso, zona Gamonal, calle Vitoria, servicios centrales. 2.600.000, 700.000 de entrada. Informes: Bar Sole. Mil Viviendas.

VENDO piso 5º, Reyes Católicos, 36, soleado, servicios centrales.

SE VENDE piso 3º, a estrenar. Avda. Eladio Perlado. Razón: teléfono 211901.

VENDO piso calle Luis Alberdi, 4, 9º, muy soleado. Teléfono 216465

VENDO plaza garaje. Calle San Bruno. Teléfono 235415.

VENDO piso amplio, económico. Edificio Beyre, teléfono 206217.

SE VENDE piso en San Esteban, exterior y amueblado. 2.000.000 pesetas, 500.000 entrada. Informes: Bar Sardinero. Calle Santa Agueda.

SE VENDE plaza de garaje. Informes: 207726.

SE VENDE plaza de garaje. Informes: 207726.

Muebles

ADAPTAMOS muebles a su máquina de coser «La Ocasión» Junto Parque Bomberos.

Perdidas

PERDIDA día 6, término de Mata, perro grifón, marrón, sin collar. Se gratificará. Teléfono 238652.

HALLAZGO perra cazadora pointer. Teléfono 223403 (de 3 a 4).

Televisores

RADIO T.V. CARLOS. reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf 217579

REPARAMOS al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 22 41 39.

TRASPASOS

DE LA FUENTE - Traspasa local comercial de 95 m² en la mejor zona de calle Vitoria (Gamonal) 'Oportunidad'

«GARCIFUENTES». - Traspaso local, 250 m² calle San Juan, buen precio.

SE TRASPASA carpintería céntrica por no poder atender. Teléfono 206438, 237605

SE TRASPASA Hostal en Aranda de Duero Teléfono 500607.

TRASPASO local céntrico, totalmente acondicionado, renta mínima. Telf. 201493.

TRASPASO o vendo pescadería, económica. Teléfono 226818.

Varios

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases Tf 212107

REPARO puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214230 y 200321.

SE ARREGLAN tejados y albañilería en general. Telf 219427

CREDITOS resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telf. 230654 y 230888.

PINTORES responsables, presupuestos sin compromiso. Tf 211909.

ELECTRICISTA se hacen trabajos, reparaciones a domicilio. Telfs. 227745, 224786.

SE HACEN todo tipo de trabajos en albañilería. Teléfonos 234107, 205235. Miguel Angel Martínez.

REPARAMOS canalones y colocamos nuevos y hacemos trabajos de fontanería, albañilería y retejamos. Teléfono 209029.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO. Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotografiado. TALLERES GRAFICOS San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Teléfono 2173 58. Burgos

Anunciándose en Diario de Burgos Se garantiza la eficacia de su anuncio Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión O. J. D. Cualquier anuncio se recibe en: - Cf. San Pedro de Cardena, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30. - Cf. Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagra). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30. - Agencias de Publicidad. Nota: Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer. Es la que ofrece Diario de Burgos junto a su gran difusión

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). - Como cada año, en las vísperas de las Navidades se produce una verdadera invasión de anuncios publicitarios. A partir del mes de Noviembre, las empresas del juguete, los fabricantes de turrones, champán y otros artículos propios de estas fechas, lanzan sus respectivas campañas. Las firmas más fuertes no parecen regatear en cifras. Así una conocida marca de champán pagó a Julio Iglesias por la presentación de su anuncio cerca de 15 millones de pesetas. Para no ser menos, otra empresa de la competencia fichó al veterano bailarín Gene Kelly y por 12 millones. Las dos han hecho también alarde de derroche a la hora de contratar los minutos publicitarios de sus respectivos spots. De este modo, la firma de champán que se trajo desde Hollywood a Gene Kelly, contrató tres y cuatro minutos en la hora punta de la noche, la de mayor audiencia. Teniendo en cuenta que 20 segundos en esta hora de la noche cuestan un millón y medio y que la empresa en cuestión acapará entre los 3 y 4 minutos el desembolso llega a ascender a unos 11 millones de pesetas. Estas mismas cifras maneja la otra firma de champán.

PUBLICIDAD INFANTIL

Sin embargo el bombardeo publicitario es mucho más insistente y peligroso en el caso de los anuncios de juguetes. Las empresas de este sector dedican un presupuesto extraordinario para publicidad en Televisión en los meses de Junio y de Noviembre. Luego a mediados de Diciembre, el techo publicitario de estos anuncios baja considerablemente. Los niños ven aparecer ante sus desorbitados ojos los magníficos camiones, las muñecas que hablan cantan y hacen casi de todo. Luego viene la frase de «me lo pido» que tantos padres acostumbran a oír en estas fechas.

Según la opinión del gerente de publicidad de TVE, los niños no se sienten traumatizados por la invasión de anuncios. Por otra parte afirma que la publicidad infantil está regulada por un Comité de vigilancia que actúa no tanto en la cantidad de anuncios como en su modo de expresión. Se trata —dice Ricardo Rodríguez— de que los anuncios se presenten como son, sin adulteramiento ni fraude. Ahora ningún niño verá en la pequeña pantalla un pequeño cochecito de pilas transformado en virtud de los trucos de la imagen en un mercedes. Sin embargo no sólo la calidad sino en la cantidad sería aconsejable que se aplicaran unas normas reguladoras. Carlos Robles Piquer ha hablado en varias ocasiones de la prudencia que hay que tener en el medio con la audiencia infantil no estaría mal que el actual director general examinara el tema de la publicidad infantil, que a pesar de la opinión del gerente de publicidad, los sondeos y encuestas sociológicas muestran que puede llegar a ser traumatizante.

TEATRO

Se emite esta noche la obra de Miguel Unamuno «Soledad» adaptada y realizada para el medio por Vicente Amadeo e interpretada en sus principales pape-

les por María Silva, José María Pou y Fernando Cebrían y Fabio León. «Soledad» fue escrita por Miguel de Unamuno en 1921 pero su estreno no se produjo hasta el año 1953, en el teatro María Guerrero de Madrid. En esta obra el autor se reafirma en su tendencia a esquematizar los dramas para presentar el problema del aislamiento de los seres humanos y la trágica cuestión de si la muerte es el final de todo o, por el contrario, el principio de algo. El argumento gira en torno a un autor teatral de regular fortuna que tras la muerte de su hijo y los celos que la mujer tiene de las actrices que colaboran con él, decide dedicarse a la política.

«LA CLAVE» (UHF)

El tema de este viernes gira en torno a la desertización de la Tierra. Tras la proyección de la película «La línea general» (1939), dirigida por S. M. Eisenstein, tendrá lugar el habitual coloquio. Participan en el mismo Michael Giantz, del Centro de Investigaciones Atmosféricas de Colorado (Estados Unidos); Arieh Gissin, presidente estatal de la planificación de riegos de Israel; Filiberto López Cadenas, catedrático de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Montes y jefe de hidrología de ICONA; Andrés Picazo González, secretario general de la Federación de trabajadores de la Tierra; Mariano Cano, agricultor y alcalde de la localidad de Serón (Almería) y Arturo Camigueri, catedrático de política agraria de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros, Agrónomos.

**RADIO - TV**

**Radio Popular de Burgos**

Viernes, 11-XII-81. Índice.

- 8,00 Radio-Diana.
- 9,00 Angelus.
- 9,01 Vuelan las canciones.
- 9,30 Tiempo de Navidad.
- 9,45 Noticiero.
- 10,00 Carrusel.
- 10,30 La Radio y la calle.
- 11,00 Cancionero.
- 11,30 Entre buenos amigos.
- 12,00 Angelus.
- 12,01 Boletín Inf. R.N.E.
- 12,15 Un par de dos.
- 13,00 Discos dedicados I.
- 13,30 El burgalés.
- 14,30 Informativo «Día...», Cope. (Cadena).
- 15,00 La hora del café.
- 15,15 «Surcos». (Cadena).
- 15,30 Discos dedicados II.
- 16,00 Club de amigos.
- 17,00 Discoteca jovial.
- 17,30 Belleza y moda. (Cadena).
- 18,30 El burgalés. Provincia.
- 19,00 Angelus.
- 19,01 Iglesia noticia.
- 19,07 Teatro lírico.
- 19,30 Familia en directo. (Martes, 16,30: «Escuela de Padres»).
- 20,15 Duración ampliada.
- 20,30 Santo rosario.
- 20,50 Partituras ilustres.
- 21,00 Mirador al campo.
- 21,30 Clan musical.
- 22,00 La actualidad. Informativo local.
- 22,36 Nocturno deportivo.
- 23,00 Temas candentes. (Cadena).
- 23,30 ¡Goles! (Cadena).
- 00,30 Compañeros de medianoche.
- 01,00 Carretera. (Cadena).
- 03,00 Cierre de la estación.

**Televisión Española**

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| VIERNES                       | 00,15 Despedida y cierre.     |
|                               | <b>UHF</b>                    |
| 2,15 Carta de ajuste          | 7,00 Carta de ajuste.         |
| 2,28 Apertura y presentación. | 7,13 Apertura y presentación. |
| 2,30 Programa regional.       | 7,15 Noticias-2.              |
| 3,00 Crónica-3.               | 7,30 La clave.                |
| 4,05 Una ciudad como Alice.   | 11,45 Noticias - 2.           |
| 5,00 Bla, bla, bla.           | 10,00 Despedida y cierre.     |
| 5,45 España estuvo allí.      |                               |
| 6,35 Avance informativo.      |                               |
| 6,38 La cometa blanca.        |                               |
| 7,03 El libro gordo de Petere |                               |
| 7,05 Spiderman.               |                               |
| 7,30 Otras cosas.             |                               |
| 8,25 Más vale prevenir.       |                               |
| 9,00 Telediario.              |                               |
| 9,35 Teatro.                  |                               |
| 11,35 Música, maestro.        |                               |
| 30,00 Al cierre.              |                               |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**SUPERMERCADOS CABSÁ**

BAJOS MERCADO SUR Y POLIGONO RIO VENA

20 años al servicio de Burgos

**EXPOSICION DE NAVIDAD EN CESTAS, BANDEJAS Y LOTES DE EMPRESAS**

CON SOLO PRODUCTOS DE CALIDAD GARANTIZADA Y EN ELLOS TODAS LAS CLASES Y TIPOS DE CHAMPAÑA



**CODORNIU**  
Y FELICES FIESTAS 81-82

**Santoral**

SANTOS DE HOY:

Ss. Dámaso I, p.; Eutiquio, Bárabás, Vitorico, Fusciano, Trasón, Ponciano, Pretextato, Genciano, Segundo, Zósimo Pablo y Ciriaco, mrs.; Sabino ob.; Daniel Estilita, mj.; Benjamín, obispo.

Misa: de Feria.  
Día de Penitencia.

**Farmacias**

SERVICIO DE GUARDIA.

De nueve y media de la mañana a once de la noche: González Iglesias. — Avenida del Cid, 6.

Barrio. — Arzobispo de Castro, núm. 1.  
De Domingo. — General Mola, 32.

SERVICIO DE URGENCIA.

De nueve y media de la mañana a once de la noche: Barrio. — Arzobispo de Castro, 1.

De Domingo. — General Mola, 32.

**Registro civil**

NACIMIENTO. — Beatriz Carnero y Manuel.

DEFUNCIONES. — Inés García y García, de Burgos, 89 años; Felisa Valladolid y García, 89 años; Felisa Valladolid y García, de Burgos, 77 años; Avelina Pérez e Izquierdo, de Lerma, 75 años; Julio Luengo y Díez, de Valdeajos, de la Lora, 77 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Comprendivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 683,1; a la una de la tarde, 683,7; a las siete de la tarde, 683,8.

Temperatura ambiente. — Máxima, 11,4 grados, a las 18 horas.

Mínima, 8,0 grados a las 3 horas.

Dirección y velocidad del viento. — NW 11 kilómetros; a la una de la tarde, W — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 14 kilómetros.

Pluviómetro. — 11,4 litros por metro cuadrado.

Higrómetro. — Humedad, 95 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 097 y con 625 pesetas todos los números terminados en 97.

Cupón pro ciegos  
**N.º 097**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles **evelio**  
41, 43, 49, 51, 53  
VITORIA 58, 58, 60, 62

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra



**LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Portentoso estreno. Brian de Palma, el sucesor de Hitchcock, le invita a presenciar la última moda... para matar «Vestida para matar». Michael Caine, Angie Dickinson «Vestida para matar» es el suspense más escalofriante del año. No se la pierda. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161)** 5,30, 7,45 y 10,30 Último día de: «La primera lección». Color. Sylvia Kristel y Eric Brown. Siempre hay un verano en el que se aprende... «La primera lección». (Mayores 18). Y, desde mañana, sábado: con Agata Lys y Maruja Díaz, el emotivo estreno «Deseo carnal (Bastardo)» o... la juventud prostituta.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy un programa fenomenal! «La cabanía del tío Tom». Un monumento entre las películas gigantes y «Los cuatros». Valentía, audacia y acción en la aventura de un intrépido agente federal que impuso la justicia con su revólver, Edmund Purdom y Frank Lattimore (Aut. todos públicos).

**CONSULADO:** ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Una película para jóvenes, que al borde del peligro, no quieren ser como «Hilda la adolescente». Color. con Tuccio Musunel y Daniela Giordano El amor fue la meta de toda su vida... y su tremenda juventud la causa de todo: «Hilda la adolescente». Mayores de 18 años.

**CORDON (207037).** — Para proyectar mañana «...Y después le llamaron el magnífico». Con Terence Hill en su mejor «western» humorístico. Hoy: 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Improrrogable último día! de «La fuga de Segovia». Color. De Imanor Uribe, con Sabler Elorriaga, Ovidi Montllor y Mario Pardo. (Mayores 18).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble incomparable «Experiencias sexuales en el internado», Gisela Hann, Carlo Giufre Era un internado mixto, donde lo mismo hacían el amor tontos que listos y «Roma violenta». Richard Conte. Un film absolutamente duro! ¡Violento! ¡Sorprendente! Mayores 18 años.

**GOYA:** ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. La comedia más divertida del cine italiano. «Yo soy fotogénico», con Renato Pozzetto y Edwige Fenech. La pe-

licula que ha batido todos los records de taquilla en Italia. «Yo soy fotogénico». Veniga a reir como nunca a este films. Autorizada para mayores de 16 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 11 noche presenta en sus «nocnes estelares» el estreno de la película «El nacimiento de los Beatles». La más excitante historia de los comienzos del grupo más dinámico y dominante que revolucionó al mundo de la música. Función especial como homenaje a John Lennon. En tecnicolor y doblada al español. (Autorizada todos públicos).

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un grandioso programa clasificado «S». La más trágica de las aventuras vividas jamás por hombres civilizados, «Holocausto». Una película que puede herir la sensibilidad por su extrema violencia y «Salón Kitty» Un gran éxito mundial (Rigurosamente mayos 18 años)

**TIVOLI (220088).** — Mañana, sábado estrenamos «Moscu no cree en las lágrimas» (la más reciente producción rusa. «Oscar»-1981). Hoy: 5,15, 7,45 y 10,30 ¡Último día! ¡Improrrogable! para poder ver «Amor sin fin». Color. De Zeffirelli, con Brooke Shields y Martin Hewitt. Una historia de amor. (May. 16 años).

**Salas de Arte**

**TAGRA:** Expone: Román Oleos De 12 a 2 y de 7 a 9 Festivivos: De 12 a 2.

**RUA-2.** — Expone: E. Vial Hugas Oleos, de 6,45 a 9,30 Festivivos: 12,30 a 2,30

**AULA ESPOLON** — Oleos de Carmen Urbano. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9 Festivivos: 12 a 12.

**ARLANZON.** — Expone Rufo Criado, de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivivos: de 12 a 2.

**PLAZA ESPAÑA.** — Oleos de Carlos Aguado. Laborables: 7 a 9. Festivivos: de 12 a 2.

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES** — Calle San Juan 26 Horario: De 6,30 tarde a 3 madrugada

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería juegos recreativos billares, pin-pong, etc abierto desde las 11 de la mañana Final Reyes Católicos.

## Anedotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### LIBROS QUE VIENEN

Francisco Umbral se nos anuncia con nueva novela, por título «La bestia rosa», que presentará Luis G. Berlanga el próximo día 13. A continuación, el Sr. Lara convoca —para el martes— a su último libro sobre el franquismo: «Franco visto por sus ministros», en el que han colaborado casi todos los ex que todavía viven. Fernando Díaz Plaia, el que cuenta tantas cosas a Luis del Omo, acaba de lanzar «El libro de los ojos», mientras la editorial Penthalon sale con dos deliciosos tomos, uno de Francisco García Pérez («Crónicas de El Bierzo») y el segundo de Francisco G. Orejas («El asesinato de Clarín y otras ficciones»), que lleva prólogo de Cándido.

#### DEDICATORIA

Para que ustedes se hagan una idea del finísimo humor de García Pérez, repasen esta dedicatoria: «Me siento en la obligación de dedicar estas crónicas a María Luis de Marillac. Inés Lorenza de Brindis Álvarez de Toledo Saavedra. Provieta de un sentido de la lealtad al que no consigo encontrar explicación, ha soportado durante casi un decenio mis continuas histerias y extravagancias, trocando la más angustiosa de las situaciones en un contratiempo pasajero. Sea éste libro un pequeño homenaje del más humilde de sus vasallos».

#### CRUCE DE CAMINOS

Hay restaurantes en Madrid que son cada mediodía un cruce de caminos políticos. Tal el «Jai-Alai». Almorzaban hoy, según se sube la escalera a la derecha, las gentes de UCD, a la izquierda los progres de la fundación para el progreso y la democracia. Ocurría que llegaba Rodríguez Sahagún —homenajeado con Calvo Ortega por servicios prestados— y se metía donde la progresía; llega González Seara, que era de esta guerra, y zas, de cabeza donde UCD, de donde se marchó no hace mucho. El cisco. Al final, casi deciden juntar las mesas y abrir la mampara de separación para compartir la menestra.

#### BRICOLAGE

Ya están organizando otra vez el salón del tiempo libre, que abrirá sus puertas en Marzo próximo. Con tal motivo, la asociación técnica profesional de bricolage convoca concurso, el III Concurso Escolar del Bricolage, orientado a fomentar las habilidades manuales y artísticas de los chicos de EGB. Los trabajos concursantes se exhibirán en la Feria del Tiempo Libre, del 13 al 21 de Marzo de 1982. Interesados, diríjanse a ATPB, Joaquín María López, 23. Madrid-15.

#### DECORACION

Pero cuidado, hágalo todo de forma legal y profesionalizada, no le ocurra como a la directora de TELVA, que ha recibido una querrela criminal, planteada por un Colegio nacional de decoradores. El tal colectivo estima lesionados sus legítimos derechos porque en TELVA y en otras revistas, escriben habitualmente sobre temas decorativos personas que no son decoradores.

## Crónica del tiempo

### SIGUEN LLEGANDO FRENTEROS

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Los vientos de Poniente se han encarrilado bien hacia la península ibérica, y hacen llegar hasta nosotros casi todos los frentes de lluvia o de chubascos que van apareciendo en el Atlántico. No parece que por ahora se vaya a quebrar la racha; ya era hora. Ayer se mojaron bien algunas de las zonas más necesitadas de lluvia, como son las de Andalucía, sobre todo, de Andalucía Occidental, y en diversas cantidades llovió en la mayor parte de la Península.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Tiempo favorable a los chubascos y chaparrones ocasionales que serán menos probables en las regiones de más al Este de la Península. Claros y nubes en Baleares y en Canarias, y en buena parte de la región valenciana. Temperaturas moderadas en general.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Lluvias en Galicia; chaparrones irregulares en el resto de la Península y puntos de Baleares. Bueno en Canarias. Pocos cambios en las temperaturas.

#### TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Chubascos en Galicia, Cantábrica y cuenca del Duero; algunos, algo dispersos, en la primera mitad del Ebro y en Castilla la Nueva, Extremadura y Andalucía Occidental. Nubosidad variable en las demás regiones.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao y Santander, 13; San Sebastián, Valladolid y Madrid, 12; Vitoria, Pamplona y Logroño, 11; Burgos y Avila, 10; Soria, 8; Zaragoza, 15; Barcelona, Sevilla y Málaga, 18; Valencia, 19; Palma de Mallorca, 20, y Las Palmas, 21.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, —9; Copenhague y Londres, —2; Bruselas y Frankfurt, 1; Ginebra, 6; Zurich, 2; París, 4; Burdeos, 11; Lyon, 7; Lisboa y Roma, 16; Milán, 5; Helsinki, —14, y Moscú, —4.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana un Real Decreto del Ministerio de Agricultura y Pesca, por el que se autoriza la venta directa por el SENPA de maíz y sorgo de producción nacional. Igualmente el diario oficial publicará una resolución del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, de la Dirección General de Trabajo, por la que se dispone la publicación del convenio colectivo de trabajo, de ámbito nacional, para la actividad de oficinas de farmacia de España.

### LOS TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA ESTATAL PUEDEN IR A LA HUELGA A FINALES DE ENERO

Madrid (Logos). — Más de 200.000 profesores de la Enseñanza Estatal pueden ir a la huelga a finales de Enero si el Ministerio de Educación no cumple los compromisos suscritos con las organizaciones representativas del sector. Así lo manifiestan las organizaciones que ayer día 9 se reunieron en los locales de FETE-UGT y que elaboraron una carta para enviar al ministro de Educación, en el que ponen en claro sus reivindicaciones.

### EN NAVIDAD NO SE PODRÁ APARCAR EN EL CENTRO DE MADRID

Madrid (Logos). — Del 18 de Diciembre al 5 de Enero a mediodía estará prohibido el estacionamiento de coches en el Centro de Madrid, según ha acordado el Ayuntamiento. La prohibición será de las 9 a las 20 horas, a excepción de los días 23, 31 y los sábados, que se reducirá a las dos de la tarde.

### NEGOCIACIONES PARA TRASPASAR A LOS AYUNTAMIENTOS CIERTAS INSTALACIONES DE E. Y D. Y LA O.J.E.

Madrid (Efe). — Los Ayuntamientos españoles recibirán próximamente el traspaso de las instalaciones deportivas, juveniles y culturales que pertenecieron en su día a «Educación y Descanso» y a la Organización Juvenil Española (OJE) según han manifestado hoy miembros de la Federación Española de Municipios y Provincias. La gestión de estos traspasos la llevaron a cabo los concejales delegados de la juventud de los diferentes Ayuntamientos, y estas transferencias deberán hacerse con las dotaciones económicas necesarias para su puesta en funcionamiento. Informaron también que mañana y el día 12 se celebrarán en Madrid, las I Jornadas de juventud y municipios en las que figuran como tema destacado la negociación con el Go-

bierno del traspaso de este patrimonio, que fue anunciado ya en su día por Martín Villa.

### SEIS CANDIDATOS A LA SECRETARIA GENERAL DE LA O.N.U.

Naciones Unidas (Efe). — El nombre del ex-presidente ecuatoriano y actual diputado nacional, Carlos Julio Arosemena, fue agregado ayer a la lista de candidatos a secretario general de la ONU. El representante permanente, Miguel Albornoz, comunicó al presidente del Consejo, el embajador de Uganda, la postulación de Arosemena, antes de que se cumpliera el plazo de inscripción a las seis de la tarde. Su nombre se añade a los de los cinco candidatos anteriores: el canciller panameño, Jorge Illueca, los diplomáticos Javier Pérez de Cuéllar, del Perú y Carlos Ortiz de Rozas, de Argentina. El sadruddin Aga Khan, postulado por Jordania, y el ex-ministro de Relaciones Exteriores de Guayana, Ramphal, actualmente secretario de la mancomunidad británica.

### TRES AÑOS DE PRISION POR DISPARAR DURANTE LA VISITA DE LA REINA ISABEL

Wellington (Efe). — Un joven neozelandés de 17 años que disparó un tiro al suelo, cerca de la Reina Isabel, durante la visita de ésta a Nueva Zelanda, en Octubre último, ha sido condenado a tres años de prisión.

### DETENCIONES EN LAS ISLAS SEYCHELLES

Johannesburgo (Efe). — Jean Digwal, un hombre de negocios instalado en la capital de las Seychelles (Victoria), ha sido detenido bajo la acusación de poner en comunicación al mercenario Mike Hoare con el Movimiento Popular de Resistencia (MPR) de las Seychelles. Asimismo, la Policía ha detenido hoy a otro de los mercenarios que, dirigidos por Hoare, intentaron dar el golpe de Estado. Con la detención de Jeremías Cornelio Puren, natural de Durban (Sudáfrica), son seis los mercenarios detenidos.

### MITTERRAND RECONOCE «HABER SUFRIDO FUERTES DOLORES»

París (Efe). — El presidente de la República francesa, François Mitterrand, reconoció públicamente «haber sufrido fuertes dolores» en articulaciones y columna vertebral que lo obligaron a someterse a un profundo examen clínico. Ayer, en su primera intervención radiotelevisada dirigida a los franceses, Mitterrand hizo estas precisiones sobre su estado de salud, pero acabó con numerosas conjeturas al respecto al declarar: «Me encuentro bien».

### ELECCIONES PARLAMENTARIAS EN ANDORRA

Andorra la Vieja (Efe). — Los progresistas han doblado sus parlamentarios a 8, los moderados ganaron 12 escaños y los conservadores, los ocho restantes, en la elección de 26 miembros del Consejo general de Andorra, que se celebró ayer. Con estos resultados, los moderados y progresistas se han hecho con la mayoría del Consejo general, que anteriormente contaba con 24 conservadores, de los 28 que en total forman el Consejo general.

### EMPLEADO DE BANCA, HERIDO EN UN ATRACO

Brihuega (Guadalajara) (Efe). — Gaspar Andrés Moreno, de 25 años, ha sido herido esta mañana por un disparo hecho por un individuo que ha atracado la oficina local de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y la Rioja, y que ha escapado con unas 500.000 pesetas en efectivo. El atracador iba armado con una escopeta de cañones recortados y amenazó con ella a las personas se encontraban en aquél momento en el local de la entidad. Tras apoderarse del dinero y disparar contra el empleado, que le hizo frente, emprendió la huida en un automóvil que había estacionado en las cercanías. La víctima se encuentra internada en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Guadalajara; sus heridas, según parece, son de pronóstico reservado.

## MAÑANA, SABADO

LA PROGRAMACION SEMANAL NACIONAL Y REGIONAL DE «T.V.E.» DETALLADA Y COMENTADA, EN NUESTRA REVISTA.



- Nuestra portada. UN ENREDO MAS.
- El tema de la semana. Las conexiones multinacionales del MUNDIAL-82.
- Lo MEJOR. Lo PEOR. Y Vd. ¿qué opina?
- Chequeo a... LA MUSICA CLASICA.
- Ojo CRITICO... Sus «TERRORES FAVORITOS»...
- De todo un POCO... Cambios en EVITA... ROMY SCHNEIDER vuelve al trabajo...
- Buzón de sus CARTAS.
- Gran póster de MIGUEL RIOS.

Revista semanal de TV. a color con su  
**DIARIO DE BURGOS**  
 y a su mismo precio.

## La Reina recibe hoy a las 30 participantes en el certamen «Maja internacional»

Madrid (Logos). — Su Majestad la Reina recibirá mañana viernes en audiencia especial a las jóvenes participantes procedentes de treinta países que aspiran al título de «Maja Internacional 1981».

Hoy jueves, en la Alcaldía, tuvo lugar un acto de bienvenida, en el que las «majas» entregaron un pequeño obsequio a don Enrique Tierno Galván, alcalde de Madrid, así como un mensaje de amistad de las autoridades de sus respectivos países.

La I Semana Goyesca de Madrid, patrocinada por el Ayuntamiento y el Patronato Municipal de Turismo, repleta de actos, visitas, conferencias, y en cuyo marco se desarrolla el XVI Certamen de la «Maja Internacional» —creado en homenaje al ilustre Goya— concluirá el próximo domingo con la gala de elección de la «Maja Internacional 1981», que tendrá lugar en el recientemente inaugurado Escala-Meliá Castilla.

El sábado, el grupo será recibido por las autoridades de Alcalá de Henares y visitará los principales monumentos de esta villa.